

Golpe Militar en Indonesia: Se Desconoce Paradero de Sukarno

En confusa transmisión, Radio Yakarta anunció la muerte del Comandante en Jefe del Ejército indonesio. El Ministro de Defensa y su hija están gravemente

heridos. Anoche circularon rumores sobre la muerte de Sukarno, pero las noticias no fueron confirmadas. Últimas informaciones señalan reacción de leales

(Información en página 18)

Brillante Manifestación Ofrecieron al General Director Vicente Huerta

(Información en página 4)

Con Asistencia de Frei Celebran Hoy Aniversario de Batalla de Rancagua

(Información en página 3)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 25,10° C. a las 16,10 horas. Mínima, 4,8° C. a las 6 horas.

PRONOSTICO: Buen tiempo de Tarapacá a Bio-Bio. Más al sur y región austral, cielos nublados y precipitaciones.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Sábado 2 de Octubre de 1965 — Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.º 17.468

Edición de 30 páginas — En dos secciones
Crónica, Págs. 1 y 3 a 8
Deportes, Págs. 17 y 18
Boletines, Págs. 19 y 21
Redacción, Págs. 2 y 3
Política, Págs. 9 y 10
Cámara, Págs. 10 a 14
Gremios, Págs. 14 y 15
Arquitectura, Págs. 15 y 16
Balance, Págs. 16 y 17
Cables, Págs. 17 y 18
Deportes, Págs. 19 y 21
Boletines, Págs. 23 y 24
Económicos, Págs. 24 y 25
Social, Págs. 25 y 26
Teatros, Págs. 26 y 27
Magazine, Págs. 27 y 28

PATRIOTICA DETERMINACION DE LOS OBREROS: 6.500 Mineros del Cobre Suspendieron Definitivamente su Huelga

• Reajuste de 42% a través de siete grupos de salarios dio solución al conflicto

• Los empleados del mineral también aceptaron fórmula de arreglo propuesta.

(Información en página 7)

EN BUSCA DE UN TRIUNFO DEFINITIVO PARTIO AYER LA SELECCION DE FUTBOL

• LOS ACOMPAÑA LA CONFIANZA DE TODOS LOS CHILENOS • ANTOFAGASTA LOS RECIBIO CON ARCOS DE TRIUNFO Y LOS ACLAMO. EL 12 SE JUEGA EN LIMA EL PARTIDO QUE DARA EL PASE A LONDRES.

(Información en página 19)



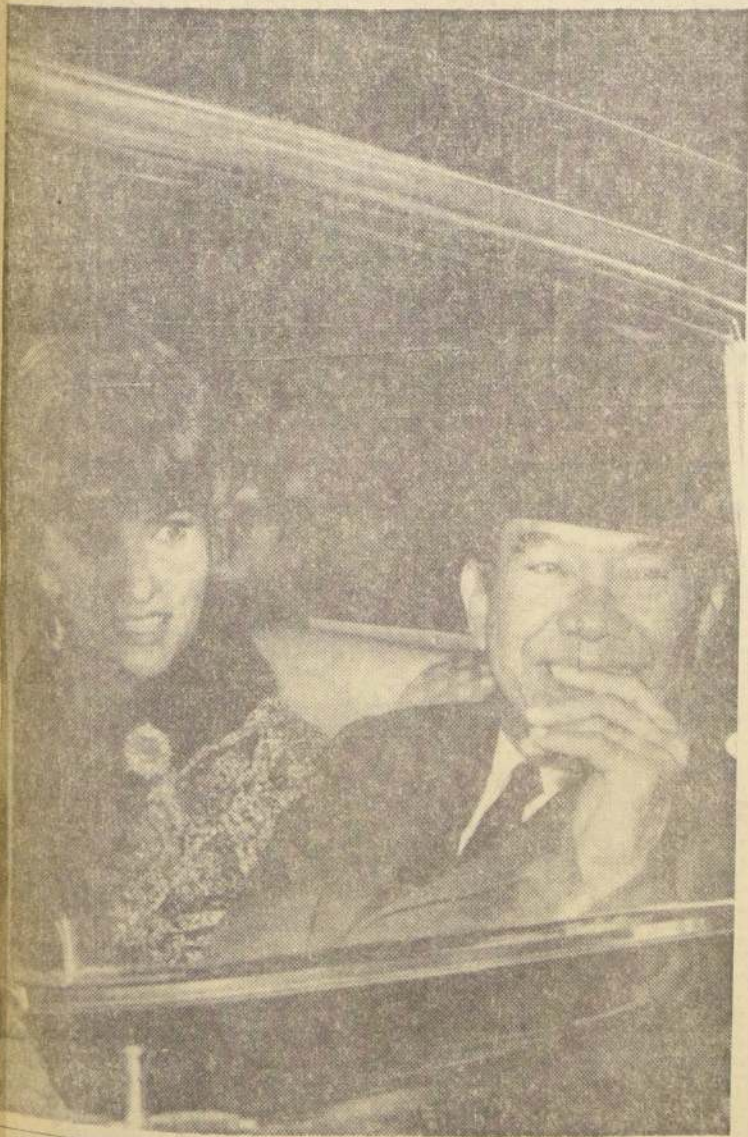
Con deseos de mucha suerte por parte de la afición partió ayer a Perú el cuadro seleccionado nacional de fútbol, que el 12 de octubre se juega en Lima con los ecuatorianos su chance para competir en el Mundial de

Londres Copa "Jules Rimet", el próximo año. EN EL GRABADO, Carlos Campos, el "líder" del quinteto ofensivo nacional se despidió de su esposa y su pequeño hijo. Tanto en la partida de Los Cerrillos como a la llegada

a Antofagasta, los jugadores chileno reiteraron su confianza en el triunfo y la seguridad que les asiste de que el próximo año estarán en Londres.

Odiosa Campaña de Distorsión Sobre la Labor que Realiza la Empresa de Comercio Agrícola

• MEDIOS INTERESADOS PROPAGAN NOTICIAS ALARMISTAS Y FALSEAN LA REALIDAD • COMERCIANTES INESCRUPULOSOS PRETENDEN OBTENER CANANCIAS DESMEDIDAS CON EVIDENTE PERJUICIO DEL PRESUPUESTO DE LA POBLACION • EL ABASTECIMIENTO DE CARNE DE VACUNO SERA NORMAL EN LO QUE RESTA DEL AÑO • VEINTE MIL NOVILLOS DE IMPORTACION Y CUATROCIENTAS TONELADAS DE CARNE CONGELADA ASEGURARAN EL CONSUMO DE LA POBLACION. DECLARACIONES DEL GERENTE. (Información en página 3)



EN ROMA FUE TOMADA esta fotografía al Presidente Sukarno, de Indonesia, cuando este estaba en todo el apogeo de su mando y no se preveía el golpe militar que lo derrocaría. Su atractiva compañera sonríe. Es Gina Lollobrigida, quien fue la acompañante oficial de Sukarno durante su estadía en Roma. Hoy se ignora la suerte corrida por el Jefe de Estado del país sudoriental de Asia.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 - CASILLA 81 - D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Lohé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

La Política Alimentaria del País

Los eternos descontentos, esos que todo lo encuentran malo, que protestan por todo y que jamás colaboran en nada para resolver ni los pequeños ni los grandes problemas nacionales, conspiran hoy, con sus críticas destructivas, contra lo que podríamos llamar la política alimentaria del Gobierno.

Todo les parece malo: el racionamiento del consumo de carne de vacuno y el estímulo que se otorga al consumo de otros tipos de carnes, como las de pollos, cerdos, corderos, y aun, como el pescado y los mariscos. No piensan, o no quieren pensar, que cuando el Gobierno se ha visto en la necesidad de adoptar las medidas que son del conocimiento público, para economizar el consumo de carne de vacuno y reemplazarla por otros tipos de carne, lo hace, necesariamente, en atención a razones del más alto interés público, y no a razones de tipo subalterno.

El problema de la carne —sin pretender por eso agotar el tema ni mucho menos— exhibe entre otras facetas, dos que son muy importantes. La primera es que la masa ganadera chilena no resiste el alto consumo a que hemos estado tradicionalmente acostumbrados, sin peligro de ir disminuyendo cada vez más, hasta terminar eventualmente por desaparecer.

La segunda es que por no sacrificar el consumo se han estado importando cantidades cada vez mayores de carne o ganado en pie, con la consiguiente sangría de divisas del país y con el subsecuente sacrificio de disponibilidades monetarias que de otro modo irían a beneficiar las cuantiosas inversiones que el país realiza para robustecer su estructura productora.

Sobre el primero de estos puntos no es necesario hacer comentario alguno. Las estadísticas más elementales indican que no existe incremento per capita en nuestra masa ganadera, sino, por el contrario, una disminución neta que es sumamente peligrosa y que debe ser conjurada mediante el desarrollo de un audaz plan de fomento ganadero, que obviamente debe comenzar por conservar la riqueza existente, sin destruirla.

Sobre el segundo punto consideremos solamente que en 1964 se importaron desde Argentina, sin tomar en cuenta otros rubros de este tipo, 120.000 cabezas de ganado, con un costo de 26.897.000 dólares.

Puede el país soportar esta sangría de divisas, cuando su balanza de pagos acusa un saldo deficitario permanente que el más mínimo sentido común aconseja eliminar en el menor tiempo posible?

Si Chile no dispusiera de otros rubros alimentarios que puedan reemplazar con ventajas al consumo de carne de vacuno, entonces podría pensarse en la existencia de un grave problema de abastecimiento; pero no es así.

Nuestros recursos pesqueros son cuantiosos, y bien se sabe el valor alimenticio que tienen los productos del mar.

Las existencias de aves, si bien en este instante son aún limitadas, son susceptibles, a muy bajo costo, de ser fuertemente incrementadas a breve plazo.

Se ha hecho en este sentido una estimación preliminar y ella indica, por ejemplo, que producir 24.600 toneladas de carne de aves costaría al país exactamente 14 millones menos de dólares que lo que valdría importar igual cantidad de carne de vacuno.

Puede, por consiguiente, sostenerse que una política destinada a economizar divisas, sin sacrificar el consumo de carnes sino reemplazando ciertos tipos de carne por otros —que a la postre tienen la misma equivalencia proteínica y en carbohidratos—, sea atentatoria contra los intereses de los consumidores?

Pensarlo siquiera sería absurdo.

Y si lo es, quiere decir, por consiguiente, que todas las críticas que se formulan a la actual política alimentaria son enteramente gratuitas e infundadas.

Parece evidente que si se desea que Chile progrese, algún tipo de sacrificios será necesario hacer, y éste de cambiar los hábitos de consumo de ciertos grupos de la población no parece ser uno de los menores y más aceptables sacrificios que se pudieran imponer para lograr los propósitos superiores de mejorar la situación de balanza de pagos, acrecentar la masa ganadera y, en definitiva, utilizar más racionalmente nuestros recursos alimentarios.

En otros países —Estados Unidos, Alemania, Argentina, incluso— el consumo de carne resulta ser un lujo caro. ¡Por qué en Chile, donde los recursos ganaderos son muy escasos, habríamos de seguir acostumbrados a un consumo exagerado de carnes?

Ya era tiempo de corregir esos hábitos, y eso y no otra cosa es lo que se está haciendo hoy.

Esto hay que entenderlo, porque no es un problema de poca monta, y porque en definitiva nos interesa a todos.

Acercamiento de América Latina

Después de tan largos años de vivir en lo que la CEPAL ha llamado, tan justamente, "compartimentos estancos", aludiendo a la profunda separación que primaba entre los países hermanos de América Latina, resulta sorprendente observar que, pese a tantos problemas concretos que aún subsisten, el cuadro del acercamiento latinoamericano va adquiriendo vivos colores.

En efecto, se está realizando ahora, en nuestra capital, una reunión de expertos gubernamentales de catorce países, convocada por la CEPAL, para analizar los aspectos más serios de la integración económica de la región.

Durante su Asamblea Anual, que en estos

momentos están realizando en Washington el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, los países latinoamericanos han actuado coordinadamente y en bloque, solicitando un aumento de los créditos compensatorios para paliar las pérdidas que para nuestros países significan las bruscas y agudas bajas de los precios de nuestras materias primas en el mercado mundial. Ha sido el Ministro de Finanzas de Argentina, Juan Carlos Pugliese, quien ha servido de portavoz a la posición latinoamericana.

Entretanto, en Washington, también el Canciller chileno reitera la necesidad de la integración de América Latina al hacer uso de la palabra en la sede de la OEA.

Por su parte, la Directiva del Parlamento Latinoamericano se reunirá en Santiago, el próximo 8 de octubre. Aunque el motivo de esta reunión es analizar la discutida declaración de la Cámara de Representantes de EE. UU. sobre intervención en caso de amenaza comunista, es probable que se examine también una posible acción conjunta de los Parlamentos latinoamericanos respecto a los temas que constituyen la agenda de la próxima Conferencia de Cancilleres.

Todos estos esfuerzos para lograr un mayor acercamiento entre los países de América Latina, sin duda, empezarán a entregar sus frutos a breve plazo y permitirán superar los añejos conceptos de nacionalismos excesivos y de soberanías absolutas que, durante tan largo tiempo, han presidido la vida internacional de nuestros países, obstaculizando la formación de una verdadera comunidad latinoamericana.

Si, como dijo nuestro Canciller, el precio de la paz es la justicia, no hay duda que el precio de la justicia es la ley, ley internacional comunitariamente acordada, que asegure a todos, a grandes y pequeñas naciones, un reino de paz, que es lo mismo que decir, de auténtica libertad.



Cartas al Director

MAL ALUMBRADO
Señor Director:

Anteriormente nos hemos referido a Ud., y tuvimos la satisfacción de comprobar que LA NACION acoge todas las cartas justas, aunque no he sido logrado, todavía, que se le atienda en nuestra redacción, muy justa sobre lo que está ocurriendo con el alumbrado en esta sufrida aldea de la calle Eleuterio Améz, entre Arturo Prat y San Diego.

Es el caso, señor Director, que hace más de un mes que permanece apagado el único foco de alumbrado público de la cuadra. Hemos reclamado a Chiletta, a la Mu-

nicipalidad y a la Dirección de Servicios Eléctricos. La luz continúa apagada. Esto es grave para nosotros, porque en la noche, a pesar de estar en pleno corazón de Santiago, el barrio toma un aspecto siniestro y la única defensa contra probables cogotes y otros excoos que ya han ocurrido, es que podamos ver quién se acerca.

Por intermedio de su diario insistimos en denunciar a Chiletta, a la Municipalidad y, de modo muy especial, a la Dirección General de Servicios Eléctricos, a quien corresponde la tución sobre el incumplimiento de las obligaciones de la Compañía, la situación insostenible de este foco de alumbrado público,

tan necesario para todos los vecinos.

En nombre de todos los vecinos, F.G., Carnet 1734598, Santiago.

Pildorillas

En nuestro medio, es más fácil que se pierda un hombre inteligente a causa de su inteligencia, que por culpa de su cobardía.

Visita del Presidente a Rancagua

Rancagua es una ciudad que escapa a la aplicación de una regla vernacular. La hipertrofia de las capitales es un fenómeno común en América Latina. El centralismo va en desmedro de las sedes provincianas, quitándoles lo mejor de su savia vital y sirviendo mayor efecto, en proporción inversa a la distancia. Sin embargo, no ocurre así con la capital de la provincia de O'Higgins, vecina, la más vecina de Santiago. Hay allí un impulso dinámico sorprendente, que se manifiesta en diversas formas. El comercio minorista multiplica su movimiento. Se han formado más de 20 poblaciones marginales; pero, de buena o regular categoría de edificaciones, sin miseria ni callampas.

¿Es el efecto del mineral de El Teniente? Indudablemente que influye, pero es el caso anotar que otras ciudades del norte, con grandes explotaciones mineras en su zona de atracción, no ostentan el mismo ritmo de progreso urbano. Podría comprobarse que aparte del resultado directo, los salarios más elevados de la Braden han tenido la virtud indirecta de alzar la escala de remuneraciones de otras actividades, de la agricultura en especial, aumentando así el poder consumidor que se proyecta sobre el centro comercial.

Puede sumarse ahora la certeza —que ya no es sólo esperanza— de que el nuevo estatuto del cobre repercutirá en Rancagua más que en ninguna parte. Algunas secciones de Sewell se bajarán al plano, se construirá un camino de alta velocidad para la mina, se instalará una refinería o elaboradora de concentrados cerca de la ciudad misma, con la siguiente radicación de viviendas junto a los poblados de hoy; hablamos en plural, porque podría incluirse el simpático pueblo de Machali, a 8 kilómetros de Rancagua, casi como un barrio de esta ciudad, virtualmente un todo.

Hoy, 2 de octubre, aniversario de la famosa hazaña de O'Higgins y de sus acompañantes heroicos, que lograron vencer el sitio realista de esa Plaza, tan típica por sus salidas a mitad de cada costado, servirá esta vez para realizar no sólo el fasto patriótico. Sobre este telón de fondo se celebrará el triunfo del progreso, la realización ya casi al alcance de la mano de la chilización del cobre. Sabido es que, precisamente en la empresa fundada por Braden, el Estado de Chile entra como socio mayoritario, vale decir, de peso decisivo en sus destinos.

No podía faltar en una ceremonia como ésta el Presidente Eduardo Frei, que en incansable y a ratos dramáticas gestiones se reveló al forjador de una nueva fórmula, que llena de júbilo a los rancaguinos. Eran los anhelos de ambos, del Presidente y del pueblo de O'Higgins, los que estaban en juego. El Presidente acudirá para confirmar con su presencia la legitimidad de las comunes aspiraciones de emulación, avance y desarrollo.

¿Socialismo Antisocialista?

Señor Director:

Como le iba diciendo en mi carta de días atrás, soy un individuo que sacia sus instintos de oposición cerrada leyendo un vespertino que, día a día, trae algún escándalo espantoso que afecta al Gobierno.

Lo grave, le repito, es que al día siguiente la copucha de última hora se desinfla. Paso así con el anuncio de que Santiago no tendría pescado. Luego, con el caso del reo que, según el diario, había sido indultado del todo y se paseaba libremente burlándose de la justicia. Mi indignación no tuvo límites, pero la noticia no era efectiva: el hombre había cumplido ya casi tres años y medio de cárcel y el resto de la pena se le conmutó por tres años de relegación en Mulhén, en vista de los antecedentes emanados de las autoridades carcelarias y, especialmente, velando por el porvenir de su esposa y siete hijos, para quienes ahora podrá trabajar. O sea, una buena obra de rehabilitación social fue transformada por el vespertino en un acto aborrecible. Jugó una vez más con mi pobre corazón amante de la justicia.

Pero cuando uno está con la idea de oponerse, no valen razones y nuevamente caí. Compré otra vez el diario. ¡Un nuevo escándalo! Ciento cuarenta toneladas de pollos no aptos para el consumo habían sido autorizadas para venderse. Y se culpaba a la ECA. Y otra

vez más mi espíritu de justicia y de indignación se vio frustrado: No eran ciento cuarenta toneladas podrías. Eran ciento veintidós en buen estado. Sólo ocho resultaron deshidratadas y, por tanto, no se permitieron venderlos para consumo del público, sino para usos industriales.

Ya mi enfermo corazón de opositor no tiene importancia. Hay algo mucho más grave todavía: que ese diario, por el afán de desprestigiar al Gobierno, se olvidara de que es socialista y desprestigia toda acción de los organismos que pueden considerarse un primer paso hacia la estatización y, por tanto, hacia un estado socialista o comunitario. No se da cuenta el vespertino de que al pretender culpar al Gobierno de cualquier falla humana o de la naturaleza que se produzca o que se crea que se ha producido en un organismo estatal, está desprestigiando la idea misma de intervención del Estado.

Este papel le estaba reservado a "El Diario Ilustrado". Pero sus dueños dicen que están en la agonía. No importa: su papel lo está cumpliendo el vespertino que, por opositor, se está oponiendo a su propia razón de ser y a los ideales para los cuales nació.

Lo saluda atentamente, su SS. SS.

Maximo Severo

El Cardenal y la Libertad Religiosa

El 16 de septiembre recién pasado, Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, expuso claramente la única verdadera y ortodoxa, sino, al contrario, la única fomentadora en la Iglesia, en el pueblo de Dios, "un sentido de mayor responsabilidad en la fe". Su Eminencia corroboró esta doctrina con las palabras de San Ireneo, obispo de Lyon e intrepido defensor de la fe en el siglo II, en su obra contra las herejías. El Nuevo Testamento es "la economía de la libertad" (Lib. 3º, 12.14); "fueron predicadores de la verdad y apóstoles de la libertad."

Los sucesores de los apóstoles, prosigue el Emmo. Purpurado, han recibido la misión espiritual de promover esta libertad. En las palabras de San Ireneo han de ser "los Apóstoles de la libertad". "Dios, en efecto, invita a los hombres a la fe por la fuerza, ni el miedo, ni el aliciente de las riquezas temporales o la convivencia con las potestades de este mundo, sino por su Palabra, Jesucristo, Palabra viva y eficaz, más penetrante que una espada de doble filo."

de la verdadera doctrina, el Arzobispo de Santiago insiste en que la Declaración no desconoce el valor absoluto de nuestra religión católica, la única verdadera y ortodoxa, sino, al contrario, la única fomentadora en la Iglesia, en el pueblo de Dios, "un sentido de mayor responsabilidad en la fe". Su Eminencia corroboró esta doctrina con las palabras de San Ireneo, obispo de Lyon e intrepido defensor de la fe en el siglo II, en su obra contra las herejías. El Nuevo Testamento es "la economía de la libertad" (Lib. 3º, 12.14); "fueron predicadores de la verdad y apóstoles de la libertad."

Los sucesores de los apóstoles, prosigue el Emmo. Purpurado, han recibido la misión espiritual de promover esta libertad. En las palabras de San Ireneo han de ser "los Apóstoles de la libertad". "Dios, en efecto, invita a los hombres a la fe por la fuerza, ni el miedo, ni el aliciente de las riquezas temporales o la convivencia con las potestades de este mundo, sino por su Palabra, Jesucristo, Palabra viva y eficaz, más penetrante que una espada de doble filo."

Coros

Hay noticias que llenan de satisfacción el espíritu, por que reflejan una máxima superación de la vida del hombre contemporáneo. El segundo Festival de Coros de América, que se iniciará el 9 de octubre en Viña del Mar, es ciertamente una de ellas. Ya nuestro pueblo ha tenido repetidas oportunidades de presenciar importantes justas deportivas, ahora le toca al espíritu en una de sus más nobles y puras expresiones.

Con toda verdad se ha dicho que este evento coral será el acontecimiento de mayor relieve en la historia de la Música Chilena. Contará con la participación de numerosos conjuntos de casi todas las naciones sudamericanas que vendrán a coparticipar con los coros de Chile en esta justa que nos enaltece. También participarán orquestas sinfónicas, filarmónicas y de cámara en un torneo de voces y armonías que entregarán un mensaje de belleza pura en medio de una vida que a veces se torna tediosa y materialista.

Valparaíso, Viña del Mar y los pueblos vecinos servirán de escenario para estos espectáculos corales en los que la música y las voces entregarán un mensaje de confraternidad, sin intereses bastardos y solamente alimentados por la creación de los artistas que en ellos intervendrán.

Para los conjuntos corales extranjeros que llegaran a nuestra tierra en misión artística, la experiencia no puede ser más significativa. Ellos traerán la viva expresión de la música y el canto típico de sus países y los chilenos podremos así conocer el alma misma de sus pueblos en una viva y auténtica integración de estas patrias que dialogarán en el más noble lenguaje. Y a su vez Chile les entregará su mensaje coral, con toda la grandeza y armonía de ese mágico secreto que se oculta en nuestra maravillosa creación musical que se expresa en forma tan diversa a través de las distintas regiones de nuestra patria.



Toda la América Latina cantará en esos escenarios que enmarcan los cerros y el mar, bajo la Cruz del Sur.

C. R. C.

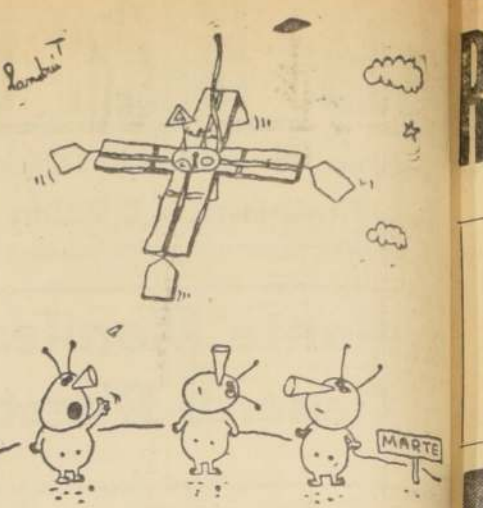
SUPER MARKET

DUELO A MUERTE ENTRE JOVENECITAS

Julia Medina, una joven de 18 años, de Huancayo (Perú), durante la fiesta de su cumpleaños decidió organizar un "juego", quien era capaz de tomar más cantidad de bebidas. La dueña de casa se empeñó en demostrar su superioridad sobre las amigas y continuó bebiendo hasta que cayó desvanecida. Fue llevada por sus padres al hospital, donde falleció debido a una grave intoxicación alcohólica.

SE EQUIVOCÓ

Aram Kastanian, de Beirut, estaba tomando sus tragos de "arak" junto a dos amigos, cuando comenzó a sentir fuertes dolores en el estómago. Creyendo que había sido envenenado por éstos, los atacó a tiros matando a uno e hiriendo al otro. Conducido al hospital policial, se comprobó que esos repentinos dolores se debían a una úlcera estomacal y no al supuesto "envenenamiento". Pese a los atenuantes que interpuso el desconfiado Aram, será juzgado por homicidio.



La Vida en un Tubo

La moral cristiana decreta que si el hombre no es capaz de crear vida, menos tiene el derecho de destruirla. Por supuesto que esta altruista sentencia ha deseado hasta nuestros días desde el momento mismo que Cain empujó la biblia quijada.

¿Pero el hombre no es capaz de crear vida? Vámonos con cuidado. Desde Estados Unidos nos llega la noticia de que un equipo internacional de científicos logró sintetizar materia animada en un tubo de ensayo. Una noticia sencillamente aterradora. Si hasta hoy no era creador, sino simplemente procreador, el ser humano se ha mostrado más destructor que las fieras de la selva, juzguese lo que podrá ocurrir al sentirse limitado de poderes que lo identifican con la naturaleza, que, acaso, lo harán sentirse un dios en pequeño, afirmando, pero sólo en el aspecto más negativo y peligroso, la ilusión de haber sido hecho a imagen y semejanza del Todopoderoso.

Bien es cierto que esta vida que ha logrado crear sólo un ácido infeccioso, como quien dice un simple virus; pero, de todos modos, la hazaña constituye un verdadero milagro científico, digno de llenar de pavor —y también de pavor— a cualquiera que comprenda el misterio de la existencia orgánica. Por lo demás, las células reproducidas artificialmente son del tipo que controla la herencia, esto es los genes, con lo cual la ciencia se adentra así en los más recónditos secretos de la química orgánica.

Lo más extraño es que el hombre haya comenzado a caminar ya por las sendas que conducen al punto de partida del enigma de la vida, y que, habiendo sido capaz de crear sintéticamente una sustancia que se multiplica por sí misma, no sepa aún exactamente qué es la vida. He aquí el misterio más solemne y crucial. La pregunta clásica: ¿Qué somos? ¿De dónde venimos? ¿A dónde vamos? que en pie y vigente, y tal vez lo seguirá por siempre, por más que el ser humano se esfuerce por ejercer el Sumo Hacedor, y, después de haber llenado la Historia con sus hecatombes y sacrificios, se dedique a fabricar vida. Hoy un microbio, mañana acaso un renacuajo, más tarde algún minúsculo animalculo. ¡Tal vez algún día un engendro humanoide con un esbozo de vida prestada por sus creadores!

La perspectiva es trágica, sobre todo si se constata que actualmente la explosión demográfica no hace sino, sino desastroso, cualquier esfuerzo por aumentar la multiplicable vida orgánica que pulula sobre el planeta.

Esperemos que todo se quede en el tubo de ensayo.

M. G.

La República de Guinea

Uno de los Estados africanos con los cuales Chile no establece relaciones diplomáticas, es la República de Guinea, que festeja hoy su Día Nacional, con motivo de haberse cumplido el aniversario de la proclamación de su independencia el 2 de octubre de 1958.

De todas las colonias y territorios dependientes de Francia, Guinea fue el primero en obtener su independencia y soberanía, así, a pesar de su juventud, uno de los más antiguos Estados de África.

En efecto, al efectuarse el 28 de septiembre de 1958, plebiscito en todas las posesiones francesas de ultramar para que éstas resolvieran acerca de su futuro, Guinea votó la independencia inmediata, la cual fue proclamada oficialmente en pocos días más tarde.

Está situada la República de Guinea en África occidental, limitando con Guinea Portuguesa, Senegal, Sierra Leona, Liberia, Sierra Leona y el Océano Atlántico. La extensión del país es de unos 250.000 kilómetros cuadrados, noroeste su población de casi 3.500.000 habitantes. Capital de la nación es la ciudad de Conakry, puerto sobre el Atlántico, con 100.000 habitantes. La mayor parte de los ciudadanos de Guinea son musulmanes. Hay cerca de 1.000.000 de animistas y 500.000 cristianos.

Posee Guinea importantes recursos agrícolas y mineros. Sus principales producciones son bauxita, hierro, diamantes, oro, entre los minerales, y mandioca, café, maíz, arroz y frutos tropicales, entre los agrícolas.

Hambre de Demagogia

El senador Pedro Ibáñez ha dado una nueva demostración de su particularísimo enfoque de los problemas nacionales. Tan particular que no tiene analogía sino en el disminuido diario conservador, cada vez más cortado de lectores y de ideas atendibles.

Dice el senador que en Chile "asoma el hambre" que esto es efecto de la política tributaria llevada a cabo por el Gobierno. Curiosa manera de unir dos rios de hechos que guardan, si, una forma de relación, pero justamente la inversa de la planteada por el señor Ibáñez.

El hambre no se "asoma" en Chile sino que se calumbró a sus anchas hace ya mucho tiempo como consecuencia de la explotación iniciente a que fue sometido el hombre de trabajo por un sector mequino de los que aquellos a que pertenece el senador Ibáñez y a los cuales interpreta en sus actuaciones públicas. Por lo tanto, los mismos grupos cuyo egoísmo llega al extremo de dar ayuda al diario que los defiende y que falta de lectores y, como es natural, de avisadores, agoniza a poco, clamando auxilio cotidianamente en su primera página.

La desnutrición de nuestro pueblo, acentuada por generaciones, habla con dura elocuencia sobre la enorme realidad del hambre en Chile. Insinuar que el hambre "se asoma" en nuestro país supone un desconocimiento total de la realidad chilena o una mala tan completa que está más allá de toda calificación. La política tributaria contra la que reclama el senador Ibáñez, lastima en sus intereses a los que más de lo que necesitan y, por imperativo social, debe auxiliar en su desamparada miseria a los que más la tienen.

Para esto precisamente han sido establecidos nuevos impuestos. Para dar asistencia social, habitación, educación, asistencia médica, crear nuevas plazas de trabajo y sacar, en definitiva, de la pobreza a las mayorías postergadas.

La relación entre la política tributaria y el hambre, pues, la contraria de la que presenta el senador Ibáñez. Para terminar con un hambre endémica en nuestro pueblo se ha delineado una nueva política social. No se trata de que, como consecuencia de esta política, empiece ahora a aflorar un hambre que siempre estuvo

Sacerdos

A LAS 10 HORAS LLEGARÁ EL PRESIDENTE FREI:

Rancagua conmemora hoy Aniversario de su Histórica Batalla

Hoy, a las 10 horas, llegará a Rancagua el Presidente de la República para asistir a los actos conmemorativos de la histórica batalla. Acompañarán al Primer Mandatario los Ministros de Defensa Nacional, Juan de Dios Carrasco; de Minería, Eduardo Simián; de Educación, Juan Muñoz; de Obras Públicas, Modesto Collados; el Gobernador de la Región de Valparaíso, José Isla; el Vicepresidente General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; el Director General de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Almeyda; y el Presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, Daniel Sota Barros.

El viaje se hará en automóvil por el camino longitudinal.

Recibirán al Presidente y su comitiva a la entrada de la ciudad, el Intendente de la provincia de O'Higgins, Ricardo Tudela; el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada; el Prefecto de Carabineros, Coronel Bruno Anzures; el Alcalde de la comuna, Patricio Mekis; parlamentarios de la zona y otras autoridades.

Rancagua está viviendo en un clima de fiesta desde el jueves pasado, y los actos cívico-militares finalizarán hoy, con la presencia del Jefe del Estado, en el Estadio Braden.

El Presidente Frei aprovechará su viaje a la zona para imponerse del progreso que en ella se observa y de sus problemas. A los 15 minutos de su llegada a Rancagua, se

dirigirá a la Población Braden, construida por la CORVI. Luego recorrerá la Población Irene Frei, de la Fundación de Viviendas, que se encuentra en plena edificación. También visitará la Escuela de Hombres N.º 31, levantada por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos durante el Plan Extraordinario del Gobierno. Después asistirá a la bendición y entrega de llaves del nuevo edificio de la Caja de Empleados Particulares.

En la mañana, el Presidente y las autoridades que lo acompañan concurrirán a la entrega de terrenos en la Población Esperanza, destinados al equipamiento comunitario de este núcleo habitacional.

A las 12.30 horas, el Presidente Frei volverá a atravesar

la ciudad, embanderada especialmente para la ocasión, para dirigirse al Estadio Braden. A la llegada del Primer Mandatario se iniciará un desfile integrado por las delegaciones de las Escuelas Militares, de Aviación, de Carabineros, de Artillería Naval y efectivos del Regimiento Menabral. Participarán también, elementos de la Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Defensa Civil, organizaciones vecinales y colegios de la zona.

Después del desfile, el Presidente Frei viajará de regreso a Santiago, en automóvil. Los restantes miembros de su comitiva asistirán a un almuerzo ofrecido por la Intendencia de O'Higgins.

9 DE OCTUBRE VENCE PLAZO PARA PAGAR CONTRIBUCIONES

El nueve de octubre vence, impostergablemente el pago de contribuciones de bienes raíces correspondientes al segundo semestre del presente año.

Para tal efecto, se está recibiendo, en todas las Tesorerías de Santiago, y en la mayoría de las de provincias, las respectivas cancelaciones.

Para simplificar esta obligación, se encuentran completos los antecedentes que permitirán a los propietarios de predios e inmuebles ubicados en cualquier comuna de la provincia de Santiago efectuar dichos pagos en la Tesorería Provincial de esta ciudad. En el caso que las propiedades de los contribuyentes se encuentren en otras provincias podrán también hacerlo en Santiago, acompañando los avisos de pago recibidos en la Tesorería respectiva.

Finalmente, la Tesorería informó que los avisos despachados incluyen el nuevo N.º de rol y el monto a pagar.

MODERNO CUARTEL INAUGURA HOY LA 12ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

La ceremonia se efectuará a las ocho de la noche con un desfile desde la vieja sede al nuevo local.

La decimosegunda Compañía de Bomberos de Santiago inaugurará su nuevo cuartel, situado en las calles Compañía y Brasil, en un acto solemne que se verificará a las 20 horas de hoy sábado.

Al acto concurrirán altas autoridades bomberiles, parlamentarios y personalidades que han sido especialmente invitadas a esta ceremonia.

Los integrantes de esta compañía, cuyo número alcanza al centenar, dejan el antiguo cuartel de la calle Cumming 329, donde vivieron durante 65 años y que prestaba buenos servicios cuando el material se reducía al viejo carrozado tirado por caballos. Ahora la doce cuenta con dos modernas y potentes máquinas Mercedes Benz, un carro porta-escalas y una telescopica.

El nuevo cuartel reúne las condiciones y comodidades que exigen los nuevos tiempos y el material renovado con que cuenta la compañía.

AYER Y HOY

A continuación damos la nómina de las personas que formaron la primera oficialidad y las que integran la oficialidad actual: Antigua: Director, don Ismael Tocornal; capitán, don Julio Lafourcade; teniente primero, don Angredo Carvallo; teniente segundo, don Emilio Debaucens; teniente tercero, don Carlos Benet; teniente cuarto, don Julio del Sol; secretario, don Rafael Donay; tesoroero, don Guillermo Tapie; y ayudante, don Capitán Frey.

Actual oficialidad: director, don Emmanuel Cugnet Bou-

let; capitán, don Miguel Nacur Bargach; teniente primero, don Mario Ilabaca Quezada; teniente segundo, don Octavio Alda Vallejos; secretario, don Alejandro Carvajal Tamayo; tesoroero, don Silvio Barrera Soza; ayudante, don Francisco Salas Zamudio; ayudante segundo, don Leopoldo Fajardo Tapia; maquinista, don Eduardo Espinoza Guerra; cirujano, doctores León Spektor y Julio Guzmán; consejeros de disciplina, señores Roberto Matos N., Benedito Chuquín K., Humberto Sarria A., Gustavo Muñoz del S., Salvador Nacur del C., y bibliotecario, don Gustavo Poblete N.

Hay cerdos, terneros y corderos para consumir

Más 109.936 kilogramos de productos del mar

2.212 corderos, 892 cerdos y 286 terneros fueron beneficiados ayer en el Matadero Municipal para cubrir la demanda del público consumidor. Se cumplió así, normalmente, con el reglamento que limita el faenamiento de animal vacuno en un día a la semana.

Los matarifes que son beneficiados desde que empezó a aplicarse la restricción en el

consumo de carne de vacuno, eran adeudados por la ECA en 122 millones de pesos y habían amenazado con ir a la huelga al no se encontraba previsto una forma para la cancelación de dicha suma.

Ella fue encontrada a través de sucesivas conversaciones que sostuvieron personas del Ministerio de Economía, de

la ECA, dirigentes de los industriales y de los matarifes. En cuanto al abastecimiento de productos de mar, hubo, para Santiago, un total de 109.936 kilos.

El Terminal Pesquero de la CORFO entregó ayer 11.725 kilos de merluza; 8.773 de pescado fino y 29.432 kilos de mariscos.

Por su parte el consejero nacional les explicó detalladamente la forma en que el Gobierno encara la política de la libre determinación de la ciudadanía a través de la Promoción Popular, señalando, además, la admiración por los esfuerzos del Gobierno de Zambia para enfrentar la solución de su problema con una clara determinación, no obstante ser un país que recién nace a la vida independiente.

Una manifestación ofreció el representante comercial del Consejo Chino para el Fomento del Comercio Exterior en Santiago, Li Ping, a miembros del Cuerpo Diplomático y representantes de la prensa capitalina, con motivo de cumplirse el próximo domingo el 13º aniversario de la República Popular China.

EL REPRESENTANTE COMERCIAL DE CHINA POPULAR OFRECIO UN AGATE

Hernán Ureta expresa también que la otra misión de la ECA es atender el abastecimiento normal del país de productos alimenticios. En el cumplimiento de estas funciones de la ECA constituye uno de los principales puntos de apoyo de la política de contención de la inflación en que está empeñado el Gobierno.

Para realizar esta función de regular y abastecer el mercado agrícola, la Empresa ha tomado según informa su Gerente General, una serie de medidas: Una de ellas es la compra de la mayor parte de los productos agrícolas para venderlos a un precio más bajo en las ferias, mercados, y aún en la propia calle, recorriendo las camionetas de ECA los diferentes barrios de las ciudades.

Asimismo, la ECA arrienda frigoríficos a los agricultores de todas las zonas del país, para que guarden los alimentos perecederos y puedan venderlos en forma adecuada. A través de estos mismos frigoríficos entrega stocks alimenticios, con lo que asegura el normal abastecimiento de la población.

En todas las zonas del país la ECA tiene bodegas, silos para mantener y resguardar los alimentos agrícolas de que se proveerá el mercado nacional. El caso más notable es el de Chile Chico, donde la Empresa mantiene almacenes especiales que proveen a sus habitantes, y los productos deben llegar por avión a esa región tan apartada.

Finalmente el Gerente de la ECA, expresó que el afán primordial que se busca a través de esta institución es proporcionar a la población la producción de alimentos que estén de acuerdo con sus necesidades de consumo. "En esta forma —expresó Hernán Ureta— "chilenizaremos" nuestros consumidores".

ABASTECIMIENTO

En la prensa capitalina han aparecido en numerosas oportunidades comentarios sobre la labor que despliega la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), manifestado a LA NACION, Hernán Ureta, Gerente General de ECA.

Señaló que en la mayor de estas oportunidades se ha tratado de mostrar esta institución como perjudicando a la población, ya sea no abasteciéndola oportunamente de alimentos, o realizando medidas que aumenten el precio de los alimentos.

"Todas estas versiones son absolutamente falsas y dadas a conocer sin base alguna, expresó Hernán Ureta, y agregó que la Empresa ha tomado medidas para fomentar la producción y consumo de los alimentos nacionales. Expuso que se ha incrementado en gran parte el consumo de la producción pesquera, avícola y porcina, deteniendo, por otra parte, la inmensa importación de vacuno que significa para el país una gran pérdida de divisas. Agregó que esto aceleraba la inflación de la economía agropecuaria.

PROBLEMA DE LA CARNE

Al referirse al problema de la carne, Ureta explicó, —que existían intereses creados, y que a ello se debe la gran cantidad de noticias alarmistas que se propagan en diferentes medios de la población.

"Se ha tratado de mostrar un viso diferente de este problema, ya que así aumentaría la demanda del producto en el mercado, y por lo tanto, el precio."

Ultimamente se ha especulado con la venta de la carne, distorsionando las medidas aplicadas por la ECA, agregó Ureta. Además, se ha impedido una normal distribución del producto. "Lo que pasa es que todavía existen en el país comerciantes que pretenden obtener una ganancia excesiva, sin importarle que esta medida afecta al resto de los chilenos".

400 TONELADAS DE CARNE

El Gerente de la ECA dijo a LA NACION, que en los meses de invierno, la vía trasandina, a través de la cual se trasladaron las partidas de carne y los animales desde Argentina, estuvo obstruida por los temporales que azotaron la región, impidiendo el normal desarrollo de esta faena.

FUNCIONES QUE REALIZA LA ECA

"La Empresa de Comercio Agrícola —continúa el Gerente—

HONDA HUELLA DE SIMPATIA DEJO EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS EN SU VISITA AL NORTE

El diplomático norteamericano se encuentra impresionado por la extraña belleza del norte y por la laboriosidad de sus habitantes. Hospital de Chuquicamata es el mejor que ha visto. Intensa actividad desarrolló durante toda la jira

(Por JULIO SALVIAT W., enviado especial)

"En este viaje que realizo espero estrechar los vínculos de amistad que unen a nuestros pueblos, y conocer personalmente a los hombres de trabajo, que en todo el país están forjando nuevos destinos para su patria."

Las palabras expresadas por el Embajador de los Estados Unidos, Ralph Dungan, sintetizan el espíritu con que afrontó la jira de seis días por la zona norte. En Antofagasta, Tocopilla, María Elena, Pedro de Valdivia, Calama, Chuquicamata, Iquique y Arica siempre fue lo mismo: departió con los trabajadores, conoció sus problemas, visitó escuelas y universidades, todo dentro de una actividad que empezaba a los 8 de la mañana y tenía su fin cerca de la medianoche.

Poblaciones, escuelas, industrias, juntas de vecinos, centros comunitarios. El tiempo preciso para las comidas y a empezar el día siguiente en lugares distintos y ante nuevas personas.

"Es un hombre de gran vitalidad; no me explico cómo puede llevar ese ritmo", manifestó uno de los jefes de Chuquicamata, después de haberlo acompañado en la visita a la mina más grande que existe de cobre.

El lunes 27 de septiembre visitó cuatro lugares distintos: Pedro de Valdivia, María Elena, Calama y Chuquicamata. En Pedro de Valdivia recibió un impacto emocional que recordará toda la jira: Un coro de pueñeros de la Escuela N.º 24 lo recibió en su sala entonando el himno de los Estados Unidos.

Más tarde lo escuchó muchas veces, pero ninguno logró producir el efecto que ese le causó. "Soy todo un experto —me emocioné mucho, porque eran niñas muy chicas y porque la escuela era humillísima. El gesto de la profesora al enseñarles el himno, agregó, fue muy bonito".

En María Elena se encontró con un coro de alumnos de preparatorias que se dieron cuenta que hablar en el próximo día de la jira de la zona norte. El diplomático norteamericano lo felicitó con entusiasmo y lo felicitó con entusiasmo al director, con lo que estuvo muy contento. En Chuquicamata, en esta oportunidad también se felicitó y escuchó el himno norteamericano, en medio de muchas manifestaciones chilenas que se interpretaron.

Cerca de las 15 horas del mismo lunes la comitiva siguió viaje hacia Calama. Celso Castillo Michea, el Gobernador del Departamento, lo estaba esperando en compañía de todas las autoridades locales. Después de un breve saludo, el Embajador solicitó reanudar de inmediato las actividades. Visitó algunas poblaciones, el Centro de Madres de Chile, el Instituto "Roberto Leizaola", las Guarderías Infantiles, a cargo de Carabineros y del Ejército de Salvación.

Los centros de madres fueron lugares que impresionaron bastante al Embajador. Conversó con las señoras, comió y habló cuanto le sirvieron, en un ambiente de humildad y sencillez, y en un ambiente de sencillez.

Posteriormente, el Alcalde de Chuquicamata, doctor Héctor Ojeda Zapata, le hizo entrega de las llaves de la ciudad, declarándolo huésped ilustre. Posteriormente, la comitiva se dirigió hacia Chuquicamata, donde altos jefes de la Chile Exploration Company, le ofrecieron una comida.

EN LA MINA DE CHUQUICAMATA. El Embajador de los Estados Unidos, Ralph Dungan, en la mañana del día martes en Chuquicamata.

FARMACIA DE URNO
Permanente hasta la mañana de la madrugada
Andrade
Fonos: 90362 - 92340

Producción chilena rendirá examen en Tercera Exposición Internacional

Rusos y alemanes rivalizan junto a firmas nacionales.— Caviar y vodka harán las delicias de los gourmets

FEBRILMENTE trabajan decenas de cuadrillas especializadas de obreros y técnicos en la construcción, decoración y herramentamiento de los ciento veinte stands que contará este año la Tercera Feria Internacional de Santiago, ubicada en el Parque Cerrillos y que será inaugurada oficialmente el próximo 9 de octubre.

A partir del instante de la inauguración oficial en que flamearán banderas de varios países participantes, durante las veinticuatro horas del día, habrá espectáculos que van desde funciones de cine al aire libre, teatro de títeres y demostraciones de cómo se fabrican determinados productos de uso común, hasta el funcionamiento del Tren del Centenario, colaboración de los FF. CC. del Estado.

EN EL PARQUE CERRILLOS
Distribuidos en treinta hectáreas, los diferentes stands mostrarán el avance de la técnica chilena y extranjera, fases de la producción, y como en cada uno de ellos figuran diferentes firmas productoras agrupadas por rubros especializados, el número de expositores alcanza a más del medio millar.

El Comisario General de la Exposición, Raúl Zamora, desde hace varias semanas ha debido multiplicar su actividad y su teléfono suena incesantemente, debido a la petición de instrucciones, órdenes para satisfacer a la modalidad de cada expositor que quiere ser más original que su competidor.

Nos expresó el señor Zamora, que este año, la ayuda estatal y de diversos órganos de la administración pública ha sido mayor que en años anteriores, y es así como, además de la CORFO, han reservado espacio el INDAP, Ministerio de Agricultura, la COEA, etcétera, con el fin de habilitar a los clientes de miles de visitantes los planes de desarrollo que se están cumpliendo en diferentes partes del país, y la modalidad futura de operación.

LOS RUSOS

Sin lugar a dudas, han sido los rusos los que han capitalizado la atención desde los instantes en que iniciaron la construcción de su pabellón. Ayer, para no ser menos, la crónica roja de los tabloides, destacó el incendio que afectó, sin mayores consecuencias, los trabajos iniciales.

Ciento cincuenta obras de arte, de incalculable valor serán exhibidas en esta oportunidad, y como en gustos no hay nada escrito, los gourmets y gourmantes, tendrán un pabellón especial de degustación de platos típicos rusos, empezando por el caviar y el vodka tradicional.

ALEMANIA FEDERAL

Alemania Federal estará representada por varios aspectos de su agricultura y los cereales chilenos se codearán con los producidos en Benania y otros fértiles valles del sur de Europa.

TRES MIL NISOS

Al margen de la construcción misma de los stands, accesos, jardines artificiales, espejos de agua, luces indirectas y toda la gama de novedades destinadas a maravillar a los visitantes, la directiva que organiza la Tercera Exposición Internacional de Santiago se ha preocupado de brindar a S. E. el Presidente de la República, que concurrirá a su inauguración, un espectáculo de jerarquía. Es así como desde hace varios meses, varios directores de coros están preparando la presentación de una masa coral de tres mil niños, que interpretarán nuestro himno nacional y otras composiciones. En el plano folklórico, los obreros que trabajan en las firmas agrupadas en

ASIMET, brindarán desde el Tren del Centenario, una serie de aires chilenos, saludando la presencia del Primer Mandatario.

CASAS PREFABRICADAS

La variada producción chilena incluye en esta oportunidad la técnica de las casas prefabricadas y varias firmas que se dedican a este ramo, en franca competencia, están finalizando los detalles que conocerá el público visitante.

Los niños, disfrutarán de los variadísimos espectáculos que se preparan y una parte del Parque Cerrillos está dedicada especialmente a la feria de entretenimientos que ya alza sus torres giratorias, carrouseles, carros locos, sillas voladoras, etcétera.

SUMA Y SIGUE

"Esta Feria Exposición expresa el Comisario General, Raúl Zamora, constituye la máxima expresión de nuestro progreso técnico, comercial, industrial y agrícola, y todos los esfuerzos que se le están dedicando, tienen el valor de conocerlos a nosotros mismos, saber aguilatar cuánto es nuestro potencial económico y de qué somos capaces, sin necesidad de esperar que lo haga toda la ayuda extranjera."

El conocimiento exacto, de la geografía económica chilena del Comisario General, Raúl Zamora, y la producción en sus diferentes rubros, le permiten resolver con rapidez cualquier consulta que la proximidad de la inauguración de este evento multiplica a cada instante.

La Tercera Feria Exposición Internacional de Santiago entró así este fin de semana a su etapa final de preparación y los mil ruidos de sierras mecánicas, soldadores automáticos, martillos, sierras y motores haciendo funcionar delicados mecanismos de luces, le dan el brillo característico a este torneo que concita año a año el interés nacional e internacional.

La Tercera Feria Exposición Internacional de Santiago, que se inaugurará el 9 de octubre próximo, entró a su fase final de preparación, y el Parque Cerrillos es un hervidero humano. EN EL GRABADO, la escultora Teresa Vicuña y la decoradora Paulina Waugh, en el Stand de Gasco, dan los toques finales a un hermoso relieve patinado que muestra la Planta de Maipú.

ANTOFAGASTA:

Presidente de carniceros reconoce que son falsos cargos hechos al Intendente

Intendente Joaquín Vial Izquierdo se había querrellado criminalmente por injurias, calumnias y desacato, pero el ofensor se retractó públicamente

Un incidente que culminó con una querrela criminal y finalizó en la retractación del ofensor, protagonizó recientemente el presidente del Sindicato de Dueños de Carnicerías de Antofagasta, quien acusó al Intendente de la Provincia, Joaquín Vial Izquierdo, de ser el causante de la falta de carne y de la mortalidad de los vacunos debido a su presunta omisión funcional.

LOS HECHOS

Alberto Leiva Bascuñán, presidente del Sindicato de Dueños de Carnicerías, acompañado de Emilio Araya Santos, recorrió las radioemisoras y diarios de esa ciudad con el objeto de dar a conocer la copia de un telegrama enviado al presidente de la Provincia, Joaquín Vial Izquierdo, en el que se le imputaba la falta de carne en la ciudad.

El telegrama expresa textualmente lo siguiente: "Provincia Antofagasta sin carne. Responsabilizamos Intendente Joaquín Vial Izquierdo por no haber aplicado acertadas medidas a fin de evitar muerte de ganado rector innecesariamente en SOCOPMA punto de venta de carne de un país libre o democrático consideramos cambio inmediato señor Intendente Joaquín Vial Izquierdo punto Alberto Leiva Bascuñán y Emilio Araya Santos, presidente y secretario."

REFORMA UNIVERSITARIA PROPONE FECH EN SU QUINTA CONVENCION

Bajo el lema: "Un cambio en la Universidad, un cambio para Chile", alrededor de 150 dirigentes estudiantiles inauguraron su Quinta Convención en la localidad de San Alfonso y donde señalaron con diversos fundamentos un cambio en la orientación de nuestra educación superior.

El principal temario de estos debates se titula "Jornada sobre reforma universitaria" y comprende los siguientes puntos:

- Sentido y organización de la enseñanza universitaria;
- La cátedra universitaria;
- Relaciones inter-cátedras.

Generación de la autoridad y organización directiva y la representación estudiantil. Cada aspecto será expuesto por dos alumnos y se iniciará luego la discusión respectiva.

El segundo tema será la Estructura Universitaria, para lo cual se despatcharon oportunamente a los expositores la Educación Superior en Chile.

El programa de la Jornada, contempla, además, una conferencia dada por el Secretario General de la Universidad, don Alvaro Bunster, que presentará a sus oyentes una visión de la autoridad.

EN LA MONEDA:

TERMINACION DE CAMINO DE COQUIMBO A SAN JUAN CONSIDERO DIPUTADO ARGENTINO

Diversos aspectos sobre la integración chileno-argentina y, principalmente, la terminación del camino que va desde Coquimbo a San Juan, consideró ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, el diputado Julio Cámpora, quien representa a esa provincia argentina.

El parlamentario viajó al país precisamente para concretar con los círculos oficiales chilenos las posibilidades de dar término a las obras de vialidad de esa carretera internacional. También sostuvo entrevistas con el Director de Vialidad, Alfonso Díaz Ossa.

Al Subsecretario Pinochet, el diputado Cámpora hizo entrega de una tela de vicuña y de un libro con vistas de su provincia, obsequios enviados por el Gobernador de San Juan al Presidente Eduardo Frei.

DIRECTOR DE TURISMO
También visitó al Subsecretario el Director de Turismo, René Fariñas, quien le agradeció las facilidades otorgadas al Comandante Parrague en su viaje a la Polinesia.

En la reunión se abordaron, asimismo, las futuras proyecciones del turismo entre el Continente e Isla de Pascua.

Parrague informó que se está considerando la mantención de un servicio aéreo regular a Nueva Zelanda, pasando por Pascua y Tahití, como primera parte de un programa que contempla, incluso, la construcción de hosterías en este último territorio.

CONDECORAN A SUBSECRETARIO MEXICANO
Con la Orden al Mérito

Piden erradicación de familias de inmueble en peligro de derrumbe

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, pidió al Intendente de la provincia, Sergio Sandoval, la erradicación de las familias que habitan la propiedad ubicada en Catedral 2809, esquina norponiente de Libertad, que se encuentra en peligro de derrumbe a causa del sismo de marzo y el temporal de agosto último.

Esta situación es sumamente peligrosa, no sólo para los habitantes del inmueble y transeúntes, dice el Alcalde en su nota, sino también para los 900 niños que asisten a la Escuela Cooeducacional Superior 207, que deslinda con el inmueble mencionado.

La Alcaldía de Santiago dispuso la demolición total del edificio el 12 de junio de 1963. Sin embargo, el propietario, Antonio Espinoza, no ha podido dar cumplimiento a la demolición ordenada, debido a que los arrendatarios se niegan a desocupar el predio.

A raíz del sismo y de los temporales se derrumbó una esquina del edificio, y el resto amenaza caerse en cualquier momento, según expresa la comunicación.

NOMBRADO NUEVO SECRETARIO DEL CONSEJO DE RECTORES

Por decisión unánime de los Rectores de las Universidades chilenas, fue designado Secretario Ejecutivo del Consejo de Rectores el profesor don Luciano Caballá Pavez, actual representante en Santiago de la Universidad de Concepción.

El señor Luciano Caballá, titulado en la Universidad de Concepción en 1937, fue Decano de su Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas desde 1942 hasta 1954, más de 12 años de cursos para postgraduados y trabajos de investigación en la Universidad de Pittsburgh (USA), el nuevo Secretario Ejecutivo del Consejo de Rectores recorrió los

Estados Unidos de Norteamérica, Gran Bretaña, España y República Federal Alemana, invitado por los respectivos gobiernos para intensificar de todos los adelantos en Centros de Física Nuclear. También en diversas oportunidades, visitó las Universidades y Centros de altos estudios de Argentina, Bélgica, Brasil, Holanda, Dinamarca, Italia, Perú y Suiza.

En la actualidad es profesor y asesor de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Concepción, presidente de la "Sociedad Pesquera del Sur" y gerente de la "Sociedad Pesquera Concepción".

UNA JIRA ARTISTICA PREPARA FOLKLORISTA LAUTARO LLEMPE

Una jira artística que esta vez abarcará todo el país, norte, centro y sur, está preparando el folclorista chileno Lautaro Llempe, bajo los auspicios de la Oficina de Promoción Popular y Cibiendo así el establecimiento oficial a sus actividades musicales y de divulgación de la autotónica.

Ayer a mediodía visitó LA NACION, solicitándonos hacer público sus agradecimientos hacia el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carrasco, al General Director de Carabineros, Vicente Huelga; al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; al cuerpo edilicio, y a los funcionarios de Promoción Popular, quienes en los últimos meses han realizado del

extenso plan de trabajo, que incluye visitas a los Centros de Madres, Centros Culturales y colaborando estrechamente con el Departamento de Arte y Cultura de ese organismo.

Las últimas presentaciones de Lautaro Llempe han provocado reacciones en los círculos artísticos, que estimulan su actividad creadora, y es así como nuevas composiciones y otros temas figuran en el programa que a lo largo del país ofrecerá al público chileno en esta oportunidad, se hará acompañar de un grupo de artistas santiaguinos que completarán una jornada artística que será ofrecida a los sectores modestos de la población.

El presidente del Sindicato, José Azar, saludó a los asistentes y puso de relieve el significado del acto, manifestando que en estos tiempos, en que todo cambia, los visitantes esperan que también cambien las injusticias que vienen sufriendo, para lo cual confiaban en la gestión del actual Gobierno, que ha demostrado tener inquietud social.

El diputado Valenzuela, en un brillante improvisación, le declaró que los parlamentarios democratacristianos desean de un modo muy especial la colaboración de los gremios para sentirse apoyados y orientados en su labor, aludido a la necesidad patriótica de que todos los chilenos comprendan que deben sacrificar una parte de sus legítimas aspiraciones, para lograr un futuro promisorio. Es necesario terminar con el estado de ánimo imperante, que hace que todos estén de acuerdo en la necesidad de un gran esfuerzo para cambiar las actuales estructuras del país, pero esperan que sea el vecino quien haga el trabajo.

El Ministro W. Thayer, tuvo una intervención muy aplaudida. Declaró que su presencia en el acto debía tranquilizar a quienes sienten inquietudes

CONSEJERA DE LA CORVI

Por otra parte, en la Presidencia, el Primer Mandatario recibió a la Consejera de la CORVI, Sixta de Valenzuela, para analizar la labor que se realiza en las poblaciones marginales para mejorar las condiciones de vida de estas familias, la entrega de nuevos sitios y la construcción de nuevas poblaciones.

El Primer Mandatario también recibió al Ministro del Trabajo, William Thayer, para analizar la situación laboral que está viviendo el país, para alarmar luego con la mesa directiva del PDC.

De esta última reunión, no hubo versión oficial.

CLASES EN EL BANCO DEL ESTADO



Como una medida para elevar la calidad y rendimiento profesional de los empleados que laboran en el Banco del Estado, ayer a las 17 horas, se dio comienzo a la Escuela de Perfeccionamiento para los Funcionarios de dicha entidad bancaria. EN EL GRABADO, los "alumnos bancarios" en la primera clase sobre Mecanización dictada en el tercer piso del local de Huérfanos con Morandé.

Con asistencia del Ministro del Trabajo se celebró Día del Viajante Panamericano

Estuvieron presentes Presidentes de las Comisiones de Legislación y Trabajo, y el de Justicia, de la Cámara de Diputados

En el local social del Sindicato Nacional de Viajantes se celebró la fecha del 19 de octubre, declarada Día del Viajante Panamericano, por acuerdo del último Congreso Internacional del gremio, celebrado en Buenos Aires.

El acto consistió en un almuerzo de camaradería, el cual comenzó con la asistencia del Ministro del Trabajo, William Thayer Ojeda; el presidente de la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara, diputado Valenzuela; el de la Comisión de Economía, señor Tuma, y otros parlamentarios. Enviaron su adhesión los señores Patricio Aylwin, Tomás Pablo, Volodia Teitelboim, el Presidente de la Cámara de Diputados y numerosos ex Ministros. También se leyeron mensajes de adhesión de la Federación de Viajantes de Argentina y otros países americanos.

El presidente del Sindicato, José Azar, saludó a los asistentes y puso de relieve el significado del acto, manifestando que en estos tiempos, en que todo cambia, los visitantes esperan que también cambien las injusticias que vienen sufriendo, para lo cual confiaban en la gestión del actual Gobierno, que ha demostrado tener inquietud social.

El diputado Valenzuela, en un brillante improvisación, le declaró que los parlamentarios democratacristianos desean de un modo muy especial la colaboración de los gremios para sentirse apoyados y orientados en su labor, aludido a la necesidad patriótica de que todos los chilenos comprendan que deben sacrificar una parte de sus legítimas aspiraciones, para lograr un futuro promisorio. Es necesario terminar con el estado de ánimo imperante, que hace que todos estén de acuerdo en la necesidad de un gran esfuerzo para cambiar las actuales estructuras del país, pero esperan que sea el vecino quien haga el trabajo.

El Ministro W. Thayer, tuvo una intervención muy aplaudida. Declaró que su presencia en el acto debía tranquilizar a quienes sienten inquietudes

BOLETIN DE IMPUESTOS INTERNOS SE ENCUENTRA EN CIRCULACION

Apareció el Boletín del Servicio de Impuestos Internos, correspondiente al mes de septiembre, con amplias informaciones tributarias de su interés para los señores profesionales, abogados, contadores, ingenieros, comerciantes, industriales y contribuyentes en general.

Destacamos algunos títulos del sumario:

—Forma de calcular la parte de la renta imponible de los contribuyentes a que se refiere el art. 21 de la Ley sobre Impuesto a la Renta, que queda afectada a la tasa del 3,5%.

—Índice de precios al consumidor para revalorización y cálculo de las ganancias de capital.

—Incidencia de los dividendos provisorios o interinos repartidos por sociedades anónimas en el cálculo del capital propio.

—Garantía del pago del impuesto a las ganancias de capital, en el caso de reinversión del monto de las respectivas ganancias.

—Modo de computar las rentas de primera categoría para los fines del impuesto global complementario, en los casos de balances practicados en meses distintos al de diciembre.

—Calendario tributario para los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1965.

En Santiago, a 30 de septiembre de 1965, siendo las 19 hrs., en el local de Compañía 1583 se constituyó el

Sindicato Profesional de Empleados Tecn S.A.

resultando elegidos los siguientes señores: presidente, Pedro Alfredo Sepúlveda Silva; secretario, Luis Galicia Pinochet; tesorero, Alicia Correa Valenzuela; directores, Hernán Romeraña Ramírez y Marcos Rúa Norambuena. Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Víctor Stine. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo establecido en el Código del Trabajo.

PAGOS DE CONTRIBUCIONES ESTAN RECIBIENDO TESORERIAS

En todas las Tesorerías Comunales de Santiago y en la mayoría de las de provincias, están recibiendo los pagos de contribuciones de bienes raíces correspondientes al segundo semestre del presente año.

Asimismo, ya se encuentran completados los antecedentes para permitir a los propietarios de predios e inmuebles pagar en cualquier comuna de la provincia de Santiago los pagos de la Tesorería Provincial de Santiago.

Los contribuyentes cuyas propiedades estén ubicadas en otras provincias podrán también hacerlo en Santiago, acompañando los avisos de pago recibidos de la Tesorería respectiva.

Los avisos correspondientes, que incluyen el nuevo número del rol y el monto a pagar, han sido despatchados oportunamente a los interesados, a fin de que éstos dispongan de una mayor facilidad para cumplir con dicha obligación dentro del plazo, que vence impreteriblemente el 9 de octubre en curso.

Aisén espera explotación de sus grandes posibilidades económicas

Programas del Gobierno convertirán a la provincia en un emporio ganadero.— Hijo del Ministro de Justicia prefirió quedarse en la zona y vivir la aventura del trabajo tesorero.— Significativo raid de máquinas del Club Aéreo de Chile.— Niños de la región vieron por primera vez un avión, y tuvieron la oportunidad de volar (Crónica y fotografía de Fernando PAVEZ G.)

El rico territorio de la provincia de Aisén ha llamado mercedemente la atención de las autoridades gubernativas y en la actualidad se planifican los programas para la explotación racional de sus riquezas. Técnicos de Obras Públicas planifican los trabajos que se deberán emprender; los de la CORFO estudian un programa de explotación, y los de Agricultura anuncian la aplicación de una serie de medidas que alienten el desarrollo económico, especialmente el ganadero.

Es probable que algunas personas sonrían al decir que la provincia de Aisén es prácticamente desconocida, inclu-

so para algunas autoridades. Si no, vaya este ejemplo: La red ferroviaria termina justo en Puerto Montt, allí "mueren" las vías de acero. Pues bien, no hace mucho tiempo, llegó hasta Puerto Aisén nada menos que un jefe de Estación! Allí los rieles son más desconocidos que el sol en junio, a decir de los habitantes. Por eso, no confundan a Magallanes con Aisén, ni a Colchagua con Punta Arenas. Aisén es una de las provincias más grandes de Chile. Caben dentro de ella: Bélgica, Luxemburgo y Holanda; 6, simplemente, catorce provincias, esparcidas por nuestra faja de tierra.

modulaban: "Dulce Patria, recibe los votos..." mientras sus mejillas se tenían de carmesí con el frío. En la Hacienda Sirihua, que el año próximo pasará a la Reforma Agraria, tuvimos una sorpresa. Trabaja, en labores de capataz, Felipe Rodríguez, hijo nada menos que del Ministro de Justicia don Pedro J. Rodríguez. Prefirió la dura batalla en tierras sureñas, a la comodidad de la gran urbe. Es francamente admirable su adaptación a tan dura norma de vida. Y, según propia confesión, "no pienso abandonar una tierra que invita a superarse a cada instante, donde no hay victoria sin sabor a derrota. Donde está todo por hacerse y no hay nada hecho. Donde las posibilidades son parejas para todos, siempre que el espíritu y el deseo de bregar no flaqueen".

Uno de los peores problemas que tiene la zona, es la escasez de cementerios. Ante la posibilidad de tener que viajar por el "finado" quince o más días a cuesta, los dueños de las propiedades dentro de la zona, se han dado cuenta de la importancia de tener un cementerio. En Colchagua hay un conjunto musical folklórico. Esto no es nada de extraño, pero el lo heterogéneo, en cuanto a ocupaciones de sus integrantes, hay un empleado particular, uno público, un trastero, un carabinero y un obrero. Pese a la diversidad de labores, el conjunto se las "pega" en cuanto a cuecas se trata.

Pero pronto se subsanará un grave falta y los campesinos proliferarán igual que el sol. Al menos así lo aseguró una autoridad local.

En Colchagua hay un conjunto musical folklórico. Esto no es nada de extraño, pero el lo heterogéneo, en cuanto a ocupaciones de sus integrantes, hay un empleado particular, uno público, un trastero, un carabinero y un obrero. Pese a la diversidad de labores, el conjunto se las "pega" en cuanto a cuecas se trata.

NOTAS DE UN RAID

Cuando el Comandante de la Escuadrilla pidió autorización para el aterrizaje en formación en Puerto Aisén, estaba finalizando la primera parte del esfuerzo raid aéreo entre Santiago y la austral provincia. El Club Aéreo de Chile cumplió así, uno de sus sueños más sentidos, a la vez que ayudaba al representante del Gobierno y a los de la prensa, quienes viajaban con la expresa misión de comprobar, en el propio terreno, la situación por la que atraviesa la provincia de Aisén en general.

El provechoso viaje no sólo tuvo ribetes oficiales. Estuvo evitado de pequeños hechos, anécdotas y coincidencias humanas. De todo un poco, trasarse de darle a conocer algunos apuntes:

Una de las emociones más puras, la vivieron los pilotos en el aeropuerto de Aisén. Muchos de los niños del lugar, jamás vieron antes un avión. Los pequeños y relictos de la zona, y el líder Bonanza, trajeron la atención de los pequeños. Enas curitas curiosas y asombradas, hicieron saber la idea en la mente de los pequeños. Y pronto los gráciles aparatos remonaron las alturas, pero esta vez repletos de niños, de pasajeros, transmitidos de escombros. Los anchos sonrisas con que descendían después, fueron el mejor premio para quienes llegaron hasta allí al mando de aviones cuyo destino es el del Club Aéreo de Chile.

Insistentemente conmovedor fue el espectáculo improvisado que los ofrecieron los niños de la zona, cuando el avión se acercó al aeródromo, que se espera



DIAS DE FIESTA fueron los que vivieron los niños de la provincia de Aisén. Los pilotos de las máquinas del Club Aéreo de Chile que llegaron a ese lejano territorio los invitaban a volar y los niños, que jamás habían visto un avión de cerca, conocieron la emoción de "remontarse por los cielos". EN EL GRABADO, un grupo espera su turno para subir al Cessna que lo llevaría a conocer su tierra "desde Arriba".

Pobladores de Linares se unen para colaborar con el Gobierno

Con el objeto de dar pronta solución a sus problemas comunitarios más urgentes, los vecinos de la Población de Emergencia de Linares, constituyeron recientemente una directiva provisoria.

Los problemas que actualmente los afectan se reflejan al suministro de energía eléctrica y agua potable. Quedó comprobado que un medidor de luz y otro de agua debía ser utilizado simultáneamente por más de sesenta

personas. Para evitar demoras estos vecinos decidieron cancelar ellos mismos estos consumos, que hasta ahora los había tenido a su cargo la Intendencia.

La organización de los pobladores se logró luego de pedir asesoría a representantes de Promoción Popular, a quienes dieron a conocer sus inquietudes y deseos de trabajar en comunidad.

BEN CASEY



Marinos de EE. UU. rendirán homenaje a Armada Nacional

A las 10 horas de hoy, en Valparaíso, el comandante de las Fuerzas Norteamericanas del Atlántico Sur, contralmirante A. R. Gralla, rendirá un homenaje a la Armada Nacional, depositando una ofrenda floral al pie del monumento a los Héroes de Iquique. El acto será presidido por el Intendente de la provincia, Esteban Vicente, y amenizará un Destacamento de Honor de la Fuerza de Tarea N° 86, con su Banda Instrumental.

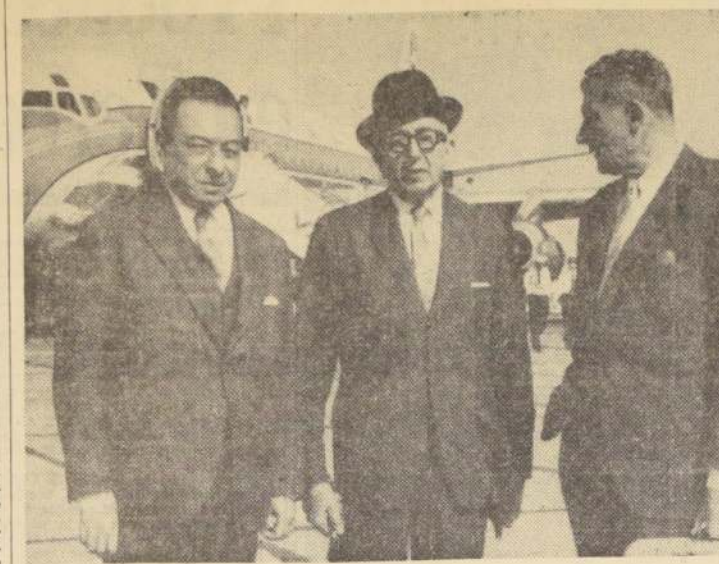
Mañana domingo, a las 10 horas, el comandante de la Fuerza de Tarea N° 86, depositará una ofrenda floral ante la tumba de oficiales y personal fallecido a bordo del USS. ESSEX, en el Cementerio de Disidentes. A esta ceremonia, ha invitado a los comandantes de Unidades y Reparticiones, Escuadras, Guarnición Militar de Valparaíso, Jefatura de la Zona de Inspección Central de Carabineros y Prefectura de Valparaíso y Viña del Mar.

La INVERSIÓN más segura y productiva de Chile

UN DEPOSITO EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

que AHORRA — AHORA hace negocio — el que AHORRA — AHORA hace negocio al año AHORRA — AHORA hace negocio al año

REGRESO DE BRASIL DAVID CRUZ OCAMPO



Luis David Cruz Ocampo, representante de Chile ante la Conferencia que el Comité Jurídico Internacional acaba de realizar en Río de Janeiro, regresó a Santiago después de cumplida su misión. EN EL GRABADO, Cruz Ocampo, al centro, a su llegada a Los Cerrillos. (Foto Cerrillos).

Eo 121.000.000 RECAUDADOS POR IMPUESTO PATRIMONIAL

A un total de E\$ 121.417.427 alcanza la cifra declarada por concepto del Impuesto Patrimonial, cuyo plazo de declaración venció el 10 de septiembre último. Sin embargo, de

este total sólo se ha cancelado 53.713.776 escudos que corresponden a la primera cuota de este nuevo tributo, lo que equivale al 44% del total declarado.

De esta recaudación E\$ 21.500.221, corresponden a tributos cancelados por personas que declararon ser empresarios y 32.213.545 es-

cudos a personas que declararon otras actividades de no profesional.

Según los informes de la Dirección de Impuesto Interno, 88.203 personas declararon estar afectas al pago de la Renta Mínima presunta y 80.711 contribuyentes declararon estar exentos de este tributo.

14 AÑOS DE VIDA CUMPLE EL LICEO DE HOMBRES T. MEDINA

El Liceo N° 7 de Hombres "José Toribio Medina", de Suñi, fundado en 1951, y ubicado en Avenida Irazaval es una de las escuelas más modernas de la zona, con diversos actos en la semana del 4 al 9 de octubre su 14° aniversario.

En el establecimiento reciben instrucción primaria y secundaria completa 1.500 alumnos, y en el curso del año fue inaugurado y puesto en uso el primer cuerpo de su moderno edificio. Tanto el Centro de Padres como el profesorado y

alumnos reclaman con urgencia la construcción de los restantes pabellones, dado que la construcción antigua se encuentra totalmente en desuso.

PROGRAMA ANIVERSARIO

El programa aniversario se inicia el lunes 4 de octubre con la inauguración del busto de don José Toribio Medina, cuyo nombre lleva el plantel. El Centro de Padres entregará, además al Liceo una placa en bronce con la leyenda: "Liceo N° 7 de Hombres 'José Toribio Medina'. Fundado en 1951. El Rector del Liceo, señor Carlos Caprio, agradecerá las donaciones del Centro de Padres. Amenizará el acto el Orfeón de Carabineros.

El jueves 7 se llevará a efecto una tarde deportiva en el Estadio de la Escuela de Carabineros, en la que participará todo el alumnado del Liceo. Habrá juegos, competencias deportivas y fútbol.

El sábado 9 de octubre a las 10 horas, se efectuará un acto solemne en el Teatro Dante, con entrega de diplomas a los alumnos mejores compañeros, y premios donados por el Centro de Padres a los ganadores de las competencias deportivas y concursos literarios y artísticos. Actuará el Coro del Liceo, y numerosos conjuntos típicos y folklóricos.

A los actos están invitados todos los familiares de los alumnos.

TECNICOS SE ESPECIALIZARON EN HIGIENE Y SEGURIDAD INDUSTRIAL

En una ceremonia que se efectuó ayer a las 17.30 horas, se clausuró el Curso para Técnicos en Higiene y Seguridad Industrial, que fue dictado a 16 profesionales especialistas en el Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Atmosférica del Servicio Nacional de Salud.

El certificado que recibieron los participantes de este curso fue otorgado por la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile.

La ceremonia fue presidida por el Director del Instituto, Dr. Hernán Oyanguren, con la asistencia de jefes de SNS y de la Universidad de Chile.

Este curso organizado por el Instituto contó con la colaboración de la Escuela de Salubridad y se desarrolló en cuatro partes principales: Higiene Industrial, Seguridad Industrial, Medicina del Trabajo y Salud Pública, dándose especial énfasis a las dos primeras por el tipo de actividades futuras de los estudiantes.

Los alumnos fueron diez y seis: dos extranjeros (Argentina y Panamá), tres de empresas privadas (ENAP, ENDESA y CHILECTRA), diez del SNS, y uno que ha sido nombrado en el Hospital J. Joaquín Aguirre. De los participantes del SNS, siete fueron becados hasta el 31 de diciembre y pasarán a la planta o tendrán contrato el próximo año.

Todos los alumnos fueron aprobados, habiéndose considerado como nota mínima la cifra 4. Durante el año tuvieron 14 pruebas escritas y se presentaron al examen con una nota que incluía también la apreciación personal de todos los profesores.

TRABAJOS COMUNITARIOS DE BRIGADAS JUVENILES

Brigadas juveniles organizadas por el Departamento Juvenil del Comando Nacional Contra la Infección han tenido activa participación en trabajos comunitarios.

Integrantes de estas brigadas están realizando trabajos de limpieza en plazas y parques, de pintura y reparación de escuelas. También están efectuando reparaciones en canchales en las entradas de las poblaciones.

El presidente del Departamento Nacional Juvenil, Jorge San Martín Urrutia, cuenta que una brigada de "Venecia", una de las brigadas de CONCI, construyó siete salas de clases, con capacidad de treinta y cinco alumnos cada una.

La brigada de la Población "Venecia" está integrada por veintiocho muchachos de un centro habitacional, y la dirige Manuel Navarrete, construcción misma estuvo dirigida por Víctor Jerez.

EN LO ESPEJO N° 34. En la Escuela N° 34, "Lo Espejo", se construyeron tres salas, con capacidad de treinta y cinco alumnos, y en la Escuela N° 46, edificaron cuatro salas, con capacidad de treinta y cinco alumnos.

El material de construcción, incluso la madera, fue donado por la Gobernación del Departamento "Pedro Aguirre Cerda".

Sobre Agricultura en México versará charla del día 7

El próximo jueves 7, presente más se realizará la charla local del Centro Argentino de Estudios N° 283, la sesión almuerzo que mensualmente efectúa la Sociedad Agraria de Chile.

En esta oportunidad el ingeniero agrónomo Juan Véliz, disertará sobre algunos aspectos de la agricultura de México. Las inscripciones se reciben en la Sociedad Agraria de Chile, N° 120, tercer piso, en la calle 36 o al teléfono 381741.

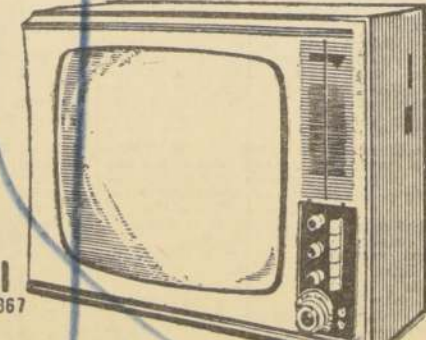
TELEVISION Canal 13 - U. Católica

13.15.—Los Tres Chiflados.
13.35.—Pero es mi vida quien manda.
14.00.—Servicio noticioso del mediodía.
14.15.—Mientras otros duermen siesta con Vicky de Córdoba.
14.16.—Comentarios con María E. Oyarzún.
14.25.—Destile de Modelos con F. Roca.
14.50.—FIRULETE.
15.09.—El menú del día con Luty Mujica.
15.15.—EUROPA 65.
15.35.—Sábados gigantes con María Kreuzberger (don. Francisco).
18.25.—Los Alegres Clases con Sergio Silva.
18.55.—La Melodía Inconclusa.
19.10.—La Ley del Revolver.
19.35.—Sábados Alegres con Don Francisco.
20.55.—Pantalla del Deporte con Hernán Solís.
21.10.—Cumple su deseo con CRAV.
21.30.—Hombres en Crisis.
22.00.—El Reportero ESCO.
22.15.—El Teatro Musical con Cermen Barros (Marianela).
22.35.—Maverick.
23.25.—Ciudad Oscura.

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI AGUSTINAS 698 FONO 31921

DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda. V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

TELEVISION Canal 9 - U. de Chile

13.45.—Carta de ajuste.
14.01.—Boletín informativo.
14.16.—A Ocho Columnas.
14.41.—Pour Vous Madame.
14.54.—Largometraje: La sangre llama.
19.02.—Flash noticioso.
19.03.—Festival de Coros.
19.28.—Ángel del Espacio.
19.54.—Dibujos animados.
20.02.—Su Teatro con Bárbara Stanwyck.
20.29.—Flash noticioso.
20.31.—Mister Lucky.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.10.—Hilo Directo.
22.07.—Flash noticioso.
22.10.—Telefondo. Anita González, Ricardo Montenegro y Sergio Silva.
22.40.—Flash noticioso.
22.41.—Largometraje italiano. Gina Lollobrigida, Tamara Loez.
0.30.—Cierre.

VENDO o permuto casa Población Las Rejas, auto año 1955 arriba pago diferencia. Tratar FONO: 35793

Armaturía de automóviles instalará la firma europea FIAT en Rancagua

Instalarán la industria después que se haya despachado la ley automotriz, que será enviada en breve al Congreso

La Secretaría General de Gobierno anunció que la firma italiana FIAT se instalará en Rancagua. Sobre esta información, la Secretaría General de Gobierno entregó el siguiente comunicado:

En carta recibida ayer por el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, la Delegación para América Latina de la FIAT manifiesta oficialmente su aceptación de las bases para adquirir los terrenos e instalaciones de la llamada "Zona Central", ubicados en la provincia de O'Higgins, en el sector de la zona de la ciudad de Rancagua, para la construcción de una planta productora de equipos eléctricos para automóviles y camiones.

La iniciación de los trabajos se hará inmediatamente después que se haya despachado la Ley Automotriz, que será enviada a la brevedad, por el Supremo Gobierno al Congreso Nacional.

Culmina con esta resolución de la FIAT un proceso en que han estado empeñados el Gobierno y esa industria, y que ha dependido de la redacción del proyecto respectivo, que debe coordinar el interés nacional por el desarrollo de esta industria automotriz con los legítimos intereses de los industriales establecidos en Arica.

DOS NUEVOS EMBALSES ENTRARAN EN FUNCIONES EN LOS AÑOS 1966 Y 1967

El de "La Paloma" podrá almacenar 740 millones de metros cúbicos y el de "Digua", 220 millones de metros cúbicos. — Atenderán el riego en Ovalle y Linares, respectivamente

Se espera que en 1966 y a fines de 1967 entren en funcionamiento los embalses La Paloma y Digua, que están siendo construidos por la Dirección de Riego, dependiente de la Dirección General de Obras Públicas.

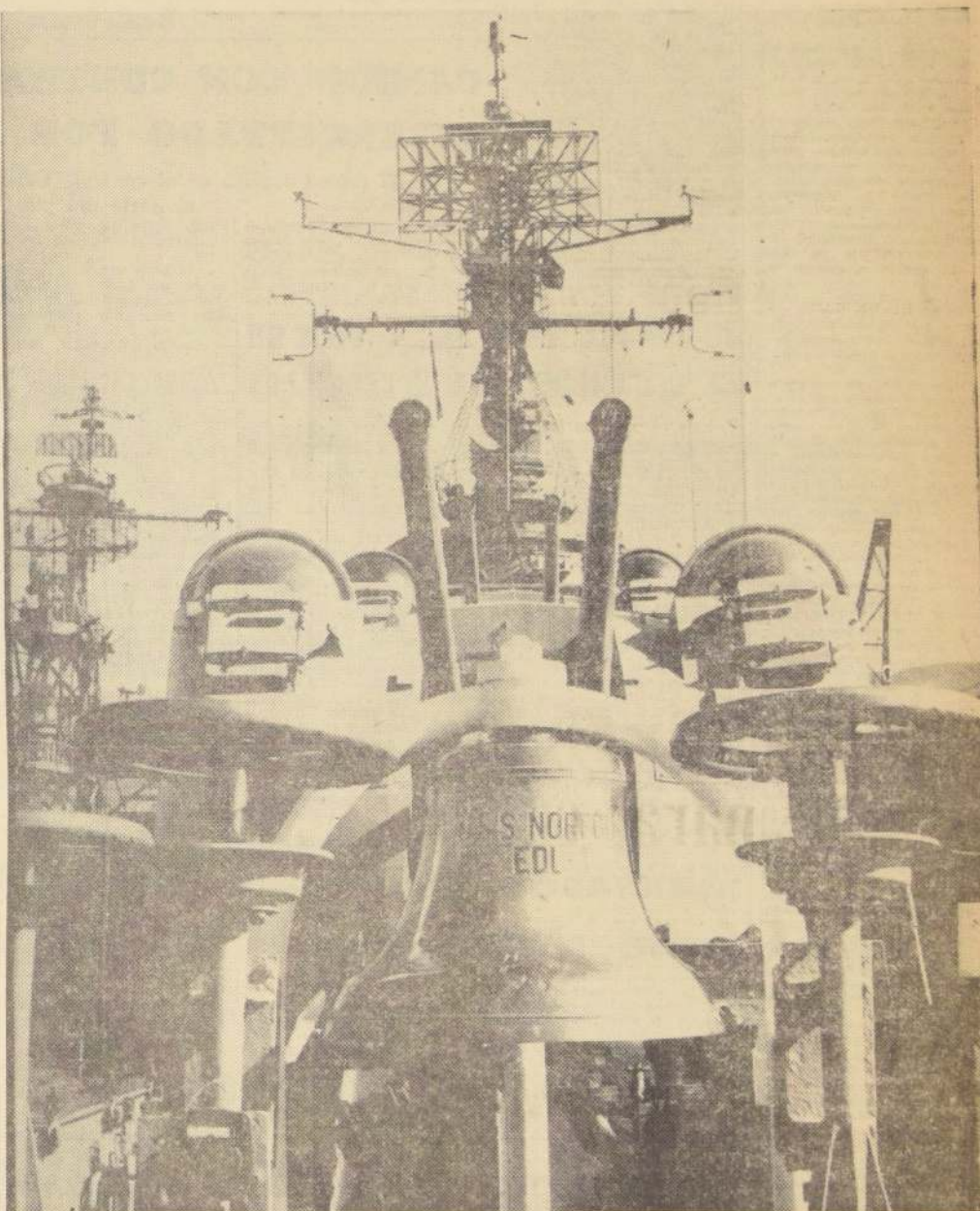
El Director de los Servicios, Ingeniero Raúl Matus, informó que el 15 del presente mes serán abiertas las propuestas solicitadas por esta repartición para el proyecto, construcción y montaje de válvulas destinadas a los embalses La Paloma, en Ovalle, y Digua, en Parral, provincia de Linares.

La adquisición representará una inversión aproximada de 500 mil escudos y tendrán un plazo de construcción y colocación de 9 meses y medio para el de La Paloma, y de 16 meses para el de Digua.

Agregó el ingeniero Matus, que una vez terminados los trabajos de colocación de las válvulas se podrán cerrar los tranques para producir el almacenamiento de las aguas, las que alcanzarán a 740 millones de metros cúbicos en La Paloma, y 220.000.000 de m³ en el de Digua.

Esto permitirá —manifestó el Director— que entren en servicio, en forma parcial, en 1966 y a fines de 1967 respectivamente, mientras se termina la construcción de los canales derivados de ambas obras.

EL TEMIBLE DESTRUCTOR "NORFOLK"



El destructor "USS Norfolk" es el segundo buque de la Armada de los Estados Unidos que lleva este nombre, y arribó ayer a Valparaíso como integrante de la flota que participa en la "Operación Unifit VI". Mide 165 metros de eslora y 16,5 de manga, y desplaza 7 mil toneladas. Su armamento incluye cuatro piezas de 93 milímetros.

montadas en torres dobles, además de completo y moderno armamento antisubmarino. El costo de su construcción fue cubierto mediante la generosa adquisición de bonos de guerra suscritos por habitantes de la ciudad de Norfolk, Virginia. Sin considerar la artillería, significó una inversión de 44 millones de dólares.

Misteriosa enfermedad de las viñas estudiará experto alemán

Informó la Dirección General de Agricultura y Pesca, que se encuentra en Santiago, desde ayer, el Director del Instituto Alemán para el Estudio de la Viña, doctor Wilhelm Gertel, quien viene a Chile por un periodo de seis meses, enviado especialmente por la Organización de Asistencia Técnica del Gobierno alemán.

El doctor Gertel efectuará investigaciones de su especialidad en determinar la naturaleza de una extraña enfermedad que afecta a las viñas de la Zona Central y Sur y la forma de combatirla. Este mal ha provocado pérdidas hasta de un 80 por ciento en la producción de algunas viñas.

El doctor Gertel es experto en enfermedades vegetales no parasitarias y daños causados por insuficiente alimentación, como también en enfermedades de virus de las viñas. Ha hecho investigaciones especiales en los Estados Unidos e Israel.

El Director General de Agricultura, don Ricardo Isla, recibió en la mañana de ayer al señor Gertel, departiendo largamente con él para planificar sus trabajos en Chile.

APORTE NORTEAMERICANO PARA SAN GREGORIO



El pequeño Marco Antonio Alvarado, de siete meses, es atendido por Patricia Oviedo, Auxiliar de Enfermería del Consultorio Externo de la Población San Gregorio, mientras observan, de izquierda a derecha, su madre, Lusitania Pizarri de Alvarado; Devon Jones, de la Misión Económica de los EE. UU.; y la doctora Gladys Sudzuki, Directora del Consultorio. Jones entregó en esta oportunidad un cheque por \$ 600, como una contribución de los Estados Unidos para ayudar en la construcción de los estanques de agua para la nueva sala de baños del Consultorio, obra en la que han participado diversos particulares e instituciones de beneficencia.

Embajador de Israel invita a Trivelli a visitar su Patria

El Embajador de Israel, Uri Naor, visitó en la mañana de ayer al Ministro de Agricultura y Tierras, Hugo Trivelli, con el objeto de invitarlo a visitar, en un futuro próximo, su patria, con el fin de que se imponga personalmente de los extraordinarios progresos tecnológicos alcanzados por la agricultura y la ganadería en ese país.

El señor Trivelli le agradeció la invitación, manifestándole que la aceptaba en principio, si bien era prematuro fijar la fecha para la realización de tal viaje.

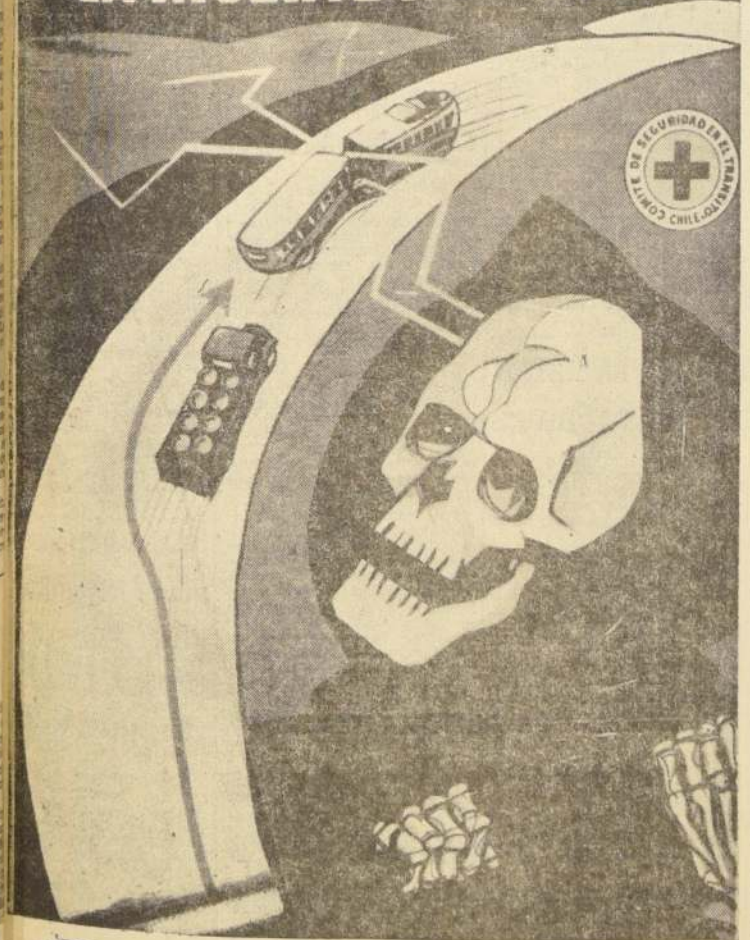
En la conversación se habló, asimismo, de la próxima inauguración de un curso de extensión agrícola en Israel, al que asistirán 14 ingenieros agrónomos chilenos, especialmente invitados, de los cuales 2 son de la Dirección General de Agricultura y Pesca, 2 de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA) y 10 del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP).

VISITA DEL EMBAJADOR YUGOSLAVO

Cumpliendo su plan de visitas protocolares, el Embajador de Yugoslavia en Chile, profesor Moris Romano, conversó en la mañana de ayer con el Ministro de Agricultura y Tierras, Hugo Trivelli.

El señor Romano expresó al señor Trivelli que, por su condición de profesor en ciencias económicas y ex Ministro de Economía de su patria, tiene especial interés en conocer la realidad agrícola del país. El Ministro Trivelli le anticipó que contaría con todas las facilidades para ello y que oportunamente se le invitaría a conocer en la práctica las actividades relativas a Reforma Agraria y a Créditos Supervisados a la pequeña agricultura.

ENCURVAS Y CUESTAS LA MUERTE ACECHA...



COMITE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

URBANIZACION

POBLACION "CISTERNA II" SECTORES A y B, COMUNA DE CISTERNA

OPERACION SITIO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 662 sitios, incluso armado de mediategas y letrinas, ubicados en la Población "Cisterna II", Sectores A y B, de la comuna de La Cisterna.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera y Segunda Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización, especialidad de Obras Sanitarias o Pavimentos de Hormigón, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 7 de octubre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de octubre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

Acuerdo de Bancos Centrales inicia integración financiera continental

MONTEVIDEO.— (Miranda Gormáez, Corresponsal).— El Consejo de Política Financiera y Monetaria de la ALALC, integrado por los presidentes de los Bancos Centrales o las autoridades naturales de dichas instituciones, se reunió recientemente en México.

En dicha reunión se aprobó un Acuerdo entre los Bancos Centrales de los países miembros de la ALALC y un Reglamento del Sistema de Compensación Multilateral de Saldos.

Los Bancos Centrales consideran que el Acuerdo aprobado constituye un paso significativo en el objetivo común de promover la integración económica latinoamericana, como instrumento para impulsar un desarrollo económico persistente y armónico en toda la región.

Un aspecto importante del sistema aprobado por el Consejo de Política Financiera y Monetaria es el que tiene que ver con el propósito de estimular las relaciones directas entre Bancos comerciales de la región para realizar los pagos y las transacciones. Por otra parte se establece que los propios Bancos comerciales podrán otorgarse líneas de crédito recíproco y las transferencias derivadas de los saldos que originen dichas cuentas, podrán ser cursadas a través del sistema.

Los representantes de los Bancos Centrales consideraron también al sistema creado como un inicio de colaboración entre sus respectivas instituciones que habrá de progresar hacia formas más elaboradas de cooperación mediante la multilateralización del crédito y la compensación de los pagos, etc.

Saldo que se crea a través de aquel Acuerdo.

Mediante el sistema aprobado, los Bancos Centrales se otorgarán créditos cuyos saldos se compensarán multilateralmente por billetes vendidos.

El Consejo sesionó bajo la presidencia de Rodrigo Gómez, Director General del Banco de México, y durante sus sesiones se designó BANCO AGENTE, encargado de realizar las compensaciones multilaterales bimensuales al Banco Central de Reserva del Perú.

tomar las decisiones que tiendan al mejoramiento del sistema.

Mediante el Acuerdo aprobado, los Bancos Centrales, iniciarán decididamente el proceso de integración financiera de la región, creando desde ya una liquidez adicional a la disponible actualmente para financiar operaciones de comercio exterior.

DELEGADOS ZONALES SE REUNIRAN EN LA CORA

En la Corporación de la Reforma Agraria, se realizará una amplia reunión de delegados zonales del Desarrollo Campesino, con el objeto de coordinar los planes a lo largo de todo el país respecto a formación de cooperativas, capacitación, asistencia social, registro de campesinos, etc. En la tabla de la reunión figuran materias como "organización administrativa", funciones y atribuciones de los Delegados Zonales, modo de operación y trabajo en equipo, etc.

En la ceremonia inaugural, el Vicepresidente Ejecutivo de CORA, Rafael Moreno, hará un análisis de la labor realizada y de los proyectos para el futuro inmediato. Presidirá los debates, el Jefe del Departamento de Operaciones, don Juan del Cantor, actuará como coordinador del Jefe de la Oficina de Coordinación Juan José Illanes, y asistirá especialmente invitado, el Jefe de Operaciones de CORA, Ramón Downey. Las reuniones de estudios se prolongarán por dos días, a contar del próximo lunes.

Comisiones Unidas finalizaron estudio en particular del Proyecto del Cobre

Informe sobre la iniciativa deberá ser entregado el miércoles próximo.— La Sala tratará el proyecto los días 6, 7, 8 y 11.— Posteriormente, será estudiado por la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional

Las Comisiones Unidas finalizaron el estudio en particular del Proyecto del Cobre. En la sesión de ayer se despatcharon los informes de las Comisiones Unidas de Minería y de Fomento, y de la Comisión de Fomento y de la Comisión de Minería y de Fomento. El informe de la Comisión de Minería y de Fomento, y de la Comisión de Fomento y de la Comisión de Minería y de Fomento. El informe de la Comisión de Minería y de Fomento, y de la Comisión de Fomento y de la Comisión de Minería y de Fomento.

Las comisiones consideraron los artículos transitorios del proyecto de la Cámara y otros que se le modificó en orden a que esta transacción debía efectuarse por intermedio del Consejo de Defensa del Estado.

ESTADUADORES
Por último las comisiones despatcharon algunas indicaciones referidas al Estatuto de los Trabajadores.

Al respecto fue aprobada una indicación presentada por señadores del FRAP y radicales en la que se propone que la jornada de trabajo de los trabajadores de la Gran Minería del Cobre, no podrá exceder de 40 horas a la semana, repartidas en cinco días con ocho horas de trabajo diario mínimo.

Solucionado conflicto legal del mineral Chuquicamata en el Norte

Reajuste de 42 por ciento, a través de siete grupos de salarios. Empleados también aceptaron con algunas enmiendas de forma

Con una fórmula que consideró un reajuste de 42 por ciento sobre sueldos y salarios de los empleados, a través de siete grupos de salarios, los trabajadores de Chuquicamata, en el Norte, lograron solucionar el conflicto legal que los mantenía en huelga.

LOS SALARIOS
De acuerdo a los siete grupos en que fueron calificados los salarios, estos quedaron en la siguiente forma:

Para los obreros, en Chuquicamata el mínimo es de \$17,01 y máximo de \$19,51; en Tocopilla, \$13,95 y máximo, \$15,76; en Antofagasta, \$15,39 y máximo de \$18,13.

La solución fue lograda una vez que los dirigentes gremiales recibieron la oferta de la empresa, y viajaron a Chuquicamata para dar a conocer en asamblea a los trabajadores la oferta de la empresa.

Por su parte, los empleados de la Chile Exploración, que realizaron una segunda ratificación, aceptaron con algunas enmiendas los aspectos que los afectaba, acordaron también aceptar la fórmula de la empresa, con algunas enmiendas en su redacción que no cambian su fondo.

LOS EMPLEADOS
Por su parte, los empleados de la Chile Exploración, que realizaron una segunda ratificación, aceptaron con algunas enmiendas los aspectos que los afectaba, acordaron también aceptar la fórmula de la empresa, con algunas enmiendas en su redacción que no cambian su fondo.

Directiva de la ETCE consiguió el pago de beneficios a funcionarios

Senadores José Musalem, Rafael A. Gumucio y Osvaldo Martín acompañaron a dirigentes en sus trámites

Cinuenta funcionarios de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado que habían sido marginados de los beneficios de la Ley N° 15.364, que les otorgaba una bonificación de 20 por ciento sobre el costo de la vida, fueron considerados luego de activas gestiones realizadas por la actual directiva que preside Rodolfo Quiroz, quien en sus tramitaciones contó con el valioso concurso de los dirigentes René Villegas, Sergio Caballero, Nelson Bonito, José Santander y Enrique Segundo Beltrán.

Esta misma directiva consiguió reincorporar al servicio a un grupo de funcionarios que, de acuerdo al Estatuto Administrativo, al no ser reconstruados, habían quedado fuera de la empresa.

Finalmente, estos mismos dirigentes de la ETCE lograron, además, la conquista del pago inmediato de la renta sobre el grado superior, para todos aquellos funcionarios que han permanecido 5 años en el grado.

A ENTREGA DE EDIFICIO EN RANCAGUA ASISTE HOY S. E.

El Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei, asistirá hoy al acto de entrega del edificio construido por la Caja de Empleados Particulares en la Plaza de los Héroes de la ciudad de Rancagua. La ceremonia, a la que concurrirán el Vicepresidente de la Caja, don Roberto León Aguilar, los Ministros y autoridades que integran la comitiva de S. E., Consejeros de la Institución y personalidades representativas de los sectores

gremiales, será breve, de acuerdo a las limitaciones del Programa Oficial, y consistirá en la bendición del edificio por parte del señor Cura Parroco y la entrega simbólica de las llaves a las autoridades de la ciudad.

ULTIMAS CONVERSACIONES EN CONFLICTO DEL CARBON

En las oficinas de la Compañía Lota, en Santiago, prosiguieron ayer las conversaciones entre los trabajadores y gerencia de la empresa carbonífera Lota-Schwager, con el fin de buscar una solución a uno de los puntos del acta que aún permanece en disputa y que se refiere a la distribución de un 2 por ciento de los fondos destinados a los mejoramientos económicos que solicitan los obreros.

Según se informó en la Federación Minera, existen pocas posibilidades de que el acta se firmara ayer, puesto que aún no había acuerdo definitivo sobre el citado punto, aunque era probable que la firma se llevara a efecto hoy, a menos que surgiera algún nuevo imprevisto.

SUS BODAS DE PLATA CUMPLE HOY DIA DEL MUTUALISMO AMERICANO

Velada realizará con este motivo la Confederación Mutualista de Chile

Se celebrarán hoy estas Bodas de Plata del "Día del Mutualismo Americano", en esta ocasión, la Confederación Mutualista de Chile y diversas federaciones provinciales, el "Día del Mutualismo Americano", instituido como tal el primer sábado de octubre de 1940. Anualmente se efectúan, con este motivo, durante el presente mes, en Santiago y otros puntos del país, actos culturales y proclamas destinadas a despertar los sentimientos de confraternidad de las miles de organizaciones mutualistas de diferentes países del continente.

Las una, además, la "Confederación Latinoamericana de Mutualidades" (CLAM), creada en Santiago, en 1955, al conmemorarse el centenario del mutualismo chileno. Actualmente la CLAM tiene su sede (notativa) en Montevideo, después de haberla tenido en Santiago y Buenos Aires.

EL ACTO CONMEMORATIVO DE HOY

Con una interesante velada

ORGANIZACIONES ESTUDIANTILES SE OPONEN A CREACION DE LA FUERZA INTERAMERICANA DE PAZ

Los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Chile ofrecieron ayer una conferencia de prensa, en la cual expresaron su oposición a la creación de la Fuerza Interamericana de Paz, propuesta por Estados Unidos, y el deseo de que se forme una Organización de Estados Latinoamericanos. Señalaron que hacían un llamado a participar en las "Jornadas por la solidaridad latinoamericana" frente a la política norteamericana.

La conferencia de prensa se efectuó en la Cámara de Diputados. Concluyó con la asistencia de Pedro Felipe Ramírez, presidente de la FECH; Patricio Millán, presidente de la FECH; Raimundo Becerra, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica; Carlos Cerda, presidente de los universitarios comunistas. También estaban presentes los diputados Guido Castilla y Sergio Fernández, demócrata-cristianos, y Gladys Marín, comunista.

El presidente de la FECH planteó dos puntos que les parecían vitales en el orden de las ideas: a) La necesidad de sustituir la Organización de Estados Americanos por un organismo que represente auténticamente los intereses y las necesidades de los pueblos de América Latina. Para ello, es necesaria la formación de una Organización de Estados Latinoamericanos, que incluya a los Estados Unidos, pues sus intereses y los nuestros no son los mismos, y que este organismo sea capaz de actuar en su seno a países con distintos regímenes políticos y sociales.

b) La necesidad, mientras no se concrete la posibilidad anterior, de oponerse a toda reconstrucción de la Organización de Estados Americanos, que este organismo sea capaz de actuar en su seno a países con distintos regímenes políticos y sociales.

EL ITUCH TRIUNFO EN CARACAS



"¿QUIEN LE TIENE MIEDO AL LOBO?", el éxito teatral presentado por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile (ITUCH), este año, ha permitido que la gran calidad alcanzada por nuestro teatro universitario sea apreciada por los públicos de Lima (Perú) y Caracas (Venezuela). Agustín Sire, María Caneva, Ximena Gallardo y Sergio Aguirre han logrado tal vez, la mejor actuación de su carrera, en una obra que, siendo exitosamente cruda, entrega un elevado mensaje emocional. A la llegada del conjunto teatral del ITUCH a Los Cerrillos, LA NACION captó a Aquiles Sepúlveda, Ximena Gallardo, Coca Melnick, Alfredo Middleton, María Caneva, Francisco Martínez, Sergio Aguirre y Domingo Essied.

DE IZQUIERDA A DERECHA

TRIBUNAL SUPREMO RADICAL

El Tribunal Supremo del Partido Radical deberá pronunciarse sobre la recusación presentada por el senador Hermes Ahumada en contra de dos de sus miembros, Julio Ovalle y Enrique Vergara Betancourt. El Tribunal deberá conocer de la petición de expulsión del senador Ahumada planteada por la Sala de Diputados por haber solicitado el senador autorización para votar a favor del proyecto del cobre.

HOMENAJE A ANGEL FAIVOVICH

Radicales de la provincia de Santiago rendirán un homenaje al ex senador Angel Faivovich, como expresión de reconocimiento por su labor legislativa. La manifestación consistirá en un almuerzo que se servirá en la Quinta Rodal, el próximo sábado 9 actual, a las 13 horas.

CONGRESO COMUNISTA

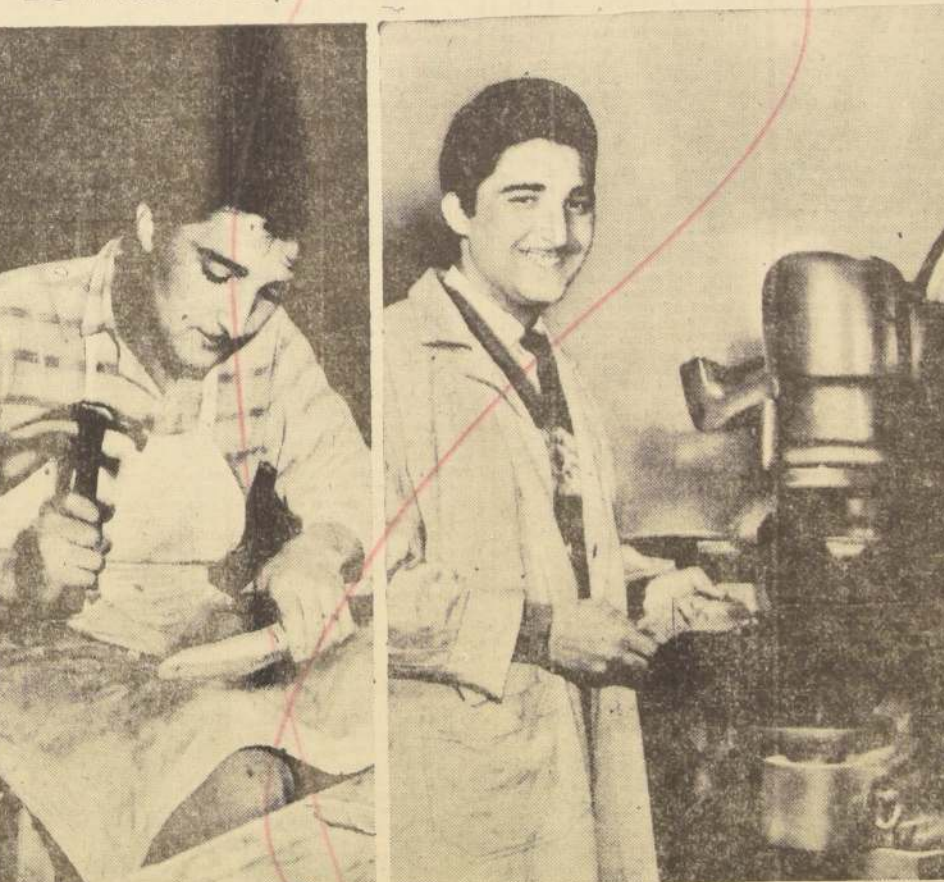
El próximo domingo será inaugurado en el Salón de Honor del Congreso Nacional, el XIII Congreso del Partido Comunista. El informe central será leído por el secretario general del Partido, senador Luis Corvalán Lepe, y será base de discusión de todas las materias a que se abocará el

LA CAMARA SE REUNIRA EL PROXIMO MARTES

La Cámara de Diputados citada ayer a sesión conjunta, para el próximo martes del actual, a las 16 horas. Esta será la primera sesión de la Legislatura Extraordinaria que celebrará la Cámara, tiene por objeto discutir y aprobar el proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo a declarar el estado de guerra en Chile.

¡Ayúdese a ser feliz!

De maestro zapatero a dueño de moderna reparadora.



¡IMAGINESE...! ¡UD. PUEDE GANAR MILLONES EN UN INSTANTE!

que significan la seguridad de poder realizar todos sus mejores deseos... y los de su familia... y todo con una simple decisión: COMPRAR HOY MISMO SU PASAJE A LA FELICIDAD: UN BOLETO DE POLLA!

Polla

en un boleto de Polla está su fortuna y Ud. coopera con el Cuerpo de Bomberos

Breves Gremiales

CARTA DE ENFERMERAS DE CLINICA SANTA MARIA A S. E.— Las auxiliares de enfermería de la Clínica Santa María, de esta capital, hicieron llegar una nota al Presidente de la República en la que le exponen la situación económica por la que atraviesan, como consecuencia del no cumplimiento por parte de la Clínica, de los acuerdos suscritos luego del conflicto suscitado a raíz de la formación de un sindicato de dichos profesionales. Las enfermeras señalan en la carta que los puntos del convenio, tres ellos, el reconocimiento por el SNS como auxiliares de enfermería, autorización para ejercer la profesión y la creación de un proyecto de ley, con el carácter de un acto incorporado a un régimen previsional, etc., no han sido acatados por la parte patronal, exponiendo a las enfermeras a una grave escasez. Finalmente, exponen en la nota que "han recurrido a la persona del Presidente de la República, sabedoras de su alto espíritu humano", para sea el quien busque una solución a un drama que se arrastra desde hace nueve meses.

NOVENTA Y DOS AÑOS CUMPLE SOCIEDAD SS. MM. "UNION FRATERNAL"— Con diversos actos cordiales, la Sociedad de Socorros Mutuos "Unión Fraternal" celebrará mañana el 92º aniversario de su fundación. Las actividades programadas se iniciarán a las 10 horas, con una misa en la Basílica de Lourdes en memoria de los socios fallecidos, para proseguir a las 11.30 horas, una sesión solemne y finalizar con un almuerzo oficial tendrá lugar a las 13.30 horas.

DIA DEL MUTUALISMO— La Confederación Mutualista de Chile celebrará hoy un aniversario más del "Día del Mutualismo Americano", con una velada que se lleva a cabo en el Salón de Conferencias del Museo Histórico Nacional, Moneda 610.

ASAMBLEA DE PROFESORES PARTICULARES— A las 18 horas de hoy, en calle Carmen 1581, tendrá una asamblea general de los miembros del Sindicato Profesional de Profesores de Educación Particular, con el objeto de tratar diversos temas de interés. Entre éstos se encuentran una carta que dictará la profesora Violeta Soto las Reformas de los Planes y Programas Educativos para el próximo año.

CONSTITUCION "COMISION DE COOPERACION SEGURIDAD SOCIAL"— Ante el Ministro del Trabajo, Thayer, se constituyó a las 16 horas de hoy la Comisión de Cooperación a la Seguridad Social, que tiene por objeto estudiar y proponer medidas tendientes a mejorar la situación social de los trabajadores. Interviene dicha Comisión, Alfredo Bovera, presidente; Luis Orlandini, Fiscal de la Superintendencia de Seguridad Social; Guillermo Loís, Gerente Laboral de Chile; Ernesto Yávar, asesor del Ministerio de Trabajo; y Mercedes Ezquerro, Directora del Servicio Social.

PLIEGO DE PETICIONES PRESENTARON OC CEMENTO DE LA CALERA— El Sindicato de Obreros de la Industria de Cemento El Melón, de la Calera, presentaron un pliego de peticiones en el que solicitan un rease de un 80 por ciento sobre sus salarios. Según se informó, las tendrán su primera reunión ante la Junta Especial de Conciliación, el próximo miércoles 6 del presente.

Cámara de Diputados

SESION 51ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1965

(De 16.15 a 0.58 horas del jueves 16)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA Y PAPIC

SECRETARIO, EL SEÑOR CANAS IBANEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFER

(Versión Oficial)

CONCLUSION

En esta sesión, establecen

que ninguna persona extra-

jera puede intervenir en los

asuntos internos del Vietnam,

y que debe llamarse rápida-

mente a elecciones con el ob-

jetivo de reconstituir este país

democrático.

Los señores BALLESTEROS, ISLA Y PAPIC

señalan la posición del Honorable

señor Zepeda...

—HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepres-

idente).— Honorable señor

Diputado, ruego a Su Señoría

guardar silencio.

El señor CANTERO.— Afortunadamente, la actitud

del señor Zepeda es dis-

crepante con la manifestada

aquí por el señor Ministro

quien nos ha dicho que la posición

del Gobierno de Chile es la

de fortalecer y respetar la

Organización de las Naciones

Unidas, a fin de que sea

como único organismo interna-

cional capaz de resolver, efica-

camente, los asuntos litigiosos

que ponen en peligro la paz

mundo.

El señor ZEPEDA COLL.—

También hay que demarcar

la posición del Honorable

señor Zepeda...

El señor CANTERO.— Por otra parte, el Honorable señor

Zepeda se manifiesta alarmado

por la posibilidad de que el

Gobierno muestre una tendencia

hacia cierta independencia o

neutralidad. ¿Qué quiere la

Derecha? ¿Que el Gobierno y el

pueblo de Chile se hagan, cien-

te por ciento, cómplices de la

política internacional de las

Naciones Unidas, de los crímenes

atrocios que los intervinientes

noamericanos están cometi-

endo en Viet Nam? ¿Quiere

que se hagan cómplices de la

invasión de Viet Nam? ¿Quiere

que se integren con la inau-

guración del próximo período

de la Asamblea de las Naciones

Unidas, y lo ha estimado así,

porque las personas integra-

tes, por sus conocimientos

técnicos de acuerdo con las

instrucciones que recibían del

Gobierno de una política in-

ternacional discrepamos.

Nuestra posición es muy

clara. Si algún Diputado o

Senador liberal desea integrar

la delegación, lo hará infringien-

do una resolución de los

organismos competentes del

Partido.

El señor HURTADO (don

Patricio).— Después nos

pasada nada.

El señor ISLA (Vicepres-

idente).— Honorable señor

Hurtado, voy a llamar al or-

den a Su Señoría.

El señor ZEPEDA COLL.—

Los otros aspectos de la ex-

posición del señor Ministro

parecen absolutamente

justos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

En esta sesión, establecen

que ninguna persona extra-

jera puede intervenir en los

asuntos internos del Vietnam,

y que debe llamarse rápida-

mente a elecciones con el ob-

jetivo de reconstituir este país

democrático.

Los señores BALLESTEROS, ISLA Y PAPIC

señalan la posición del Honorable

señor Zepeda...

—HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepres-

idente).— Honorable señor

Diputado, ruego a Su Señoría

guardar silencio.

El señor CANTERO.— Afortunadamente, la actitud

del señor Zepeda es dis-

crepante con la manifestada

aquí por el señor Ministro

quien nos ha dicho que la posición

del Gobierno de Chile es la

de fortalecer y respetar la

Organización de las Naciones

Unidas, a fin de que sea

como único organismo interna-

cional capaz de resolver, efica-

camente, los asuntos litigiosos

que ponen en peligro la paz

mundo.

El señor ZEPEDA COLL.—

También hay que demarcar

la posición del Honorable

señor Zepeda...

El señor CANTERO.— Por otra parte, el Honorable señor

Zepeda se manifiesta alarmado

por la posibilidad de que el

Gobierno muestre una tendencia

hacia cierta independencia o

neutralidad. ¿Qué quiere la

Derecha? ¿Que el Gobierno y el

pueblo de Chile se hagan, cien-

te por ciento, cómplices de la

política internacional de las

Naciones Unidas, de los crímenes

atrocios que los intervinientes

noamericanos están cometi-

endo en Viet Nam? ¿Quiere

que se hagan cómplices de la

invasión de Viet Nam? ¿Quiere

que se integren con la inau-

guración del próximo período

de la Asamblea de las Naciones

Unidas, y lo ha estimado así,

porque las personas integra-

tes, por sus conocimientos

técnicos de acuerdo con las

instrucciones que recibían del

Gobierno de una política in-

ternacional discrepamos.

Nuestra posición es muy

clara. Si algún Diputado o

Senador liberal desea integrar

la delegación, lo hará infringien-

do una resolución de los

organismos competentes del

Partido.

El señor HURTADO (don

Patricio).— Después nos

pasada nada.

El señor ISLA (Vicepres-

idente).— Honorable señor

Hurtado, voy a llamar al or-

den a Su Señoría.

El señor ZEPEDA COLL.—

Los otros aspectos de la ex-

posición del señor Ministro

parecen absolutamente

justos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

En esta sesión, establecen

que ninguna persona extra-

jera puede intervenir en los

asuntos internos del Vietnam,

y que debe llamarse rápida-

mente a elecciones con el ob-

jetivo de reconstituir este país

democrático.

Los señores BALLESTEROS, ISLA Y PAPIC

señalan la posición del Honorable

señor Zepeda...

—HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepres-

idente).— Honorable señor

Diputado, ruego a Su Señoría

guardar silencio.

El señor CANTERO.— Afortunadamente, la actitud

del señor Zepeda es dis-

crepante con la manifestada

aquí por el señor Ministro

quien nos ha dicho que la posición

del Gobierno de Chile es la

de fortalecer y respetar la

Organización de las Naciones

Unidas, a fin de que sea

como único organismo interna-

cional capaz de resolver, efica-

camente, los asuntos litigiosos

que ponen en peligro la paz

mundo.

El señor ZEPEDA COLL.—

También hay que demarcar

la posición del Honorable

señor Zepeda...

El señor CANTERO.— Por otra parte, el Honorable señor

Zepeda se manifiesta alarmado

por la posibilidad de que el

Gobierno muestre una tendencia

hacia cierta independencia o

neutralidad. ¿Qué quiere la

Derecha? ¿Que el Gobierno y el

pueblo de Chile se hagan, cien-

te por ciento, cómplices de la

política internacional de las

Naciones Unidas, de los crímenes

atrocios que los intervinientes

noamericanos están cometi-

endo en Viet Nam? ¿Quiere

que se hagan cómplices de la

invasión de Viet Nam? ¿Quiere

que se integren con la inau-

guración del próximo período

de la Asamblea de las Naciones

Unidas, y lo ha estimado así,

porque las personas integra-

tes, por sus conocimientos

técnicos de acuerdo con las

instrucciones que recibían del

Gobierno de una política in-

ternacional discrepamos.

Nuestra posición es muy

clara. Si algún Diputado o

Senador liberal desea integrar

la delegación, lo hará infringien-

do una resolución de los

organismos competentes del

Partido.

El señor HURTADO (don

Patricio).— Después nos

pasada nada.

El señor ISLA (Vicepres-

idente).— Honorable señor

Hurtado, voy a llamar al or-

den a Su Señoría.

El señor ZEPEDA COLL.—

Los otros aspectos de la ex-

posición del señor Ministro

parecen absolutamente

justos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

En esta sesión, establecen

que ninguna persona extra-

jera puede intervenir en los

asuntos internos del Vietnam,

y que debe llamarse rápida-

mente a elecciones con el ob-

jetivo de reconstituir este país

democrático.

Los señores BALLESTEROS, ISLA Y PAPIC

señalan la posición del Honorable

señor Zepeda...

—HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ISLA (Vicepres-

idente).— Honorable señor

Diputado, ruego a Su Señoría

guardar silencio.

El señor CANTERO.— Afortunadamente, la actitud

del señor Zepeda es dis-

crepante con la manifestada

aquí por el señor Ministro

quien nos ha dicho que la posición

del Gobierno de Chile es la

de fortalecer y respetar la

Organización de las Naciones

Unidas, a fin de que sea

como único organismo interna-

cional capaz de resolver, efica-

camente, los asuntos litigiosos

El caso instrumentado al servicio del progreso económico. Y añade: "Dentro de tal orden de consideraciones se cristaliza y moldea esta nueva rama del derecho, que no debe en modo alguno confundirse con el precepto privatista del Derecho Comercial, y mucho menos del Derecho Civil u otras ramas desprendidas de la gastada savia del Derecho Humano, en la defensa de la propiedad privada, de la libre empresa y de la libre contratación. El Derecho Económico, por el contrario, se esfuerza por ser como expresión jurídica de un orden público económico y sobre el presupuesto de universalización del Estado-empresario y supremo regulador de los intereses económicos comunes."

Así entendidas las cosas, nosotros reconocemos que, ya desde hace mucho tiempo, en la legislación positiva chilena, el Estado se ha constituido como la expresión jurídica del orden público económico, sobre el supuesto de que a él le corresponde ser el supremo regulador de los intereses económicos comunes. Hoy día apareció un comentario editorial en "El Mercurio", que, antes de que la Honorable Cámara conozca el proyecto que se propone en nombre de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, "toca a escándalo", porque nosotros vamos a registrar sobre la nulidad de los contratos, estableciendo nuevas causas para ella.

En uno de sus párrafos más asombrosos, dice este editorial: "Los propósitos del Gobierno son muy sencillos: la idea de suprimir la libertad de contratación y de negociación, para sustituirla por un sistema permanente de fijación de precios, impuestos, subsidios, etc., por la autoridad. Las medidas que se están tomando a fin de regular precios forman parte de un plan inflacionario y de un plan de control para permanecer en la economía de mercado, como pareciera desprenderse de este proyecto".

Termina manifestando que se va a sentar "un peligroso precedente, porque a través de las nulidades retroactivas, puede barrenarse todo el Derecho Privado."

Señor Presidente, considero que este tipo de publicaciones es grave. El espíritu que nos ha inspirado a nosotros es el de que las normas legales que se van a dictar sean ajustadas a la Constitución Política del Estado, que todas las ramas respetar al incorporar los a la Honorable Cámara, tratando, al mismo tiempo, de que ellas acojan los nuevos principios que se han abierto paso en la legislación moderna.

No es cierto que las normas de regulación de precios sean transitorias u ocasionales, como ahora se plantean en medio fuerza de decreto con fuerza de ley. El decreto con fuerza de ley 520, publicado en el "Diario Oficial" el 31 de agosto de 1934, estableció un sistema de fijación de precios. Pero, si bien es cierto que este decreto legal consagra un sistema de multas y sanciones, no contiene ninguna disposición en favor de los derechos de terceros perjudicados por las medidas especulativas que ese decreto con fuerza de ley 520 pretendía combatir.

Por consiguiente, si una norma que compraba un artículo declarado de primera necesidad o de uso o consumo habitual por la Dirección de Industria y Comercio, el dinero que hubiere pagado por ese artículo simplemente se perdía y las sanciones que se aplicaban al comerciante inescrupuloso, que se había enriquecido sin causa, no compensaban al tercero perjudicado con la nulificación. Con el fin de tener un vacío, proponemos en la Honorable Cámara esta nueva legislación, que consideramos indispensable para evitar que la noción del Estado, al cual corresponde tutelar el común, se vea frustrada y no logren los particulares el resguardo de sus derechos patrimoniales y la restitución de lo indebidamente cobrado.

Así planteado el caso, creamos que debe reconocerse que el legislador se ve abocado en un momento determinado, a la necesidad de legislar modificando el principio de la autonomía de la voluntad consagrado en el artículo 1.545 del Código Civil, cuando razones superiores, derivadas de la situación económica del país, así lo aconsejan. A este efecto, hasta señalar el precedente de numerar las leyes sobre control de rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación, cuyo texto orgánico se contiene en la ley N° 11.622, de 23 de noviembre de 1934.

En la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia contamos no sólo con la vertedosa opinión de todos los terratenientes, sino también con la del abogado asesor del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, quien nos informó la fórmula de la legislación que la Honorable Cámara debe, en las disposiciones de la citada ley N° 11.622, sobre arrendamiento.

La Cámara de Diputados ha legislado ya numerosas veces sobre esta materia. Así, por ejemplo, podemos mencionar el artículo 9° de la ley antes citada que dice lo siguiente: "Son intransmisible los derechos que esta ley confiere a los arrendatarios de los inmuebles, si se trata de subarrendamiento o de arrendamiento de inmuebles destinados a la habitación, cuyo texto orgánico se contiene en la ley N° 11.622, de 23 de noviembre de 1934."

Este es el caso preciso del proyecto que se trata de declarar absolutamente nulas las obligaciones que se han obligado a pagar, una suma superior a la fijada por las autoridades

competentes como precio máximo para aquel artículo declarado de primera necesidad o de uso o consumo habitual. Estimamos también que es aplicable en esta materia lo dispuesto en el artículo 1.462 del Código Civil, que establece que "hay un objeto ilícito todo lo que contraviene al derecho público chileno".

Es evidente que las normas sobre fijación de precios están incorporadas al derecho público chileno y quien cobre por una mercancía un precio mayor al fijado de acuerdo con estas normas está vulnerando disposiciones legales. En consecuencia, debe ser sancionado no solamente con las multas y penas establecidas en el decreto ley N° 520, y en sus modificaciones posteriores, sino también con la devolución de lo indebidamente cobrado.

En virtud de estos antecedentes presentamos a la Honorable Cámara un nuevo proyecto de ley sustitutivo del aprobado por la Comisión de Economía y Comercio. En el artículo 1° se establece la regla fundamental, por medio de la cual se determina que la obligación de pagar el precio por los compradores de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, será nula absolutamente en la parte en que, dicho precio, excediere del fijado por la autoridad competente.

En consecuencia, se requiere, en primer lugar, que se trate de artículos declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, cuyo precio haya sido fijado por la autoridad competente; en seguida, que el vendedor haya cobrado una suma superior a la determinada por dicha autoridad. En tal caso, la obligación de pagar la cantidad superior a la determinada, de acuerdo con las reglas que regulan esta institución en el Código Civil.

En el artículo 2°, se determinan los efectos que producen esta nulidad, y se dispone que los compradores tendrán derecho a pedir la nulidad de la obligación en cuanto el precio excediere del máximo fijado y la restitución de lo pagado en exceso.

El proyecto establece también, inspirado en normas generales de Derecho, una prescripción extintiva de la acción de los compradores para pedir la nulidad de los pactos que establezcan precios superiores a los fijados por la autoridad competente y para reclamar la devolución de cualquiera cantidad de dinero o valores cobrados en exceso. A este efecto estatuye que dicha acción prescriba a los dos años contados desde la fecha del respectivo contrato.

Se ha propuesto también un procedimiento especial para la tramitación de esta clase de juicios. Se sustanciarán de acuerdo con las normas establecidas en el Título XI del Código de Procedimiento Civil, sobre juicio-sumario, con algunas modificaciones introducidas en materia de prueba, plazos y recursos para hacerlos más fáciles, expeditos y rápidos.

Por último, como artículo transitorio se establece una norma que expresa que estas disposiciones se aplicarán a los contratos celebrados con anterioridad a la vigencia de la ley, siempre que se refieran a bienes declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, cuyo precio haya excedido al fijado por la autoridad competente. Esta disposición se justifica ampliamente, ya se considera que tales normas sobre fijación de precios se encuentran vigentes a la fecha en que se pactó la compraventa, y en consecuencia, se produjo, en forma efectiva, completa aquella que el señor Diputado informante ha llamado "Derecho Público Económico" en materia de fijación de precios.

En el decreto de ley N° 520 y en la legislación posterior, no se cuidó establecer la nulidad de la infracción de la ley de fijación de precios y de la declaración previa de artículo de primera necesidad. El legislador sólo se preocupó de establecer multas para los casos de incumplimiento de las disposiciones sobre fijación de precios.

Cuando la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia debatió el proyecto relativo a los televisores, hicimos presente nuestra preocupación por su posible inconstitucionalidad, ya que se pretendía anular los contratos respectivos, en virtud de una declaración en el sentido de que los contratos sobre artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, no podían ser objeto de fijación de precios.

Cuando se trata de la declaración de objeto ilícito, la ley es una poco forzosa, en atención al concepto clásico de nuestra legislación sobre esta materia. Por esa misma razón, cuando hubo en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y de acuerdo con los nuevos conceptos que existen en este Derecho Público Económico, no nos fuimos a la pura declaración de nulidad, sino que nos propusimos, además, bien, de establecer una nulidad respecto del precio pagado, en lo que excede al máximo permitido, en los casos en que tratándose de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, el precio haya sido fijado por decreto supremo.

En la forma como ha quedado redactado, estimamos que el proyecto de ley es plenamente constitucional y desde el punto de vista jurídico, no puede ser criticado, salvo que se defiendan intereses económicos inconstitucionales con una discusión de orden jurídico. El proyecto de ley establece, dentro del ámbito constitucional, dentro del Derecho Público Económico, la retroactividad establecida en este proyecto afecta únicamente a los contratos celebrados con posterioridad a la fecha en que se fijó el precio máximo. Como en esta misma fecha había un precio fijado por la autoridad competente, cualquiera estipulación superior a él constituye una infracción.

De esta manera, el vendedor puede estar obligado a un precio a adquirir determinados artículos a un precio superior al fijado por la autoridad competente. En virtud de lo dispuesto en el artículo 1.462 del Código Civil, que establece que "hay un objeto ilícito todo lo que contraviene al derecho público chileno", estimamos que el vendedor que cobre por una mercancía un precio mayor al fijado de acuerdo con estas normas está vulnerando disposiciones legales. En consecuencia, debe ser sancionado no solamente con las multas y penas establecidas en el decreto ley N° 520, y en sus modificaciones posteriores, sino también con la devolución de lo indebidamente cobrado.

En virtud de estos antecedentes presentamos a la Honorable Cámara un nuevo proyecto de ley sustitutivo del aprobado por la Comisión de Economía y Comercio. En el artículo 1° se establece la regla fundamental, por medio de la cual se determina que la obligación de pagar el precio por los compradores de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, será nula absolutamente en la parte en que, dicho precio, excediere del fijado por la autoridad competente.

En consecuencia, se requiere, en primer lugar, que se trate de artículos declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, cuyo precio haya sido fijado por la autoridad competente; en seguida, que el vendedor haya cobrado una suma superior a la determinada por dicha autoridad. En tal caso, la obligación de pagar la cantidad superior a la determinada, de acuerdo con las reglas que regulan esta institución en el Código Civil.

de la fecha de la celebración de los respectivos contratos, para que los compradores puedan ejercer las acciones correspondientes. Dicho plazo se fijó para que las personas interesadas, que generalmente compran por el sistema de precios a plazos, en la mayoría de los casos, a 18 meses, alcancen a ejercer las acciones, después de haber pagado la última cuota.

Es necesario hacer presente que los contratos de arrendamiento y de compraventa están sujetos a reglas diferentes. En el primer caso, se trata de un contrato de traspaso sucesivo y la obligación se va generando en cada período de pago. En cambio, en la compraventa la obligación de pagar el precio, aunque se establezca, es pagada a plazo desde el momento de la celebración del contrato. Por lo tanto, desde esa fecha debe contarse el plazo de prescripción. Al respecto, algunos Honorables colegas han sostenido criterios diferentes.

Por las razones expuestas, aprobáremos este proyecto de ley, que viene a completar una legislación de orden público que nos permite hacer posible que los particulares, al hacer estas infracciones cometidas por los comerciantes, puedan solicitar la nulidad de la obligación de pagar el precio, en la parte en que excede el máximo fijado por decreto supremo.

En lo que respecta a los televisores mismos, materia que estimamos que en este proyecto tiene una importancia secundaria, porque se trata de una legislación general y para el futuro, considero que la declaración de artículo de primera necesidad, de uso y consumo habitual, sin la fijación consiguiente del precio máximo que se puede cobrar, no es suficiente para que opere la nulidad establecida en esta ley.

No es culpa de los autores del proyecto ni de la Comisión Investigadora que la autoridad no haya dictado una oportunidad, el decreto de fijación de precios. Esta será una materia entregada al conocimiento de los Tribunales, en los casos en que se solicite la devolución de lo pagado en exceso.

El señor HURTADO (don Patricio).— ¿Me permite, Honorable colega? El señor NAUDON.— Con todo respeto, señor HURTADO, el señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor HURTADO.

El señor HURTADO (don Patricio).— Señor Presidente, deseo manifestar que la Comisión no tuvo, en ningún momento, dudas acerca de la nulidad que se iban a introducir en estas disposiciones en lo relativo a la determinación del precio de los televisores. En efecto, como ha expresado el señor HURTADO, desde el momento en que se declaró de primera necesidad, uso o consumo habitual, el precio se congeló en el momento en que se dictó el decreto de fijación de precios.

Si, además, se establecen sanciones para quienes intenten obtener un precio superior al fijado, es evidente que toda alza que se hubiese hecho, sin atender a las normas consagradas en los respectivos decretos, aludidos, no tendrían efecto. En consecuencia, la Comisión de Economía, Fomento y Reconstrucción, se publicó otro, por medio del cual se consagraron los precios de los artículos declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, y por lo tanto, se congeló el precio de tales artículos.

Nada más. El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, no he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor NAUDON. El señor NAUDON.— Señor Presidente, sólo he planteado una inquietud que me asalta en esta materia, porque estimamos que el hecho de declarar de primera necesidad, uso o consumo habitual, a ciertos artículos y la congelación de sus precios, sin una determinación específica, no haría operativa esta nulidad ni para los compradores, ni para el vendedor, ya que el precio de los artículos, por objeto ilícito, todo caso, esta materia quedará entregada a la interpretación de los Tribunales, y podrá o no ser valedera la nulidad que se pretende declarar.

En todo caso, el Honorable señor Silva Ulloa y el Diputado que habla, trataremos de exponer nuestra opinión en los pocos minutos que restan del Orden del Día.

Los señores comunistas estimamos que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia ha cumplido con el encargo de la Cámara, porque el proyecto de despacho responde a una necesidad. Por lo demás, no implica ninguna novedad en nuestra legislación jurídica; es simplemente una norma que contiene la aplicación de nuestro antiguo Código Civil sobre el objeto ilícito y nulidad del contrato.

Lo más importante de este proyecto es que permite, a través de un procedimiento expedito, hacer efectiva la devolución de aquello que ha sido cobrado en exceso.

Por eso, sólo de extremada ignorancia de nuestro régimen jurídico pueden calificarse las expresiones de quienes defienden, en las actitudes de los señores, cobran más del precio legal fijado a los artículos de primera necesidad, efectuando una especulación verdaderamente escandalosa.

De que el artículo 1.462 del Código Civil, que establece que "hay un objeto ilícito todo lo que contraviene al derecho público chileno", estimamos que el vendedor que cobre por una mercancía un precio mayor al fijado de acuerdo con estas normas está vulnerando disposiciones legales. En consecuencia, debe ser sancionado no solamente con las multas y penas establecidas en el decreto ley N° 520, y en sus modificaciones posteriores, sino también con la devolución de lo indebidamente cobrado.

En virtud de estos antecedentes presentamos a la Honorable Cámara un nuevo proyecto de ley sustitutivo del aprobado por la Comisión de Economía y Comercio. En el artículo 1° se establece la regla fundamental, por medio de la cual se determina que la obligación de pagar el precio por los compradores de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, será nula absolutamente en la parte en que, dicho precio, excediere del fijado por la autoridad competente.

En consecuencia, se requiere, en primer lugar, que se trate de artículos declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, cuyo precio haya sido fijado por la autoridad competente; en seguida, que el vendedor haya cobrado una suma superior a la determinada por dicha autoridad. En tal caso, la obligación de pagar la cantidad superior a la determinada, de acuerdo con las reglas que regulan esta institución en el Código Civil.

En el artículo 2°, se determinan los efectos que producen esta nulidad, y se dispone que los compradores tendrán derecho a pedir la nulidad de la obligación en cuanto el precio excediere del máximo fijado y la restitución de lo pagado en exceso.

El proyecto establece también, inspirado en normas generales de Derecho, una prescripción extintiva de la acción de los compradores para pedir la nulidad de los pactos que establezcan precios superiores a los fijados por la autoridad competente y para reclamar la devolución de cualquiera cantidad de dinero o valores cobrados en exceso. A este efecto estatuye que dicha acción prescriba a los dos años contados desde la fecha del respectivo contrato.

Se ha propuesto también un procedimiento especial para la tramitación de esta clase de juicios. Se sustanciarán de acuerdo con las normas establecidas en el Título XI del Código de Procedimiento Civil, sobre juicio-sumario, con algunas modificaciones introducidas en materia de prueba, plazos y recursos para hacerlos más fáciles, expeditos y rápidos.

Por último, como artículo transitorio se establece una norma que expresa que estas disposiciones se aplicarán a los contratos celebrados con anterioridad a la vigencia de la ley, siempre que se refieran a bienes declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, cuyo precio haya excedido al fijado por la autoridad competente. Esta disposición se justifica ampliamente, ya se considera que tales normas sobre fijación de precios se encuentran vigentes a la fecha en que se pactó la compraventa, y en consecuencia, se produjo, en forma efectiva, completa aquella que el señor Diputado informante ha llamado "Derecho Público Económico" en materia de fijación de precios.

En el decreto de ley N° 520 y en la legislación posterior, no se cuidó establecer la nulidad de la infracción de la ley de fijación de precios y de la declaración previa de artículo de primera necesidad. El legislador sólo se preocupó de establecer multas para los casos de incumplimiento de las disposiciones sobre fijación de precios.

Cuando la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia debatió el proyecto relativo a los televisores, hicimos presente nuestra preocupación por su posible inconstitucionalidad, ya que se pretendía anular los contratos respectivos, en virtud de una declaración en el sentido de que los contratos sobre artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, no podían ser objeto de fijación de precios.

Cuando se trata de la declaración de objeto ilícito, la ley es una poco forzosa, en atención al concepto clásico de nuestra legislación sobre esta materia. Por esa misma razón, cuando hubo en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y de acuerdo con los nuevos conceptos que existen en este Derecho Público Económico, no nos fuimos a la pura declaración de nulidad, sino que nos propusimos, además, bien, de establecer una nulidad respecto del precio pagado, en lo que excede al máximo permitido, en los casos en que tratándose de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, el precio haya sido fijado por decreto supremo.

En la forma como ha quedado redactado, estimamos que el proyecto de ley es plenamente constitucional y desde el punto de vista jurídico, no puede ser criticado, salvo que se defiendan intereses económicos inconstitucionales con una discusión de orden jurídico. El proyecto de ley establece, dentro del ámbito constitucional, dentro del Derecho Público Económico, la retroactividad establecida en este proyecto afecta únicamente a los contratos celebrados con posterioridad a la fecha en que se fijó el precio máximo. Como en esta misma fecha había un precio fijado por la autoridad competente, cualquiera estipulación superior a él constituye una infracción.

De esta manera, el vendedor puede estar obligado a un precio a adquirir determinados artículos a un precio superior al fijado por la autoridad competente. En virtud de lo dispuesto en el artículo 1.462 del Código Civil, que establece que "hay un objeto ilícito todo lo que contraviene al derecho público chileno", estimamos que el vendedor que cobre por una mercancía un precio mayor al fijado de acuerdo con estas normas está vulnerando disposiciones legales. En consecuencia, debe ser sancionado no solamente con las multas y penas establecidas en el decreto ley N° 520, y en sus modificaciones posteriores, sino también con la devolución de lo indebidamente cobrado.

En virtud de estos antecedentes presentamos a la Honorable Cámara un nuevo proyecto de ley sustitutivo del aprobado por la Comisión de Economía y Comercio. En el artículo 1° se establece la regla fundamental, por medio de la cual se determina que la obligación de pagar el precio por los compradores de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, será nula absolutamente en la parte en que, dicho precio, excediere del fijado por la autoridad competente.

En todo caso, el Honorable señor Silva Ulloa y el Diputado que habla, trataremos de exponer nuestra opinión en los pocos minutos que restan del Orden del Día.

Los señores comunistas estimamos que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia ha cumplido con el encargo de la Cámara, porque el proyecto de despacho responde a una necesidad. Por lo demás, no implica ninguna novedad en nuestra legislación jurídica; es simplemente una norma que contiene la aplicación de nuestro antiguo Código Civil sobre el objeto ilícito y nulidad del contrato.

Lo más importante de este proyecto es que permite, a través de un procedimiento expedito, hacer efectiva la devolución de aquello que ha sido cobrado en exceso.

Por eso, sólo de extremada ignorancia de nuestro régimen jurídico pueden calificarse las expresiones de quienes defienden, en las actitudes de los señores, cobran más del precio legal fijado a los artículos de primera necesidad, efectuando una especulación verdaderamente escandalosa.

De que el artículo 1.462 del Código Civil, que establece que "hay un objeto ilícito todo lo que contraviene al derecho público chileno", estimamos que el vendedor que cobre por una mercancía un precio mayor al fijado de acuerdo con estas normas está vulnerando disposiciones legales. En consecuencia, debe ser sancionado no solamente con las multas y penas establecidas en el decreto ley N° 520, y en sus modificaciones posteriores, sino también con la devolución de lo indebidamente cobrado.

En virtud de estos antecedentes presentamos a la Honorable Cámara un nuevo proyecto de ley sustitutivo del aprobado por la Comisión de Economía y Comercio. En el artículo 1° se establece la regla fundamental, por medio de la cual se determina que la obligación de pagar el precio por los compradores de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, será nula absolutamente en la parte en que, dicho precio, excediere del fijado por la autoridad competente.

En consecuencia, se requiere, en primer lugar, que se trate de artículos declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, cuyo precio haya sido fijado por la autoridad competente; en seguida, que el vendedor haya cobrado una suma superior a la determinada por dicha autoridad. En tal caso, la obligación de pagar la cantidad superior a la determinada, de acuerdo con las reglas que regulan esta institución en el Código Civil.

En el artículo 2°, se determinan los efectos que producen esta nulidad, y se dispone que los compradores tendrán derecho a pedir la nulidad de la obligación en cuanto el precio excediere del máximo fijado y la restitución de lo pagado en exceso.

El proyecto establece también, inspirado en normas generales de Derecho, una prescripción extintiva de la acción de los compradores para pedir la nulidad de los pactos que establezcan precios superiores a los fijados por la autoridad competente y para reclamar la devolución de cualquiera cantidad de dinero o valores cobrados en exceso. A este efecto estatuye que dicha acción prescriba a los dos años contados desde la fecha del respectivo contrato.

Se ha propuesto también un procedimiento especial para la tramitación de esta clase de juicios. Se sustanciarán de acuerdo con las normas establecidas en el Título XI del Código de Procedimiento Civil, sobre juicio-sumario, con algunas modificaciones introducidas en materia de prueba, plazos y recursos para hacerlos más fáciles, expeditos y rápidos.

Por último, como artículo transitorio se establece una norma que expresa que estas disposiciones se aplicarán a los contratos celebrados con anterioridad a la vigencia de la ley, siempre que se refieran a bienes declarados de primera necesidad, uso o consumo habitual, cuyo precio haya excedido al fijado por la autoridad competente. Esta disposición se justifica ampliamente, ya se considera que tales normas sobre fijación de precios se encuentran vigentes a la fecha en que se pactó la compraventa, y en consecuencia, se produjo, en forma efectiva, completa aquella que el señor Diputado informante ha llamado "Derecho Público Económico" en materia de fijación de precios.

En el decreto de ley N° 520 y en la legislación posterior, no se cuidó establecer la nulidad de la infracción de la ley de fijación de precios y de la declaración previa de artículo de primera necesidad. El legislador sólo se preocupó de establecer multas para los casos de incumplimiento de las disposiciones sobre fijación de precios.

Cuando la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia debatió el proyecto relativo a los televisores, hicimos presente nuestra preocupación por su posible inconstitucionalidad, ya que se pretendía anular los contratos respectivos, en virtud de una declaración en el sentido de que los contratos sobre artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, no podían ser objeto de fijación de precios.

Cuando se trata de la declaración de objeto ilícito, la ley es una poco forzosa, en atención al concepto clásico de nuestra legislación sobre esta materia. Por esa misma razón, cuando hubo en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y de acuerdo con los nuevos conceptos que existen en este Derecho Público Económico, no nos fuimos a la pura declaración de nulidad, sino que nos propusimos, además, bien, de establecer una nulidad respecto del precio pagado, en lo que excede al máximo permitido, en los casos en que tratándose de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, el precio haya sido fijado por decreto supremo.

En la forma como ha quedado redactado, estimamos que el proyecto de ley es plenamente constitucional y desde el punto de vista jurídico, no puede ser criticado, salvo que se defiendan intereses económicos inconstitucionales con una discusión de orden jurídico. El proyecto de ley establece, dentro del ámbito constitucional, dentro del Derecho Público Económico, la retroactividad establecida en este proyecto afecta únicamente a los contratos celebrados con posterioridad a la fecha en que se fijó el precio máximo. Como en esta misma fecha había un precio fijado por la autoridad competente, cualquiera estipulación superior a él constituye una infracción.

De esta manera, el vendedor puede estar obligado a un precio a adquirir determinados artículos a un precio superior al fijado por la autoridad competente. En virtud de lo dispuesto en el artículo 1.462 del Código Civil, que establece que "hay un objeto ilícito todo lo que contraviene al derecho público chileno", estimamos que el vendedor que cobre por una mercancía un precio mayor al fijado de acuerdo con estas normas está vulnerando disposiciones legales. En consecuencia, debe ser sancionado no solamente con las multas y penas establecidas en el decreto ley N° 520, y en sus modificaciones posteriores, sino también con la devolución de lo indebidamente cobrado.

En virtud de estos antecedentes presentamos a la Honorable Cámara un nuevo proyecto de ley sustitutivo del aprobado por la Comisión de Economía y Comercio. En el artículo 1° se establece la regla fundamental, por medio de la cual se determina que la obligación de pagar el precio por los compradores de artículos de primera necesidad, uso o consumo habitual, será nula absolutamente en la parte en que, dicho precio, excediere del fijado por la autoridad competente.

e go-
 rmas.
 da 4
 mada
 y sus
 Por
 nfor-
 que
 a
 Ge-
 o de
 4.1
 cerho
 lali-
 anti-
 celi-
 cipi-
 lita,
 econ-
 tica.
 de
 dilo
 is-
 co-
 onis-
 ntri-
 cabi-
 na
 que
 pre-
 nula-
 por
 por
 o.s
 iste-
 poras
 nfor-
 naga-
 presi-
 ente-
 ama-
 orma
 e at-
 Para
 mien-
 presi-
 OLL-
 pose-
 ntra-
 re el
 lisa 7
 presi-
 Hono-
 asen-
 dirleir
 a Cá-
 ze, en
 si así
 OLL-
 Presi-
 represi-
 oficio
 la.
 OLL-
 coas
 en di-
 l. Yo
 dudad-
 bliticas,
 com-
 en pat-
 frente
 soste-
 Como
 urio".
 ceptred-
 r Bu-
 COLL-
 opinión
 El Mei-
 es, pre-
 de la
 te país.
 ta: al el
 onsulita.
 e jamás
 s o-la
 SERO-
 A VEZ
 ceptresi-
 hor. Ze-
 ca.
 COLL-
 no con-
 as posi-
 de cata-
 que tie-
 on esta
 stá ha-
 de Ame-
 s, la ha
 latino-
 QUE
 AGRI-
 COM-
 VINCI-
 PETI-
 OS.
 COLL-
 ando a
 eferirne
 ue afec-
 le Comu-
 le Comu-
 o no ha
 vadas y
 an afec-
 agricul-
 nio de
 nio que
 la co-
 enado de
 cultores
 más pe-
 s comu-
 mencio-
 han que
 el hecho
 Equipos
 a de la
 nio de la
 cobrande
 a de tra-
 en cir-
 particula-
 o por la
 s maqui-
 ando de
 jeses de
 llo Agro-
 rarios de
 pidiendo
 o pa-
 s ramos
 que
 encia a
 ñores M.
 Fomen-
 e Acripo-
 de que a
 las raz-
 as anón-
 lo.
 (Vicepre-
 an los o-
 licitada-
 ria.
 TEALBA
 Presiden-
 (Vicepre-
 rá tamb-
 norable

INAUGURADO CONGRESO SINDICAL PDC:

Las Revoluciones no se Hacen Desde los Ministerios Sino con la Participación Directa de Trabajadores



Con asistencia de más de 300 delegados, fue inaugurado ayer en el Teatro Roma, de esta capital, el Primer Congreso Provincial de Trabajadores Democratacristianos. Al acto de apertura asistieron los Ministros del Interior, Bernardo Leighton, y del Trabajo, William Thayer, el senador José Musalem, y los diputados Vicente Sola, Santiago Pereira, José Domingo Escorza, Fer-

nando Sanhueza, y dirigentes sindicales del Comando Nacional de Trabajadores. En el transcurso de la ceremonia, hicieron uso de la palabra ambos Ministros de Estado, parlamentarios y el Presidente del Partido, Patricio Aylwin, quien cerró el acto. El torneo proseguirá hoy con la primera sesión plenaria y la elección de la mesa directiva. EN EL GRABADO: Un aspecto de las autoridades participantes durante la ceremonia de apertura de ayer.

Dijo el presidente nacional del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, en el acto inaugural de ayer en el Teatro Roma. Concurrieron el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y el del Trabajo, William Thayer. También el Presidente del Senado, Tomás Reyes V.

Con un Teatro Roma desbordante de público, la concurrencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, el del Trabajo, William Thayer, el presidente del Senado, Tomás Reyes Vicuña, parlamentarios: el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin; dirigentes, y otras personalidades, se inauguró ayer, a las 19 horas, el Primer Congreso Provincial Sindical de Santiago.

INICIACION DEL ACTO

El acto se inició con la interpretación de todas las canciones que se hicieron populares durante la campaña presidencial; luego, el presidente de la Comisión Organizadora, Osvaldo Núñez, hizo la presentación de los dirigentes y autoridades que ocupaban la tribuna de honor,

destacando la importancia y la trascendencia del momento político-sindical del país.

A continuación, usó de la palabra Elsa Suárez, jefa del Frente de la Mujer en la lucha sindical, cuando que allí estaban, una vez más, para trasladar a sus compañeros, a fin de llevar adelante los proyectos que se han impuesto al Gobierno. Pidió a los congresistas que este Congreso se haga en forma unitaria y se a alto nivel los problemas que afectan a los trabajadores y a la organización misma del Departamento Sindical.

TOMAS REYES VICUÑA distribuirán las 4 Comisiones que tendrán a su cargo tratar problemas básicos, como son: Organización Interna; Organización Nacional de los Trabajadores; Política Social del Gobierno y Reformas a la Legislación Laboral.

EL MINISTRO DEL TRABAJO A las 11 horas de hoy se hará presente en la sede del Congreso, el Ministro del Trabajo, William Thayer quien

hará una exposición sobre la política laboral desarrollada, informará sobre los proyectos que irán al Congreso, en lo relativo a materia laboral y responderá a preguntas que le hagan los delegados.

Entre las 15 y 21 horas de mañana se realizará la Sesión Plenaria. En el trabajo de mañana, a las 9 horas, se iniciará el primer día de sesiones, lo que continuará en la tarde hasta las 19 horas. A las 19 horas se realizará la última plenaria destinada a linear los acuerdos.

Cámara de Diputados... (De la Pág. 13)

Ha terminado el tiempo del comité independiente.

9. SEGUNDO FESTIVAL DE COROS DE AMERICA. NOTAS DE CONGRATULACION.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Señor Presidente, en octubre próximo se realizará en Viña del Mar el Segundo Festival de Coros de América. En nombre de la representación parlamentaria de demócratacristianos aplaudo sin reservas el esfuerzo extraordinario desplegado por la Comisión Organizadora de dicho festival para lograr su realización, por cuanto esta tarea significa un estímulo y un impulso a las actividades culturales de nuestro país.

Los preparativos del torneo avanzan su éxito, y dan una muestra de la unidad y del espíritu de colaboración que existe entre los pueblos de América para unirse en el lenguaje universal de la música.

Se ha organizado en 26 ciudades una temporada de conciertos corales que, desde Arica a Magallanes, despertarán la inquietud por estas funciones tan necesarias para cultivar las virtudes espirituales y que complementan la formación de las nuevas generaciones, precisamente en momentos en que todo parece ser oscuro, difícil e imposible de superar. Esas condiciones negativas son demeritadas por acontecimientos como el que estamos próximos a presenciar. Este festival culminará con la interpretación de la "Cantata de Amor de América", con texto de Andrés Bello y música de Gustavo Becerra, quienes están, sin duda, entre nuestros mejores valores intelectuales en sus respectivas especialidades.

Yalparaiso y Viña del Mar se han estado preparando con todo entusiasmo para este evento internacional, que significa un fuerte aporte al desarrollo turístico de nuestra zona, razón por la cual se ha contado con pleno apoyo de todas las autoridades regionales.

Desde nuestros bancos, deseamos el mayor éxito a los organizadores del Segundo Festival de Coros de América. Solicitamos que la Honorable Cámara acuerde enviar, en su nombre, la más efusiva felicitación a quienes están contribuyendo a formar una nueva Patria y mostrando a la América nuestros deseos de unión definitiva a través del arte, de la cultura, de nuestras economías y de todo cuanto nos brinda nuestra tradición de demócratas y de cristianos.

Rendimos nuestro emotivo homenaje a los pueblos de América en la persona que concurrirá a este magnífico torneo y que van a aunar en un coro de hermandad, de paz y de progreso, su voluntad inquebrantable de vencer la miseria y el subdesarrollo, en solidaridad fraternal.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en nombre de la Corporación, las comunicaciones a que se ha referido el Honorable señor Eduardo Sepúlveda.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

ACORDADO.

1. AUTORIZACION A LA CORPORACION DE LA VIVIENDA PARA CONTRATAR EMPLEADOS. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, desde hace bastante tiempo, aproximadamente ocho meses, está pendiente en la ciudad de Osorno la solución del grave conflicto que afecta a un numeroso grupo de obreros de la firma de calzado "Domingo Broussingaray e Hijo".

Como es de conocimiento público, el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a través de la industria mencionada, y nombró a un interventor militar para dirimirlo. Últimamente designó otro interventor en la misma firma, el cual es ingeniero agrónomo de la provincia de Osorno.

En consecuencia, en ambos casos, el Ejecutivo, a través del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, ha nombrado como interventores a personas que han debido aceptar la orden del Gobierno por razones de jerarquía; pero, lamentablemente, ellos no han reunido las condiciones de preparación necesarias para manejar adecuadamente una industria como la mencionada.

Sin embargo, se han dado a la publicidad diversas soluciones para el conflicto creado a esta industria. Se ha expresado al Sindicato de obreros de la firma que el Gobierno pretendería formar una cooperativa; este anuncio se ha hecho junto con otros que, indudablemente, suenan muy gratos a los oídos de los trabajadores. Sin embargo, la verdad es muy distinta.

Acabo de recibir una comunicación de la Federación Obrera Nacional del Cero y Cero, que expresa la preocupación que ha manifestado por el grave conflicto que afecta a los obreros de la "Fábrica de Calzado y Curtiembre de la firma 'Domingo Broussingaray e Hijo'".

Como permitimos enviar copia de las notas que he hecho al respecto al señor Ministro del Trabajo, no me dio de las cuales, junto con señalar nuestros puntos de vista, insistimos en una solución definitiva a este largo conflicto.

Hacemos presente a ustedes que a la fecha, la situación se mantiene en las mismas condiciones dramáticas, condiciones de miseria para nuestros compañeros de Osorno, con el agravante de que no hemos logrado ser recibidos por el señor Ministro del Trabajo, quien ahora espera la designación de un nuevo interventor para acometer un nuevo estudio del problema, ocasión que se considera apropiada para recibir a la Federación.

Como resulta paradójico que pueda ser el propio Gobierno el creador de conflictos—pues el Sindicato obrero de la firma mencionada cuenta con el total respaldo del gremio—al no dar el estricto cumplimiento a las leyes vigentes, queremos poner en su conocimiento los antecedentes con el fin de deslindar las responsabilidades que en el futuro se nos pueda atribuir.

Saludan atentamente a nuestra disposición "Enrique Vergara Córdova", Subsecretario General, y Armando Amílver Ahumada, Secretario General.

Señor Presidente, en atención a los términos de esta nota de la Federación Obrera Nacional del Cero y Cero, deseo solicitar el envío de un oficio en mi nombre a la Honorable Cámara al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que tenga a bien informar cuál es la solución definitiva que el Ejecutivo pretende dar al problema de personas a que he hecho referencia. Se trata de una situación que se arrastra desde hace muchos meses y que afecta no sólo a los obreros que trabajan en la firma "Domingo Broussingaray e Hijo", de la ciudad de Osorno, sino también a sus familiares.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Acuña.

53. CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN LA PROVINCIA DE OSORNO. PETICION DE OFICIOS.

El señor ACUÑA. — Señor Presidente, hace algunos días, en el seno de la Comisión de Educación Pública se decidió, por acuerdo unánime, pedir al Ministerio de Educación Pública y al Coordinador General del Plan de Construcciones Escolares, señor Saint-Jean, el envío de un informe sobre el estado general de las edificaciones escolares que está efectuando el Ejecutivo a través de todo el país.

En lo que respecta a la provincia de Osorno, se ha enviado una lista de diversas escuelas, algunas de las cuales, según los antecedentes propor-

cionados por este representante del Gobierno, estarían en construcción y otras en avanzado estado de construcción. Además, las marcadas con una simple cruz simbolizarían las obras iniciadas.

A mí me llama la atención que, entre los establecimientos que figuran como obras en estado muy avanzado, se encuentre precisamente la Escuela N° 5 de Riachuelo, del departamento de Río Negro.

La verdad es que dicho establecimiento escolar lamentablemente, no se ha comenzado a construir. Es cierto que se han llevado hasta allí los materiales prefabricados para la letraría; sin embargo, por razones que están en conocimiento de las autoridades nacionales, inclusive del Ejecutivo, que respalda la actividad que ha tenido la población, no ha sido posible edificar este colegio, lo que consta en el informe que ha enviado el Gobernador de Río Negro.

Yo lamento tener que dar cuenta de estos hechos, porque a todos los datos que se nos han entregado en este memorándum enviado por el Coordinador General del Plan de Construcciones Escolares, adolecen de los errores que he podido comprobar en las obras correspondientes a la provincia de Osorno, ello demostraría lamentablemente, que esa oficina, estando ya en funcionamiento, no está actuando con poca seriedad y casi engañando a la ciudadanía.

En consecuencia, pido que se envíe oficio en mi nombre, al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que informe a la Honorable Cámara las razones y antecedentes por los cuales no se ha comenzado la construcción de la Escuela N° 5, de Riachuelo, que, como digo, aparece como obra iniciada.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en nombre de la Corporación, las comunicaciones a que se ha referido el Honorable señor Eduardo Sepúlveda.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

ACORDADO.

1. AUTORIZACION A LA CORPORACION DE LA VIVIENDA PARA CONTRATAR EMPLEADOS. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, desde hace bastante tiempo, aproximadamente ocho meses, está pendiente en la ciudad de Osorno la solución del grave conflicto que afecta a un numeroso grupo de obreros de la firma de calzado "Domingo Broussingaray e Hijo".

Como es de conocimiento público, el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a través de la industria mencionada, y nombró a un interventor militar para dirimirlo. Últimamente designó otro interventor en la misma firma, el cual es ingeniero agrónomo de la provincia de Osorno.

En consecuencia, en ambos casos, el Ejecutivo, a través del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, ha nombrado como interventores a personas que han debido aceptar la orden del Gobierno por razones de jerarquía; pero, lamentablemente, ellos no han reunido las condiciones de preparación necesarias para manejar adecuadamente una industria como la mencionada.

Sin embargo, se han dado a la publicidad diversas soluciones para el conflicto creado a esta industria. Se ha expresado al Sindicato de obreros de la firma que el Gobierno pretendería formar una cooperativa; este anuncio se ha hecho junto con otros que, indudablemente, suenan muy gratos a los oídos de los trabajadores. Sin embargo, la verdad es muy distinta.

Acabo de recibir una comunicación de la Federación Obrera Nacional del Cero y Cero, que expresa la preocupación que ha manifestado por el grave conflicto que afecta a los obreros de la "Fábrica de Calzado y Curtiembre de la firma 'Domingo Broussingaray e Hijo'".

Como permitimos enviar copia de las notas que he hecho al respecto al señor Ministro del Trabajo, no me dio de las cuales, junto con señalar nuestros puntos de vista, insistimos en una solución definitiva a este largo conflicto.

Hacemos presente a ustedes que a la fecha, la situación se mantiene en las mismas condiciones dramáticas, condiciones de miseria para nuestros compañeros de Osorno, con el agravante de que no hemos logrado ser recibidos por el señor Ministro del Trabajo, quien ahora espera la designación de un nuevo interventor para acometer un nuevo estudio del problema, ocasión que se considera apropiada para recibir a la Federación.

Como resulta paradójico que pueda ser el propio Gobierno el creador de conflictos—pues el Sindicato obrero de la firma mencionada cuenta con el total respaldo del gremio—al no dar el estricto cumplimiento a las leyes vigentes, queremos poner en su conocimiento los antecedentes con el fin de deslindar las responsabilidades que en el futuro se nos pueda atribuir.

Saludan atentamente a nuestra disposición "Enrique Vergara Córdova", Subsecretario General, y Armando Amílver Ahumada, Secretario General.

Señor Presidente, en atención a los términos de esta nota de la Federación Obrera Nacional del Cero y Cero, deseo solicitar el envío de un oficio en mi nombre a la Honorable Cámara al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que tenga a bien informar cuál es la solución definitiva que el Ejecutivo pretende dar al problema de personas a que he hecho referencia. Se trata de una situación que se arrastra desde hace muchos meses y que afecta no sólo a los obreros que trabajan en la firma "Domingo Broussingaray e Hijo", de la ciudad de Osorno, sino también a sus familiares.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Acuña.

53. CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN LA PROVINCIA DE OSORNO. PETICION DE OFICIOS.

El señor ACUÑA. — Señor Presidente, hace algunos días, en el seno de la Comisión de Educación Pública se decidió, por acuerdo unánime, pedir al Ministerio de Educación Pública y al Coordinador General del Plan de Construcciones Escolares, señor Saint-Jean, el envío de un informe sobre el estado general de las edificaciones escolares que está efectuando el Ejecutivo a través de todo el país.

En lo que respecta a la provincia de Osorno, se ha enviado una lista de diversas escuelas, algunas de las cuales, según los antecedentes propor-

cionados por este representante del Gobierno, estarían en construcción y otras en avanzado estado de construcción. Además, las marcadas con una simple cruz simbolizarían las obras iniciadas.

A mí me llama la atención que, entre los establecimientos que figuran como obras en estado muy avanzado, se encuentre precisamente la Escuela N° 5 de Riachuelo, del departamento de Río Negro.

La verdad es que dicho establecimiento escolar lamentablemente, no se ha comenzado a construir. Es cierto que se han llevado hasta allí los materiales prefabricados para la letraría; sin embargo, por razones que están en conocimiento de las autoridades nacionales, inclusive del Ejecutivo, que respalda la actividad que ha tenido la población, no ha sido posible edificar este colegio, lo que consta en el informe que ha enviado el Gobernador de Río Negro.

Yo lamento tener que dar cuenta de estos hechos, porque a todos los datos que se nos han entregado en este memorándum enviado por el Coordinador General del Plan de Construcciones Escolares, adolecen de los errores que he podido comprobar en las obras correspondientes a la provincia de Osorno, ello demostraría lamentablemente, que esa oficina, estando ya en funcionamiento, no está actuando con poca seriedad y casi engañando a la ciudadanía.

En consecuencia, pido que se envíe oficio en mi nombre, al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que informe a la Honorable Cámara las razones y antecedentes por los cuales no se ha comenzado la construcción de la Escuela N° 5, de Riachuelo, que, como digo, aparece como obra iniciada.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en nombre de la Corporación, las comunicaciones a que se ha referido el Honorable señor Eduardo Sepúlveda.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

ACORDADO.

1. AUTORIZACION A LA CORPORACION DE LA VIVIENDA PARA CONTRATAR EMPLEADOS. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES (don Arturo).— Señor Presidente, desde hace bastante tiempo, aproximadamente ocho meses, está pendiente en la ciudad de Osorno la solución del grave conflicto que afecta a un numeroso grupo de obreros de la firma de calzado "Domingo Broussingaray e Hijo".

Como es de conocimiento público, el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a través de la industria mencionada, y nombró a un interventor militar para dirimirlo. Últimamente designó otro interventor en la misma firma, el cual es ingeniero agrónomo de la provincia de Osorno.

En consecuencia, en ambos casos, el Ejecutivo, a través del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, ha nombrado como interventores a personas que han debido aceptar la orden del Gobierno por razones de jerarquía; pero, lamentablemente, ellos no han reunido las condiciones de preparación necesarias para manejar adecuadamente una industria como la mencionada.

Sin embargo, se han dado a la publicidad diversas soluciones para el conflicto creado a esta industria. Se ha expresado al Sindicato de obreros de la firma que el Gobierno pretendería formar una cooperativa; este anuncio se ha hecho junto con otros que, indudablemente, suenan muy gratos a los oídos de los trabajadores. Sin embargo, la verdad es muy distinta.

Acabo de recibir una comunicación de la Federación Obrera Nacional del Cero y Cero, que expresa la preocupación que ha manifestado por el grave conflicto que afecta a los obreros de la "Fábrica de Calzado y Curtiembre de la firma 'Domingo Broussingaray e Hijo'".

Como permitimos enviar copia de las notas que he hecho al respecto al señor Ministro del Trabajo, no me dio de las cuales, junto con señalar nuestros puntos de vista, insistimos en una solución definitiva a este largo conflicto.

Hacemos presente a ustedes que a la fecha, la situación se mantiene en las mismas condiciones dramáticas, condiciones de miseria para nuestros compañeros de Osorno, con el agravante de que no hemos logrado ser recibidos por el señor Ministro del Trabajo, quien ahora espera la designación de un nuevo interventor para acometer un nuevo estudio del problema, ocasión que se considera apropiada para recibir a la Federación.

Como resulta paradójico que pueda ser el propio Gobierno el creador de conflictos—pues el Sindicato obrero de la firma mencionada cuenta con el total respaldo del gremio—al no dar el estricto cumplimiento a las leyes vigentes, queremos poner en su conocimiento los antecedentes con el fin de deslindar las responsabilidades que en el futuro se nos pueda atribuir.

Saludan atentamente a nuestra disposición "Enrique Vergara Córdova", Subsecretario General, y Armando Amílver Ahumada, Secretario General.

Señor Presidente, en atención a los términos de esta nota de la Federación Obrera Nacional del Cero y Cero, deseo solicitar el envío de un oficio en mi nombre a la Honorable Cámara al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que tenga a bien informar cuál es la solución definitiva que el Ejecutivo pretende dar al problema de personas a que he hecho referencia. Se trata de una situación que se arrastra desde hace muchos meses y que afecta no sólo a los obreros que trabajan en la firma "Domingo Broussingaray e Hijo", de la ciudad de Osorno, sino también a sus familiares.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Acuña.

53. CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN LA PROVINCIA DE OSORNO. PETICION DE OFICIOS.

El señor ACUÑA. — Señor Presidente, hace algunos días, en el seno de la Comisión de Educación Pública se decidió, por acuerdo unánime, pedir al Ministerio de Educación Pública y al Coordinador General del Plan de Construcciones Escolares, señor Saint-Jean, el envío de un informe sobre el estado general de las edificaciones escolares que está efectuando el Ejecutivo a través de todo el país.

En lo que respecta a la provincia de Osorno, se ha enviado una lista de diversas escuelas, algunas de las cuales, según los antecedentes propor-

cionados por este representante del Gobierno, estarían en construcción y otras en avanzado estado de construcción. Además, las marcadas con una simple cruz simbolizarían las obras iniciadas.

A mí me llama la atención que, entre los establecimientos que figuran como obras en estado muy avanzado, se encuentre precisamente la Escuela N° 5 de Riachuelo, del departamento de Río Negro.

La verdad es que dicho establecimiento escolar lamentablemente, no se ha comenzado a construir. Es cierto que se han llevado hasta allí los materiales prefabricados para la letraría; sin embargo, por razones que están en conocimiento de las autoridades nacionales, inclusive del Ejecutivo, que respalda la actividad que ha tenido la población, no ha sido posible edificar este colegio, lo que consta en el informe que ha enviado el Gobernador de Río Negro.

Yo lamento tener que dar cuenta de estos hechos, porque a todos los datos que se nos han entregado en este memorándum enviado por el Coordinador General del Plan de Construcciones Escolares, adolecen de los errores que he podido comprobar en las obras correspondientes a la provincia de Osorno, ello demostraría lamentablemente, que esa oficina, estando ya en funcionamiento, no está actuando con poca seriedad y casi engañando a la ciudadanía.

En consecuencia, pido que se envíe oficio en mi nombre, al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que informe a la Honorable Cámara las razones y antecedentes por los cuales no se ha comenzado la construcción de la Escuela N° 5, de Riachuelo, que, como digo, aparece como obra iniciada.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Se dirigirá también en nombre del Comité Socialista.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— El Honorable señor Fuentes, ¿tiene la palabra?

El señor OSORIO. — Y en nombre del Comité Socialista, el señor Presidente.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar, en nombre de la Corporación, las comunicaciones a que se ha referido el Honorable señor Eduardo Sepúlveda.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

ACORDADO.

1. AUTORIZACION A LA CORPORACION DE LA VIVIENDA PARA CONTRATAR EMPLEADOS. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor VALDES (don Arturo).— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

MATERIAS PRIMAS PARA LA INDUSTRIA DEL VIDRIO

Muchos países están pasando actualmente por un período de industrialización que

progresan vertiginosamente, capacitándose para producir materiales que antes tenían

que adquirir en el extranjero. Con la creación de propias industrias adquieren una autonomía económica, que los independiza cada vez más. Sin embargo, no en todos los países puede establecerse una serie de ramos industriales, porque falta una base importante para su desarrollo: las materias primas necesarias.

De estos ramos industriales dependientes de la materia prima forma parte también la industria del vidrio. Pero, al contrario de otras industrias, que se ven obligadas a tener depósitos especiales de materias difíciles de encontrar, la industria del vidrio tiene la ventaja de que sus materias primas más importantes están muy diseminadas.

Para la producción del vidrio se necesitan, principalmente, tres elementos: SiO₂, CaO y Na₂O. La materia prima que se suministra como SiO₂ es, generalmente, arena de cuarzo; CaO se importa en forma de carbonato de calcio, y Na₂O en forma de soda.

Estas materias primas se mezclan entre sí en una proporción aproximada de 2/3 de arena, 1/6 de cal, 1/6 de soda y se funden a 1.450°. Según la clase de vidrio, se sustituye una parte de estas materias por otras, por ejemplo, dolomita, sulfato sódico, feldespato, borax, etc. Fuera de la dolomita, desempeñan, sin embargo, estas materias primas, en general, un papel secundario. Por tal razón, nos ocuparemos sólo de los componentes principales: arena, cal o dolomita y soda.

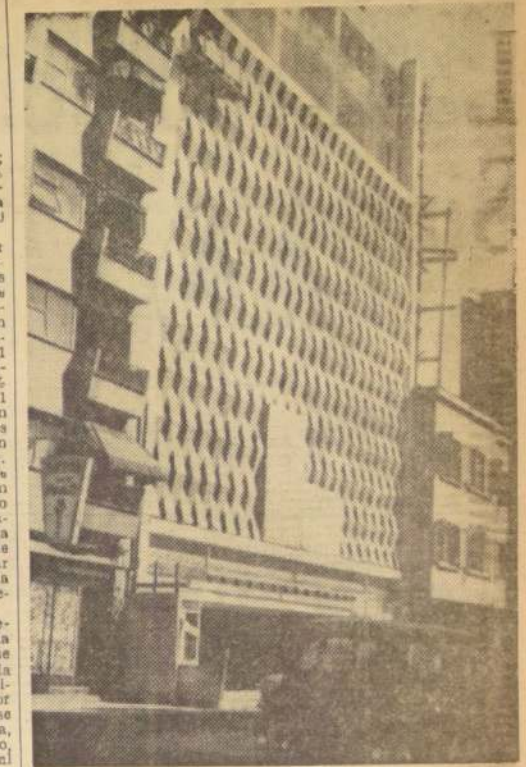
La arena que se ha de emplear debe ser, en lo posible, de cuarzo puro. Pero no es así, sino que siempre se le encuentran impurezas tales como el óxido de cromo, vanadio, titanio y, especialmente, el inseparable óxido de hierro, cuya presencia viene a establecer la clase de vidrio que haya de producirse. Según está considerado químicamente como Fe₂O₃. Los valores máximos admisibles de Fe₂O₃ de una arena son, p. ej., para

vidrio óptico y cristal, 0,0125%; vidrios para ventanas, 0,20%; vidrio semiblanco para botellas, 0,30%; vidrio verde para botellas, aproximadamente 5,00 por ciento.

También es importante tener en cuenta en la arena determinados requisitos en cuanto a los tamaños de grano, a fin de conseguir un vidrio perfectamente homogéneo. Pueden considerarse utilizables los tamaños de granos de 0,1 a 1 mm. de diámetro, no obstante, aproximadamente el 85% de la arena debe ser entre 0,1 a 0,5 mm. Naturalmente, en casos muy raros cumple todos estos requisitos una arena en bruto sin tratamiento previo. Hay, sin embargo, una serie de tipos de arena, que con un gasto relativamente reducido pueden emplearse para la fabricación de vidrio. Para la fabricación de vidrio verde para botellas se puede emplear cualquier clase de materia prima, siempre que no sobrepase ciertos límites.

Como materia prima, la segunda en importancia para la fabricación de vidrio y que está muy diseminada en la tierra, es el carbonato de calcio (CaCO₃) como proveedor de CaO. En la naturaleza se presenta como piedra caliza, creta, acetato cálcico bruto, toba cálcica o mármol. La cal también debe tener el mismo tamaño a que ha sido reducida.

(CONTINUA EN LA PAG. 17)



Aspecto del Edificio Lido, construido para estacionamientos y oficinas. Fachada revestida en sistema Muro Cortina con material prefabricado.

EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS Y LOCAL COMERCIAL, MIRAFLORES 276

Edificio proyectado en una superficie de 378 m². de terreno. 2.600 m². de edificación. Arquitecto, Valerio Deik Z. Construyó la empresa EMCOVI Ltda.

En un terreno de solamente 378 metros cuadrados y en un sector que, si bien es bastante concurrido, carece del movimiento de las calles céntricas en su aspecto comercial, además que las disposiciones de la Ordenanza Local establece que toda construcción debe tener una altura única de 21,50 metros sobre el nivel de la calle, se procedió a desarrollar el programa en un edificio alto, de 9 pisos de altura con orientación poniente, proyectado en 2 cruces.

El edificio Miraflores, consta de 22 departamentos en total, con tres departamentos por piso de diferentes superficies, uno de tres dormitorios y dormitorio de servicio, dos baños y baño de servicio, más living comedor y cocina, otros también de tres dormitorios y dos baños, y uno de tres dormitorios, baño, living-comedor y cocina.

La planta baja fue destinada a un solo local comercial a todo el ancho del terreno con el propósito que se estableciera en él un comercio que pueda exhibir productos de cierto volumen o de representación de maquinaria, un subterráneo amplio destinado al

local comercial y a los servicios generales del inmueble. Consulta además, un piso recogido con un solo departamento que por su orientación goza de hermosa vista panorámica hacia el Cerro Santa Lucía y de luz natural durante todo el día.

La característica principal del edificio en referencia, reside en el tratamiento dado a su fachada, donde se proyecta un muro-cortina totalmente de aluminio y el mismo material anodizado de color, en los antepechos.

El revestimiento de los muros se ha hecho con materiales de gran calidad y se consultó mármol de color rojo a capricho en piso hall, mármol reconstituido en escaleras, dos ascensores suntuosos de para-cho y piso de mármol, revestimiento de madera de alerce, cerraduras y quincallerías. Facto-rietas, persianas venecianas, muebles completos de cocina, artefactos sanitarios y vidrios planos suministrados por Ferreteria Santo Domingo. Los dos mil seiscientos metros cuadrados edificables de la obra fueron en su totalidad ejecutados por la industria Ready Mix.

Moderno campo deportivo para la Municipalidad de Lampa

En la última edición de la revista "Técnica y Creación" que el Instituto de Edificación Experimental de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, y que dirige el arquitecto señor Roberto Ramírez P., se hace mención sobre un nuevo trabajo encargado a este Instituto, que como en otras oportunidades, ha venido a dar solución altamente satisfactoria a el campo de la edificación en diferentes sectores y ciudades del país.

En efecto, el Instituto de Edificación Experimental fue creado en enero de 1964

por la I. Municipalidad de Lampa para proyectar y dirigir técnicamente un campo deportivo municipal. El I. E. E. aceptó dicha petición y suscribió un convenio para el cual se hizo representativa por el arquitecto señor Alberto Requena B., y la I. Municipalidad de Lampa, por su actual alcalde Sr. Oscar Peña M.

El campo deportivo se desarrolla en una superficie de 134.294 metros cuadrados ubicada en calle Ramón Barros Lúdo y colindante al norte con Camino Vecinal, al sur con la hacienda de Lampa y al oriente con Estero Lampa. Este sitio fue donado a la Mu-

nicipalidad por don Joaquín Cervero Barros.

Al desarrollar el proyecto se tuvo en cuenta la idea de crear un campo de expansión y entretenimiento para toda la población del pueblo de Lampa, y al mismo tiempo una zona de atracción turística dada su cercanía a Santiago (30 kilómetros). Con este propósito se dio especial importancia a los elementos anexos, tales como: plazas de juegos infantiles, zona de picnic y cancha de carreras de caballos a la chilena.

El proyecto se ha realizado de acuerdo al siguiente programa: primeramente con el

levantamiento topográfico del terreno que estuvo a cargo del Sr. Fernando Román, investigador del I. E. E.; 2º) la confección del Plano General; 3º) el proyecto de la piscina que la integran, como elementos principales una pileta de entrega de agua procedente de pozo profundo, la que tendrá un ciclo de renovación constante de agua, no existiendo la recirculación; una zona de baño para niños; otra intermedia con una profundidad máxima de 1,50 m.; otra destinada a las competencias acuáticas con una profundidad de 4,50 metros y una superficie de 600 metros cuadrados; y una zona para saltos ornamentales con una profundidad de 5 metros. 4º) el proyecto de los camerinos, que se arrollaron en una superficie cubierta de 244 m², ocupando una superficie total de 352 metros cuadrados, los que serán cubiertos por tres parabólicos hiperbólicos y dos jonas plegadas, y 5º) el proyecto concluye con la creación de un cancha de fútbol de medidas reglamentarias circundada por una pista de ceniza para competencias atléticas.

Sin lugar a dudas este interesante proyecto del Instituto de Edificación Experimental de la Universidad de Chile, ayudará efectivamente al progreso social y también económico de la activa Comuna de Lampa.



FERRO REDONDO
6, 8, 10, 12, 16, 18, 22 y 26 mm.
PLANCHAS CINCADAS
0,4 x 3 mts.
0,5 x 3 mts.
0,8 x 2,50 mts.
CONACO S. A.
Blanco Encalada 3047
Ahumada 312 - Teléfono 60661

● VIDRIOS TRANSPARENTES EN TODOS SUS TIPOS
● VIDRIOS FANTASIA
● VIDRIOS REVICOL EN TODOS LOS COLORES Y ESPESORES
● VIDRIOS TEMPLADOS TRANSPARENTES Y EN COLORES
DISTRIBUIDORES OFICIALES
FERRETERIAS "SANTO DOMINGO"
CORCES, RIO Y CIA. LTDA.
SANTO DOMINGO 1035 — FONOS 82576/7/8/9—84539
VICUÑA MACKENNA 1106 — FONOS 56806/7/8—53037

DE TODO PARA LA CONSTRUCCION
PALAS
PICOTAS
CARRETIILLAS
CHUZOS,
ETC.
ARTICULOS DE SEGURIDAD
CABLES DE ACERO
MANGUERAS PRESION
DIMACOL
MOLINA 50 Tels. 91433-97754

CAÑERIA de cobre MADECO
Planchas, tubos y flejes de cobre y latón. Surtido completo de fitting de cobre y bronce.
CONACO S. A.
Blanco Encalada 3047
Ahumada 312 - Teléfono 60661

JURMAR
INDUSTRIAS METALURGICAS
Juan Ruiz Márquez
DIAZ SAGREDO 966 — TELEFONO 732973
Santo Domingo, altura 4300
FABRICA DE PERFILES - Medidas Especiales
Hasta 10 m/m. Espesor

EDIFICIO LIDO
ULTIMOS ESTACIONAMIENTOS Y UN PISO DE OFICINAS
VENDEMOS
PRECIOS DESDE E° 12.980, 4° PISO ENTREGA INMEDIATA
PRECIO FIJO, SIN REAJUSTE, SIN INTERES NI COMISION
TRATAR DIRECTAMENTE CON SUS PROPIETARIOS.
ATENCION MISMO EDIFICIO Y EN AHUMADA 312 — OFICINA 1025 — FONO 86687

FERRETERIAS "SANTO DOMINGO"
CORCES, RIO Y CIA. LTDA.
● ARTEFACTOS SANITARIOS
● AZULEJOS
● QUINCALLERIA
● VIDRIOS PLANOS
Santo Domingo 1038
Fonos: 82575-78
Vicuña Mackenna 1106
Fono: 53037

Sociedad Cooperativa Ferroviaria de Consumos Limitada, I y II Zonas

BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 30 DE JUNIO DE 1965
(EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1964 Y EL 30 DE JUNIO DE 1965).



COPEFERRO

CONSEJO DE ADMINISTRACION

MARIO ALVARADO GONZALEZ
Presidente

JORGE GOMEZ STUARDO
Secretario

GUILLERMO GALINDO FERNANDEZ
Vice-Presidente

CONSEJEROS

Raúl del Canto Rodríguez Casimiro Pizarro Fernández Gustavo Vallejos Martínez Osvaldo Hidalgo Jurado

SUCURSALES:
BARON
LOS ANDES
SANTIAGO
SAN BERNARDO
SAN FERNANDO
TALCA
CONVOY

ACTIVO

INMOVILIZADO:			
Bienes Raíces	E°	1.865,36	E° 1.678,82
10% castigo		186,54	
Camiones de Reparto		13.634,14	
10% castigo		1.363,41	12.270,73
Instalaciones		4.118,12	
10% castigo		411,81	3.706,31
Maquinaria, escribir, sumar, calc.		26.461,25	
10% castigo		2.646,13	23.815,12
Muebles y Utiles		14.737,80	
10% castigo		1.473,78	13.264,02 E° 54.735,—
REALIZABLE:			
Anticipos	E°	48.049,18	
Cooperados Deudores		1.779.898,69	
Envases		2.351,41	
Mercaderías Generales		2.151.657,96	E° 3.981.957,24
DISPONIBLES:			
Banco de Chile Estación	E°	13.070,94	
Banco Israelita de Chile		9.585,19	
Caja Santiago		14.184,21	
Caja Sucursal Barón		131,62	
Caja Sucursal Sn. Bernardo		145,47	
Caja Sucursal Sn. Fernando		104,83	
Caja Sucursal Talca		8,06	
Caja Sucursal Los Andes		319,02	
Caja Convoy		1,10	
Empresa de los FF. CC. del E.		26.635,18	E° 64.155,62
TRANSITORIO:			
Material de Empaque	E°	1.366,24	
Material en existencia		9.789,60	
Material de Imprenta		2.144,02	
Utiles de Escritorio		8.961,19	
Operaciones Pendientes		21.093,46	E° 43.354,51
Seguros			
Primas no vencidas			
TOTALES			E° 4.144.232,37

PASIVO

NO EXIGIBLE:			
Capital Cooperados	E°	1.334.209,61	
Fondo de Reservas		32.618,32	E° 1.366,—
EXIGIBLE:			
A corto plazo:			
Aportes Extraordinarios	E°	395,55	
Cifra de Negocios		269,30	
Caja de Previsión de EE. PP.		21.973,67	
Caja de Retiros FF. CC.		140,73	
Documentos por Pagar		1.678.002,50	
Fondo Educación Cooperativista		1.182,82	
Impuesto a la Compra-Venta		24.679,57	
Impuesto a la Renta 5a. Categoría		4.112,45	
Seguro de Vida Personal		407,34	
Servicio de Seguro Social		5.063,07	
Varios Acreedores		148.144,78	E° 1.884,—
A largo plazo:			
Préstamo Empresa de los FF. CC. del E.	E°	274.857,70	
Préstamo Empresa FF. CC. a cuenta préstamo en tramitación ..		80.000,—	E° 354,—
TRANSITORIO:			
Fondo Eventualidades	E°	16.497,85	
Fondo de Reservas Especiales		10.000,—	
Fondo devolución de Acciones		18.878,32	
Operaciones Pendientes		2.990,85	
Provisión Indemnización Personal		9.134,09	
Provisión Interés sobre Capital Pagado		93.394,67	
Provisión Gratificación Legal EE.		69.450,58	
Provisión Gratificación Voluntaria		80.864,12	E° 310,—
Remanente del ejercicio			
	E°	3.916,25	
TOTALES			E° 4.144.232,37

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Pólizas en Garantía del Personal (Gerente)	E°	5.176,44
Pólizas en Garantía H. C.		5.864,64
TOTALES	E°	11.041,08

HABE

Garantía del personal (Gerente)	E°	5.176,44
Garantía H. C. de Administración		5.864,64
TOTALES	E°	11.041,08

GASTOS Y REMANENTES

DEBE

Arriendo de Locales	Eº	3.074,70	
Desahucio ex-Empleados		9.974,27	
Fletes, (Mercaderías)		1.007,17	
Gastos Generales		234.473,30	
Gastos Sociales		11.523,35	
Intereses, pago Préstamos, Letras, etc.		39.556,15	
Impuestos		73.557,25	
Impuestos Sociales		198.206,04	
Salario Familiar Obrero		19.668,32	
Sueldos		465.185,12	
Sobretiempos		4.331,34	
Viajes		10.222,97	Eº 1.070.779,98
MORTIZACIONES EN EL PRESENTE EJERCICIO:			
Bienes Raíces	Eº	186,54	
Camiones de Reparto		1.363,51	
Instalaciones		411,81	
Maquinaria, escribir, sumar, calcular, etc.		2.646,13	
Muebles y Utiles		1.473,78	Eº 6.081,67
PROVISIONES VARIAS:			
Provisión Interés sobre Capital Pagado	Eº	93.394,67	
Provisión Gratificación Legal EE.		69.450,58	
Provisión Gratificación Voluntaria		89.864,12	Eº 252.709,37
REMANENTE DEL EJERCICIO			
	Eº	1.329.571,02	
		227.964,48	
TOTALES		Eº	1.557.535,50

HABE

Bonificaciones	E°	3.074,70
Entradas Varias		34.736,25
Producto sobre las Ventas		1.511,25
Reparto a Domicilio		8.480,30
TOTALES	E°	1.557.535,50

SANTIAGO, 30 de Junio de 1965.

ENRIQUE SEGUEL GUERRA
Contador General
Colegio de Contadores Reg. N° 1.018

MARIO ALVARADO GONZALEZ
Presidente

HUMBERTO PIZARRO AMARO
Gerente General

Se ha recibido con fecha 1º de Agosto de 1965, el balance general del ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1964 y el 30 de Junio del año en curso y el proyecto de distribución de remanente del periodo.

Cumple con expresar que la documentación aludida no merece observaciones y se aprueba para ser presentada a la consideración de la Junta General ordinaria de socios a celebrarse próximamente.

Santiago, 8 de Septiembre de 1965.—

En cumplimiento a la misión que confieren los Estatutos de la Sociedad a la Junta de Vigilancia, certificamos que se han revisado las partidas del Balance General, encontrándose conformes.

MANUEL MILLAR HENRIQUEZ
Secretario

SERGIO ROMERO GODOY
Presidente

(Fdo.) CARLOS BURR P.
Jefe Depto. Cooperativas
Ministerio de Economía
LUIS GUTIERREZ ARRIAGADA
Vocal

Papa Conocerá los Barrios Más Pobres de N. York

A sólo horas de la histórica visita del Pontífice a Estados Unidos, la ciudad de los rascacielos se prepara para darle las bienvenidas. Unos tres millones de personas se ubicarán en las calles, a lo largo de su recorrido. Preparan el DC-8 que lo transportará de ida y regreso a Roma, sobrevolando Francia y Canadá.

ROMA, 1º (UPI).— El Papa Paulo VI pagará 890 dólares por el pasaje regular de ida y vuelta en su viaje a Estados Unidos, el lunes, pero la empresa aérea Alitalia le dará una cama especial en el avión (un DC-8 a reacción) para que el Sumo Pontífice pueda descansar en su vuelo a Nueva York.

Los dirigentes de la Alitalia, en conferencia de prensa, dijeron hoy detalles del viaje del Papa, a saber: —El avión es de los que utiliza Alitalia en su servicio regular transatlántico.

—Los únicos cambios que se harán al aparato serán en la sección de primera clase. Entre otras cosas, se instalará una cama, ocho butacas y una mesa. Este recinto será el aposento privado del Papa durante las 10 horas de vuelo del lunes.

—Habrá una tripulación de 13 hombres, incluyendo ocho sobrecargos. En el personal del avión no irá ninguna mujer.

—Los 17 miembros de la comitiva oficial del Papa irán sentados en un compartimento de primera clase, después de la oportunidad de ver al mayor número posible de gente durante su visita de 12 horas.

Portavoces católicos y dirigentes del barrio de Harlem señalaron, sin embargo, que dicha ruta —que no es la acostumbrada para los dignatarios que visitan Nueva York— da

rá a los residentes del barrio hispano de Harlem, en su mayoría puertorriqueños católicos, una única oportunidad de ver al líder espiritual de su fe.

El lento recorrido desde el aeropuerto internacional John F. Kennedy, a razón de unos 15 kilómetros por hora, indicaría, al decir de ciertas fuentes eclesásticas, la preocupación del Santo Padre con la lucha que se realiza aquí por la igualdad de los derechos civiles.

ROMA, 1º (ANSA).— El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, partió hoy de esta capital para Nueva York, donde se ocupará de los últimos preparativos para la visita de Paulo VI a la ONU, que se efectuará el lunes próximo.

El Cardenal Spellman se encuentra en Roma participando en las sesiones del Concilio Eclesiástico.

DESPLEGUE PERIODISTICO

NUEVA YORK, 1º (UPI).— Más de 150 reporteros, redactores y fotógrafos de la United Press International cubrirán el lunes la visita de Su Santidad el Papa Paulo VI a las Naciones Unidas.

El personal de la UPI estará a las órdenes de Louis Casals.

La Unidad Press International informará detalladamente todos los acontecimientos de la visita del Papa en Nueva York: la visita a la Catedral de San Patricio; su entrevista con el Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, en el Hotel Waldorf Astoria; su alocución ante la Asamblea General de las Naciones Unidas y la recepción que se le hará en la ONU.

Los líderes protestantes y judíos en la Iglesia de la Sa-

grada Familia: la "Misa por la paz que dirá el Santo Padre en el Yankee Stadium; su visita a la Feria Mundial y su partida.

FAJARA MADRUGADA

NUEVA YORK, 1º (UPI).— El satélite Pájaro Madrugador permitirá a 44 millones de receptores de televisión en más de 16 países de Europa captar directamente el discurso del Papa Paulo VI ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

RESPUESTA DE FIDEL CASTRO A ESTADOS UNIDOS

LA HABANA, 1º (UPI).— En respuesta a la declaración formulada ayer por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, el Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Fidel Castro, hizo públicas las siguientes declaraciones:

"El Departamento de Estado norteamericano declaró que si mis palabras del veintiocho de septiembre en relación a que los que desean marcharse a los Estados Unidos, eran serias, debía plantearse por los canales diplomáticos, en cuyo caso ellos estarían dispuestos a la más cuidadosa consideración. El Gobierno de Cuba no sólo habla en serio y sin vaguedad o ambigüedad alguna sino que, es más, está dispuesto a facilitar dos aviones diarios para que un modo absolutamente gratuito puedan marcharse a Estados Unidos a los ciudadanos cubanos que desean juntarse con su familia o simplemente vivir allí."

CIUDAD DEL VATICANO, 1º (ANSA).— Monseñor Pirelli, Secretario General del Concilio, dio lectura esta mañana en el aula, al término de la reunión a un mensaje dirigido por Paulo VI a la ONU, en el cual el Pontífice manifiesta los motivos y las esperanzas que animarán su inminente visita a la sede de la Organización Mundial.

BARRIOS POBRES

NUEVA YORK, 1º (UPI).— Durante su breve estadía en Nueva York, el próximo lunes, el Papa Paulo VI tendrá ocasión de ver algunos de los

barrios más pobres de esta ciudad, hecho que se interpreta como indicio de la preocupación del Pontífice respecto de los pobres y desvalidos.

La policía informó que la ruta por la que transitará el Papa se decidió de acuerdo con las autoridades eclesásticas que desean dar al Pontífice la oportunidad de ver el mayor número posible de gente durante su visita de 12 horas.

Portavoces católicos y dirigentes del barrio de Harlem señalaron, sin embargo, que dicha ruta —que no es la acostumbrada para los dignatarios que visitan Nueva York— da

rá a los residentes del barrio hispano de Harlem, en su mayoría puertorriqueños católicos, una única oportunidad de ver al líder espiritual de su fe.

El lento recorrido desde el aeropuerto internacional John F. Kennedy, a razón de unos 15 kilómetros por hora, indicaría, al decir de ciertas fuentes eclesásticas, la preocupación del Santo Padre con la lucha que se realiza aquí por la igualdad de los derechos civiles.

ROMA, 1º (ANSA).— El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, partió hoy de esta capital para Nueva York, donde se ocupará de los últimos preparativos para la visita de Paulo VI a la ONU, que se efectuará el lunes próximo.

El Cardenal Spellman se encuentra en Roma participando en las sesiones del Concilio Eclesiástico.

DESPLEGUE PERIODISTICO

NUEVA YORK, 1º (UPI).— Más de 150 reporteros, redactores y fotógrafos de la United Press International cubrirán el lunes la visita de Su Santidad el Papa Paulo VI a las Naciones Unidas.

El personal de la UPI estará a las órdenes de Louis Casals.

La Unidad Press International informará detalladamente todos los acontecimientos de la visita del Papa en Nueva York: la visita a la Catedral de San Patricio; su entrevista con el Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, en el Hotel Waldorf Astoria; su alocución ante la Asamblea General de las Naciones Unidas y la recepción que se le hará en la ONU.

Los líderes protestantes y judíos en la Iglesia de la Sa-

grada Familia: la "Misa por la paz que dirá el Santo Padre en el Yankee Stadium; su visita a la Feria Mundial y su partida.

FAJARA MADRUGADA

NUEVA YORK, 1º (UPI).— El satélite Pájaro Madrugador permitirá a 44 millones de receptores de televisión en más de 16 países de Europa captar directamente el discurso del Papa Paulo VI ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

RESPUESTA DE FIDEL CASTRO A ESTADOS UNIDOS

LA HABANA, 1º (UPI).— En respuesta a la declaración formulada ayer por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, el Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Fidel Castro, hizo públicas las siguientes declaraciones:

"El Departamento de Estado norteamericano declaró que si mis palabras del veintiocho de septiembre en relación a que los que desean marcharse a los Estados Unidos, eran serias, debía plantearse por los canales diplomáticos, en cuyo caso ellos estarían dispuestos a la más cuidadosa consideración. El Gobierno de Cuba no sólo habla en serio y sin vaguedad o ambigüedad alguna sino que, es más, está dispuesto a facilitar dos aviones diarios para que un modo absolutamente gratuito puedan marcharse a Estados Unidos a los ciudadanos cubanos que desean juntarse con su familia o simplemente vivir allí."

Pintor chileno, Nemesio Antúñez, obtuvo un premio en Washington

CON SU OBRA "RAYOS AZULES", GANO 5 MIL DOLARES

WASHINGTON, 1º (UPI).— Un jurado compuesto por cinco expertos en arte, informó hoy que el conocido pintor chileno Nemesio Antúñez, fue acreedor a un premio de 5.000 dólares por su pintura "Rayos Azules".

La obra de Antúñez ha sido donada ya por la industria farmacéutica norteamericana, al nuevo edificio de la Organización Panamericana de la Salud (OPAS).

La Asociación de Fabricantes de Productos Farmacéuticos anunció que la pintura premiada será descubierta esta noche en el Gran Salón de Conferencias del nuevo edificio, por el Dr. Abraham Horwitz, Director de OPAS.

URBANISMO — ARQUITECTURA — EDIFICACION:

MATERIAS PRIMAS... (DE LA PAGINA 15)

ducida la arena antes de poder mezclarse con los otros componentes e introducirse en la masa de vidrio fundido. Esta operación se obtiene mediante trituradoras o molinos de muelas verticales, molinos de martillos, de revolvente, etc. También la cal debe tener la menor impureza posible, siendo también el hierro la impureza más perjudicial, como ocurre en la arena. Cuanto más clara es la cal, tanto menos hierro contiene.

La dolomita. En muchas clases de vidrios, tal como el vidrio para la mesa, para botellas y usos caseros, se sustituye una parte del CaO por MgO. Como materia prima que suministra MgO se utiliza generalmente dolomita (CaCO3

MgCO3). Esta piedra se puede encontrar en muchos países del mundo y en donde forma parte de grandes yacimientos. En cuanto a las impurezas, puede decirse de la dolomita lo mismo que de la cal. La dolomita se prepara de la misma manera de la cal, pero debe molerse más finamente, hasta no contener ningún grano superior a 0,5 mm. de diámetro.

Por último, el Na2O necesario para la fusión del vidrio es suministrado por la materia prima soda (Na2CO3). Esta se produce artificialmente en gran escala mediante el procedimiento Solvay. Puede, también, extraerse como producto natural en determinadas condiciones de lagunas salinas. La soda técnica puede emplearse con el mejor éxito para la fusión del vidrio, lo cual sólo tiene muy pocas impurezas por ciento de Fe y reducidas cantidades de boro, sodio y de sulfuro. También la soda puede ser muy pura, general, contiene cantidades de Fe, boro, sodio y de sulfuro en la industria.

Esta resaca por objeto de materias para la industria que pueden tener, general, con corrientes.

Para uso inmediato en la industria elaboradora de madera la construcción, mueblerías, etc.

DISTRIBUIDAS POR LAS MEJORES CASAS DEL RAMO

LA PREVISION y "AHORRONAC" S. A. COMPANIAS CHILENAS DE SEGUROS TELEFONOS: 89509, 89250, 89369

A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL

Tenemos el agrado de comunicarles que nuestras Compañías han implantado la jornada única, a solicitud de la Federación de EE. de Seguros y como colaboración a la campaña del Supremo Gobierno.

En consecuencia, a partir del próximo lunes 4 de octubre, nuestro horario de atención al público será el siguiente:

LUNES A VIERNES, DE 9 A 17 HORAS

LA GERENCIA

FUENTE DE SODA

CAFE LUJAN

ROTISERIA

CLAUDIO JIMENEZ

Plaza Nº 411 - Tel. 22675 - Rancagua

ADHIERE JUBILOSAMENTE AL 151º ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE RANCAGUA

2 de octubre de 1965

LA CULTURA

CIUDAD DEL VATICANO, 1º (UPI).— El Concilio Eclesiástico, avanzando rápidamente hacia su final, tomará más adelante en este mes una semana de descanso, y luego celebrará una reunión pública para que el Papa Paulo VI ponga en vigor diversas decisiones del Concilio.

Más de dos mil prelados reunidos en la Basílica de San Pedro para la sesión de hoy fueron informados que habrá un receso del 17 al 24 del corriente. Además, el primer día de noviembre, se celebrará una sesión pública "para que el Pontífice promulgue cualquier documento que esté

Todo indica que los documentos sobre "Los deberes pastorales de los Obispos" y "Sobre las Ordenes Religiosas" estarán preparados. Además, el importante documento sobre los judíos, probablemente estará listo, aunque todavía no se ha sometido a la votación final.

También se anunció públicamente en la reunión que el Papa Paulo VI se dirigirá a los Padres conciliares en su reunión del martes, al regreso de su viaje a Nueva York. El Sumo Pontífice irá directamente del aeropuerto a la Basílica, para dar al Concilio un informe de su exhortación a la paz ante las Naciones Unidas.

Periodo. Intervinieron cinco Padres sobre el esquema en general y siete sobre el capítulo de la cultura.

NUEVAS CONSULTAS

CIUDAD DEL VATICANO, 1º (ANSA).— Se comunicó esta mañana en el Concilio que Paulo VI solicitará dentro de poco a todos los Padres conciliares, a través de los presidentes de las Conferencias Episcopales Nacionales, su opinión sobre algunos temas que deberán tratarse en documentos pontificios que se elaborarán en el futuro. La semana próxima se comenzará a comunicar a los presidentes de

Las Conferencias los distintos temas para que éstos inicien el estudio y las consultas con los Obispos.

Según noticias no confirmadas, el Papa tiene la intención de pedir la opinión de los Padres conciliares sobre una eventual disminución de la Penitencia Corporal (ayuno y abstinencia).

Estos rumores circulan en los medios conciliares, pero aún no tienen ninguna confirmación. Finalmente, es necesario recordar que desde hace un tiempo se espera un documento pontificio sobre la regulación de los matrimonios mixtos, es decir, de religiones diversas.

LIMA, 1º (UPI).— El Gobierno acordó hoy levantar en parte la suspensión de las garantías constitucionales, a partir de mañana, manteniendo dicha suspensión en los departamentos donde se estima existen aún focos de guerrillas comunistas.

El acuerdo fue tomado en una reunión del Consejo de Ministros, celebrada en el Palacio de Gobierno, que presidió el Presidente Fernando Belaúnde Terry.

Los departamentos donde sigue rigiendo la suspensión de garantías constitucionales son los de Cuzco, Pasco, Ayacucho, Apurímac, Huancavelica y Huánuco.

QUILLAMBA, 1º (ANSA).— Los guerrilleros comunistas concentrados en Mesa Pelada "huyen desesperadamente ante el avance de las fuerzas del ejército y del incesante bombardeo de la aviación", lo anuncia así el diario "La Prensa" esta mañana.

Con ese objeto, agrega, "los guerrilleros se han dividido en

dos grupos. Uno, encabezado por el médico limeño Paul Escobar, quien lleva consigo a Luis de la Puente Uceda, muy enfermo como consecuencia de una úlcera gástrica, y el otro bajo la dirección del estudiante cuzqueño Rubén Tupayachi."

Ambos grupos, consigna luego "La Prensa", se dirigen hacia la selva de Loreto.

Tres guerrilleros que se han entregado recientemente al Ejército, han insistido sobre los planes comunistas, razón por la cual desde el martes último los aviones de la FAP concentran sus bombardeos sobre esos sectores.

barrios más pobres de esta ciudad, hecho que se interpreta como indicio de la preocupación del Pontífice respecto de los pobres y desvalidos.

La policía informó que la ruta por la que transitará el Papa se decidió de acuerdo con las autoridades eclesásticas que desean dar al Pontífice la oportunidad de ver el mayor número posible de gente durante su visita de 12 horas.

Portavoces católicos y dirigentes del barrio de Harlem señalaron, sin embargo, que dicha ruta —que no es la acostumbrada para los dignatarios que visitan Nueva York— da

rá a los residentes del barrio hispano de Harlem, en su mayoría puertorriqueños católicos, una única oportunidad de ver al líder espiritual de su fe.

El lento recorrido desde el aeropuerto internacional John F. Kennedy, a razón de unos 15 kilómetros por hora, indicaría, al decir de ciertas fuentes eclesásticas, la preocupación del Santo Padre con la lucha que se realiza aquí por la igualdad de los derechos civiles.

ROMA, 1º (ANSA).— El Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, partió hoy de esta capital para Nueva York, donde se ocupará de los últimos preparativos para la visita de Paulo VI a la ONU, que se efectuará el lunes próximo.

El Cardenal Spellman se encuentra en Roma participando en las sesiones del Concilio Eclesiástico.

DESPLEGUE PERIODISTICO

NUEVA YORK, 1º (UPI).— Más de 150 reporteros, redactores y fotógrafos de la United Press International cubrirán el lunes la visita de Su Santidad el Papa Paulo VI a las Naciones Unidas.

El personal de la UPI estará a las órdenes de Louis Casals.

La Unidad Press International informará detalladamente todos los acontecimientos de la visita del Papa en Nueva York: la visita a la Catedral de San Patricio; su entrevista con el Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, en el Hotel Waldorf Astoria; su alocución ante la Asamblea General de las Naciones Unidas y la recepción que se le hará en la ONU.

Los líderes protestantes y judíos en la Iglesia de la Sa-

grada Familia: la "Misa por la paz que dirá el Santo Padre en el Yankee Stadium; su visita a la Feria Mundial y su partida.

FAJARA MADRUGADA

NUEVA YORK, 1º (UPI).— El satélite Pájaro Madrugador permitirá a 44 millones de receptores de televisión en más de 16 países de Europa captar directamente el discurso del Papa Paulo VI ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

RESPUESTA DE FIDEL CASTRO A ESTADOS UNIDOS

LA HABANA, 1º (UPI).— En respuesta a la declaración formulada ayer por el Departamento de Estado de los Estados Unidos, el Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Fidel Castro, hizo públicas las siguientes declaraciones:

"El Departamento de Estado norteamericano declaró que si mis palabras del veintiocho de septiembre en relación a que los que desean marcharse a los Estados Unidos, eran serias, debía plantearse por los canales diplomáticos, en cuyo caso ellos estarían dispuestos a la más cuidadosa consideración. El Gobierno de Cuba no sólo habla en serio y sin vaguedad o ambigüedad alguna sino que, es más, está dispuesto a facilitar dos aviones diarios para que un modo absolutamente gratuito puedan marcharse a Estados Unidos a los ciudadanos cubanos que desean juntarse con su familia o simplemente vivir allí."

Golpe militar derrocó a Sukarno de Indonesia

LA SITUACION DEL PAIS ES CONFUSA Y SE IGNORA LA SUERTE CORRIDA POR EL PRESIDENTE. — CONSEJO REVOLUCIONARIO INSTAURADO HABRIA SIDO A SU VEZ DESPLAZADO DEL PODER

TOKIO, 1.º (ANSA).— Un golpe de Estado intentado esta mañana en Indonesia, por el coronel Untung de la Guardia Presidencial, fue liquidado hoy por el general Nasution, Ministro de Defensa del Gobierno del Presidente Ahmed Sukarno.

El anuncio fue dado por Radio Yakarta (captada en esta ciudad) por un general del ejército indonesio, que dijo, además: "Nosotros permanecemos en nuestro puesto,

junto al Presidente Sukarno, como instrumentos de la revolución de Indonesia".

Radio Yakarta, si bien aclaró un poco la situación con su anuncio, hizo, al mismo tiempo, surgir nuevas conjeturas sobre la situación. Según se pudo reconstruir, a través de los anuncios de Radio Yakarta, los acontecimientos se habrían iniciado anoche, cuando el coronel Untung, de la Guardia Presidencial, con la excusa de desbaratar una insurrección atribuida a un grupo de generales acose-

jados por la CIA (la "Central Intelligence Agency", norteamericana), derrocó en realidad al Gobierno presidido por Ahmed Sukarno, creando en su lugar un consejo revolucionario. Las tropas fieles a Sukarno, bajo los órdenes de los generales Nasution y Sujatnawik, consiguieron contrarrestar las intenciones de Untung.

Aún no resulta claro si Nasution y Sujatnawik están verdaderamente de parte de Sukarno, como afirman, o si aprovecharon la situación para instaurar su propio régimen.

que se halla en grave estado.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

El anuncio del fracaso del golpe de Estado del "Consejo Revolucionario" del coronel Untung, lo hizo por radio el propio comandante provisional de las Fuerzas Armadas Indone-

nesias, general Suharto.

INQUIETUD GREMIAL POLITICA EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.º (UPI).— Cien mil funcionarios de 48 horas, pero ya se anuncia como inminente la realización por el Gobierno de medidas extraordinarias para hacer frente a los conflictos laborales.

También se normalizará hoy, parcialmente, la actividad bancaria, tras una serie de paros que motivó el cierre de los bancos oficiales y privados. Estos últimos cerraron solamente. En cambio, los oficiales lo estuvieron haciendo durante los días.

MONTEVIDEO, 1.º (ANSA).— Tres atentados cometidos en esta capital: uno contra la Facultad de Arquitectura, el otro contra una librería, y el tercero la Asociación de Empleados del Banco República, actualmente en conflicto.

Tiros de bala fueron disparados en horas de la madrugada de hoy desde un automóvil en marcha, que huyó rápidamente, contra las fincas que albergan tales instituciones. La Facultad de Arquitectura es notoriamente influenciada por estudiantes de izquierda, como también a esa tendencia política están dedicadas las publicaciones que difunde la mencionada librería. Se presume, en consecuencia, que los atentados hayan sido cometidos por elementos de derecha, que, por otra parte, no han sido localizados hasta el momento por la policía.

MONTEVIDEO, 1.º (ANSA).— Como "absolutamente inexacta" fue calificada por el Ministro del Interior, Adolfo Tejeria, la noticia que presuntamente planteaba el estatuto de esta capital.

La menciónada noticia mandaba a las guardias militares y repúblicas plantando al título de la "tercera" en relación a la "tercera" de la Jefatura de Montevideo, coronel Ventura Rodríguez, que se encuentra actualmente en los Estados Unidos. La noticia, según la publicación, objetaba el nombramiento efectuado por el jefe de la fuerza, Omar Ocar, contemplaba determinar los requisitos de antigüedad.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO

ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

ESTRASBURGO, 1.º (ANSA).— La Asamblea General del Consejo de Europa clausuró hoy las sesiones, aprobando una resolución en la que se condena a todos los países miembros a respetar el derecho de asilo, concediéndolo a todos los perseguidos políticos.

El Comité para los Derechos Humanos de la Asamblea encargó de redactar el texto de una nueva resolución sobre el Derecho de Asilo.

EL ASILO POLITICO RECONOCIDO
ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

Recrudescen la guerra en Cachemira

KARACHI, 1.º (UPI).— El Presidente Mohammed Ayub Khan dijo hoy que no se desahará el conflicto entre tropas indias y pakistanas, hasta que se haya tomado medidas claras para resolver la disputa sobre Cachemira.

Radio Karachi, al mismo tiempo, dijo que tropas indias, apoyadas por artillería y morteros, iniciaron un nuevo ataque en la zona de Chhamb, en Cachemira, cerca de su extremo meridional.

La radio oficial dijo que India dio a Pa-

kistán su ultimatum para retirarse de la región de Chhamb, o se dispusiera a hacer frente a un ataque. La radio dijo que Syed Amjad Ali, representante de Pakistán, en las Naciones Unidas, hizo la declaración.

Ayub Khan manifestó que Pakistán hasta ahora ha demostrado gran paciencia, pero que sus fuerzas continuarán atendiendo las defensas avanzadas para afrontar "provocaciones y violaciones" indias cometidas desde que se dio la cesación del fuego, el 23 de septiembre.

India también rehusó retirarse de las posiciones pakistanas que ocupó, aunque la orden de cesación del fuego impuesto por las Naciones Unidas comprenda la retirada a las líneas ocupadas antes de la guerra.

"No hemos bajado nuestra guardia, porque sabemos la clase de enemigos con que tratamos", manifestó Ayub Khan en una transmisión de 1.º de mes a todo el país.

ARREGLO PACIFICO
NACIONES UNIDAS, 1.º (UPI).— El Ministro indio de Relaciones Exteriores, Sardar Swaran Singh, trata hoy de convencer a Estados Unidos de la sinceridad de su país por buscar un arreglo pacífico del conflicto bélico con Pakistán.

Singh se reunió con el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, mientras aumentan las quejas de violaciones de la tregua ordenada por las Naciones Unidas. El Canciller indio confirió ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, y el francés, Maurice Couve de Murville.

En círculos diplomáticos informados se dijo que, aunque Singh insistió ante los Cancilleres de las tres grandes potencias que India no cederá en su disputa frente a Pakistán, dio a conocer las medidas que la India está dispuesta a tomar para ayudar a llevar la paz a la península indostana.

NUOVOS ATAQUES
KARACHI, 1.º (ANSA).— "Los indios atacaron anoche posiciones pakistanas en el área de Hamb (Cachemira Sudoccidental)".

Así lo informó esta mañana la radio de Karachi. La emisora oficial pakistana agregó que las tropas indias nuevamente habían dado un ultimatum: "Retirar las tropas de la zona o atacamos". Precisa luego que la ofensiva fue abierta con tiros de artillería. Los combates podrían extenderse a otros puntos, advierte finalmente Radio Karachi.

ZONA DE AKHNOR

NUOVA DELHI, 1.º (ANSA).— Un portavoz del Ministerio de Defensa de la India informó acerca de una nueva violación de la tregua dispuesta por la ONU en la zona de Cachemira por parte de Pakistán. El vocero ministerial precisó que el nuevo ataque pakistano se registró anteayer en la zona de Akhnor, en el disputado territorio de Cachemira.

DOS HOMBRES

Dejado de lado las variadas y a veces contradictorias alianzas políticas locales, la batalla electoral en lo que concierne a los mayores partidos se centró en la lucha entre los candidatos de la UDN—Unión Democrática Nacional—el partido de Carlos Lacerda y el Mariscal Castello Branco, amén de aquellos que los brasileños

llaman "situacionistas" o sea los defensores de la actual situación política y los candidatos de dos partidos de oposición más o menos abiertos: los "brasilistas" (PTB) partido "Trabalista" y los socialdemócratas (P. S. D.)—partido Social Democrático—del ex Presidente Juscelino Kubitschek.

Gobierno se ve a menudo amenazado y en ciertos casos no existe, teóricamente, puesto que detrás de las siglas de los dos partidos de oposición se esconden las sombras de dos ex Presidentes de la República en exilio más o menos voluntario—Goulart y Kubitschek—.

VOTOS DECISIVOS

Las elecciones del 3 de octubre prevén ser la gran prueba de la revolución del 31 de marzo, en la cual el elector brasileño deberá dar su voto de confianza o desconfianza decisivo para el Gobierno del Mariscal Castello Branco.

Sin embargo, no es así, aunque haya dos importantes excepciones. En efecto, en la mayor parte de los Estados, la ley electoral se ha limitado a las viejas y tradicionales modalidades regionales, sin que la "revolución del 31 de marzo" haya sido puesta en juego por el Estado conculca el voto en un mensaje pidiendo en su breve que el elector decida entre el candidato de la UDN y el candidato de la UDN.

VUELVE KUBITSCHKE

PARIS, 1.º (ANSA).— Juscelino Kubitschek, ex Presidente de Brasil, decidió poner fin a su exilio voluntario en Francia y regresar a su patria.

En los medios allegados a Kubitschek se afirma que su partida se efectuará probablemente el próximo domingo, día que millones de brasileños se presentarán a las urnas para elegir once gobernadores de Estado.

En la Embajada brasileña de París no se quiso comentar la noticia, y se señaló que Juscelino Kubitschek es un ciudadano libre y que "si existe un problema de seguridad nacional que escape a la competencia de una misión diplomática".

LACERDA EN EL HOSPITAL
RIO DE JANEIRO, 1.º (ANSA).— El Gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, hospitalizado ayer como candidato a la Presidencia de la República, se encuentra en un estado de salud que le impide salir de su cama.

El candidato de Lacerda es Flexa Ribeiro, Secretario estatal de Educación, y como el Gobernador actual, fuerte simpatizante de la revolución que derrocó en abril de 1964 al Presidente Getulio Vargas, su principal opositor es Negras de Lima, ex diplomático y Alcalde de Rio de Janeiro, compañero político del ex Presidente Juscelino Kubitschek.

La dos excepciones observadas en el cuadro de las elecciones, como los Estados imprevistos poblados: Minas Gerais, Guanabara, en Minas Gerais, el candidato "situacionista" Roberto Rezende, apoyado actual Gobernador, Mauro Pimental, tiene como candidato opositor al socialismo Israel Pinheiro, primer ministro de Brasil.

OFERTA QUE CONVENCION

PIJAMAS PARA HOMBRES

POPELIN SANFORIZADO

4 colores - Moda con cuello y puño, c.u. Eº 19,75

2 por Eº 39,-

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO

AV. ESPAÑA 903

TELÉFONO 903

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Estado, no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

EL DIRECTOR

VIOLENTO ATAQUE CHINO CONTRA ESTADOS UNIDOS

PEKIN, 1.º (ANSA).— "Las ambiciones del imperialismo norteamericano, el más feroz enemigo común de los pueblos del mundo, han superado las de Hitler, Mussolini y Tojo Hideki", afirmó hoy Peng Chen, Intendente de Pekín y miembro del Comité Central, en un discurso en ocasión de la celebración del 1.º aniversario de la fundación de la República Popular China.

Peng Chen declaró que "las ambiciones norteamericanas no tendrán mejor suerte que las de los fascistas alemanes, japoneses e italianos".

ZACARIAS MOHIEDDIN PRESIDE EL NUEVO GOBIERNO EN LA RAU

EL CAIRO, 1.º (ANSA).— El nuevo Gabinete egipcio, presidido por el pro-occidental Zacarias Mohieddin, se halla prácticamente constituido. El Primer Ministro continuará hoy sus consultas para designar algunos cargos secundarios. Mañana, el Gabinete realizará su primera sesión, después del juramento, que será prestado ante el Presidente Gamal Abdel Nasser.

Los problemas a enfrentar son numerosos y urgentes, dadas las dificultades económicas y el desorden administrativo reinante.

La prensa de El Cairo publica la nómina de los Vice Primeros Ministros, que suman once y han sido reducidos de los Ministros—diecisiete de veintidós—, se indica que la lista anunciada es definitiva, y menor im-

20 MIL PERSONAS EN EL AEROPUERTO: Impresionante Recepción Brindó Antofagasta a la Selección

ANTOFAGASTA.— (Por HOMERO AVILA, especial para LA NACION.— Impresionante. Espectacular. No hay palabras para describir con exactitud el apoteósico recibimiento que le fue tributado en esta ciudad a la Selección Nacional de Fútbol. Los aficionados desbordaron el aeropuerto de Cerro Moreno. No menos de 400 vehículos, de todos los tipos, llegaron con alrededor de 20 mil hinchas.

A las 13.40 aterrizó el LAN 402 que traía a los cracks nacionales. Una alfombra roja fue extendida para la bajada de los ilustres huéspedes. Uniformados de la Fuerza Aérea les abrieron calle. A nombre de la Provincia y la ciudad saludaron a la delegación, el Intendente, Joaquín Vial, y el Alcalde, Floreal Re-

cabarren. El presidente de la Asociación de Fútbol, Jaime Creus, les dio la bienvenida a nombre de los deportistas. Carabineros fue impotente para frenar a la muchedumbre que, prácticamente, arrebató a sus ídolos. Costó mucho recuperarlos para ubicarlos en el microbús que los trasladó al Hotel de Turismo. Una hora y 36 minutos demoró la caravana desde Cerro Moreno hasta la ciudad. Es decir, más del doble del tiempo habitual, lo que indica en forma gráfica el paso lento que debió llevar. Treinta arcos de triunfo con frases de bienvenida, y las casas totalmente embanderadas esperaron a los seleccionados. Prácticamente, todos los antofagastinos salieron a las calles. Dirigentes y jugadores estaban emocionadísimos. Todos coincidieron que fue un recibimiento EXTRA-

ORDINARIO, como jamás se lo imaginaron. Los más bisoños en estas lides, como Figueroa y Escudero, trasantaban en sus ojos humedecidos la emoción que los embargaba.

En la noche, instalados en el Hotel de Turismo, luego de comida se entregaron a un total descanso. Y como nota curiosa, el menú de su primer día en la capital del norte: entrada de jamón o fondo de espárragos, consomé de ave, pollo dorado con ensaladas, macedonia, café y refrescos.

Para hoy les llegan las invitaciones a la Selección. Están invitados los cracks a una serie de cócteles. Pero será el coach Luis Alamos quien dirá la última palabra sobre el particular. Desde mediodía de

ayer no menos de 3 mil personas se turnan haciendo guardia en el Hotel de Turismo para ver a sus ídolos. Para esta mañana está consultada una práctica del equipo chileno en el Estadio Regional.

Hasta ayer se habían vendido alrededor de 20 mil entradas para la presentación de mañana. Y hoy las "colas" frente a las boleterías eran enormes. Se calcula que el estadio, con capacidad para 35 mil personas, se hará estrecho.

Si el recibimiento a la Selección fue impresionante, es de imaginar cómo será la despedida que se le tributará el lunes cuando los seleccionados digan adiós al país. Una vez más el Norte se ha sacado los zapatos para saludar a los representantes del fútbol chileno.

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE—SABADO 2 DE OCTUBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Cariñosa despedida al equipo chileno en Los Cerrillos

Reiteradas muestras de optimismo por parte de los jugadores y dirección técnica. Marcos, Méndez, Escudero y Fouilloux, los más nerviosos antes de embarcar. Declaraciones

Una cariñosa, pero no efusiva despedida, le fue tributada en Los Cerrillos a la Selección Nacional de Fútbol. No más de unas mil personas, en su mayoría familiares y amigos de los seleccionados, dirigentes, periodistas y muchos escolares, le dijeron adiós al equipo chileno. No se puede decir que la despedida fue fría, pero indudablemente que le faltó calor. El hecho que son los aficionados antofagastinos los encargados de despedir de Chile a la Selección Nacional, movió probablemente a que los hinchas de la capital no llegaran al principal aeropuerto en gran cantidad.

A las 10.45 horas fueron llamados a embarcar los integrantes de la delegación. Y a las 11.05 emprendió el vuelo rumbo a Antofagasta, el LAN N° 402 que transportó a los cracks de fútbol nacional. Ya a las 9 estaban en Los Cerrillos los seleccionados. Pero la hora de la partida del avión, anunciada para las 10, fue postergada en 45 minutos. Tuvieron tiempo de sobra, entonces, los jugadores para la despedida, que, por lo dicho, se extendió más de lo normal. En el hall y restaurante de Los Cerrillos se vio alternar a los muchachos de pantalón gris y chaqueta azul, con el escudo tricolor en el pecho. Los padres de familia aprovecharon muy bien el tiempo para regalar a sus hijos. El heredero de Luis Eyzaguirre no se aburría antes de la hora de partida de su papá, y se durmió en los brazos de la mamá.

Los nuevos integrantes de la Selección, como Zazzali y Escudero, no lucían los uniformes de la delegación, porque no se los alcanzaron a confeccionar. Pero si los vestirán en Lima.

El clima previo a la partida fue de total reiteración del renovado optimismo de que están empapados los jugadores, y el director técnico. Hubo unanimidad en declarar de que volverían con un triunfo

sobre los ecuatorianos. El capitán de la Selección, Leonel Sánchez, fue enfático al decir: "Creo, ahora más que nunca, que no podemos perder. La fe y la confianza han vuelto a reinar en el equipo. Que tengamos la total seguridad nuestros compatriotas que nos juzgamos enteros por obtener la victoria que todos anhelamos". El coach Luis Alamos también afirmó: "Si no hubiese tenido la total certeza de que se ganará a Ecuador no me habría hecho cargo del cuadro. Los problemas psicológicos que tenía el plantel ya han sido casi totalmente superados. Solo Godoy y Zazzali viajan ligeramente indisputados. En Antofagasta ensayará la fórmula con Prieto y Marcos en mediocampo. Es muy probable que el match con Alianza lo afrontemos con un equipo "B", porque estimo que no es conveniente mostrarles anticipadamente a nuestros rivales la actual capacidad del cuadro." Manuel Astorga, manifestaba: "No me cabe la menor duda que volveremos con el triunfo. Nunca habíamos viajado con más optimismo que esta vez."

Aunque trataban de disimularlo, fue notorio advertir que los más nerviosos previo a embarcar eran Escudero, Méndez, Marcos y Fouilloux. Los porteros no querían ni entrar al hall antes que los llamaran. Fouilloux pasó casi toda la espera con su novia. Y Marcos fue el último en subir al avión. Como de costumbre no faltaron las bromas, como la que le hicieron a Valentini, anunciándole que venía a despedirlo la colectividad italiana.

Algunos no tuvieron la suerte de otros de que sus familiares los fueran a despedir. Aunque varios prefieren despedirse en sus casas para evitar el adiós en el aeropuerto.

En conclusión, y pese a que la despedida no fue efusiva, nuestros cracks partieron riendo a Lima, con escala en Antofagasta.

COLO COLO Y EL COMBINADO PORTENO JUGARAN MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL

Habrà fútbol mañana en el Estadio Nacional. Colo Colo será el encargado de proporcionar al público capitalino una tarde futbolística cuando enfrente a las 16 horas al combinado porteno, de excelente cometido el domingo pasado frente a la selección nacional.

En el preliminar fijado para las 14 horas, y en carácter oficial por el certamen de Cadeles jugarán las cuartas especiales de Colo Colo y Millonarios.

MUNDIAL DE FUTBOL:

EN DOS PARTIDOS DEFINIRAN COREA DEL NORTE Y AUSTRALIA QUIEN VA A LONDRES EN 1966

FRANKFURTE, 1° (ANSA).— El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), reunido en Frankfurt, decidió que la decimosexta selección nacional que tome parte en el torneo final del próximo Campeonato Mundial de Fútbol en Inglaterra en 1966, será el ganador de un doble encuentro entre Corea del Norte y Australia.

Los dos naciones disputarán los partidos en noviembre en un campo neutral (Camboya).

Billaristas chilenos competirán en torneo a 3 bandas de Perú

Mañana domingo partirá rumbo a Lima, Perú, vía AP-5, a las 10 horas, el grupo de billaristas chilenos, que va a tomar parte en el Torneo Internacional de Billar a Tres Bandas, que se inicia el lunes próximo en la capital peruana y que se ha denominado Copa del Pacífico.

Los jugadores que actuarán por Chile en esta competencia y que viajan al Perú, son el campeón nacional Hernán Bustos y el destacado billarista José Iglesias. Junto con ellos viaja también el primer vicepresidente de la Confederación Sudamericana de Billar, Juan Robaldo P., que es además presidente de la Federación Chilena de Billar. Acompaña a este grupo, Claudio Robaldo, quien va como delegado de nuestro país a una reunión de representantes de las Federaciones de Billar del Pacífico.

PARTIERON CON UN COMPROMISO DE HONOR: GANAR.

La frase "tienen que ganar a los ecuatorianos" les fue repetida una y cien veces a los integrantes de la Selección Nacional de Fútbol, por parientes amigos e hinchas que los fueron a despedir a Los Cerrillos. Les fue brindado un cordial "hasta pronto!" como lo muestran las diversas escenas gráficas. Arriba, en primer término, Araya y Yavar están felices con los regalos que les llevaron, mientras los observan dos aficionados. A continuación, Marcos acaricia a una pequeña. Al lado, Fouilloux y González se despiden, con Eyzaguirre atrás, algo asustado por los ruidos de los motores del avión. Zazzali tiene en brazo a su retoño, junto a su esposa. Prieto firma autógrafos junto a su novia. Y abajo, Cruz y Valentini, piensan si les conviene tomar un seguro personal de viaje.

BEISBOL:

VENEZUELA Y LA "U" EN DIAMANTE DEL NACIONAL

Esta tarde prosigue el Campeonato de Apertura de la Asociación de Beisbol de Santiago, con el partido entre el Club Venezuela y Universidad de Chile. El encuentro se jugará a las 15 horas, en el estadio del Estadio Nacional y se anuncia la siguiente alineación de los equipos:

VENEZUELA: Carlos Merón, catcher; Eligio Ocaña, pitcher; Orangel Ferguson, 1a. base; José Salinas, 2a. base; Fernando Mengual, short stop; Andrés Miller, 3a. base; Santiago Gutiérrez, jardinero izquierdo; Luis Guedes, jardinero central y Juan Marillo, jardinero derecho.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Mario Fuentes, catcher; Arturo Matus, pitcher; Carlos Poblete, 1a. base; Ulises Espinoza, 2a. base; Reynaldo Montilla, short stop; Marcelo Quezada, 3a. base; Gustavo Pérez, jardinero izquierdo; Samuel Gaete, jardinero central y Oscar Flores, jardinero derecho. Arbitro general del encuentro será el norteamericano Bill Newton, secundado en las bases por Alfredo Román, Osvaldo Poblete y Gustavo Ragas C.

L. A. DE BOXEO:

Rojas y Clavería ganaron en Brasil

RIO DE JANEIRO, 1.º.— (Especial para LA NACION, por Oldemario Togninho.— Alfredo Rojas, joven pluma chileno, fue la mejor figura de la jornada inaugural del Campeonato Latinoamericano de Boxeo aficionado, que se desarrolló anoche en el Gimnasio Magno de Maracanazinho, al imponerse ampliamente por puntos al peleador paraguayo, Francisco Avendaño.

Rojas impresionó a la afición y a los técnicos brasileños por su desplante y la excelente esgrima con que prácticamente apabulló al fuerte pegador guaraní. Avendaño trató por todos los medios de liquidar el pleito por K. O., pero Rojas lo superó siempre en habilidad y los golpes del paraguayo llegaron muy atenuados.

El otro peleador chileno, el mosca Guillermo Clavería ganó por puntos al peruano Andrés Abanto Morales, en un combate de regular corte técnico, en el que el chileno Cisneros se impuso mediante su agresividad y sentido de anticipación.

Los restantes peleadores chilenos aún no han debutado, pero el gallo Jorge Barcia, el liviano Arnaldo Astorga, el medio mediano lero Francisco Mejías y el mediano ligero Misael Vilugrón, debutan esta noche.

Hodge le regaló un viaje a Lima al papá

ROBERTO HODGE, tuvo un gesto muy emotivo al despedirse de su padre en Los Cerrillos. Al momento de ir a embarcarse lo abrazó y le entregó un sobre. Al abrirlo Ernesto Hodge, eficiente funcionario de la Asociación Central, se encontró con un pasaje para Lima. A don Ernesto se le nublaron los ojos. Y no era para menos. Su noble "cachorro" quiere tenerlo al lado suyo para el trascendental encuentro del 12.

Ernesto Hodge desde hace muchos años que ha actuado como relacionador de la Selección. Y no había tenido la oportunidad que le brinda ahora su hijo. Continuar en el extranjero al lado de los seleccionados, solucionándoles todos sus problemas.

Roberto Hodge, un buen jugador de fútbol. Y un hijo ejemplar.

HOY EN HALL DE "LA NACION" OTRO SORTEO SEMANAL DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL

Hay en el hall de LA NACION se efectuará el 11º sorteo semanal correspondiente al Concurso FOTO-FUTBOL. Como de costumbre se espera la basta concurrencia del público que sigue día a día este millonario concurso. Siempre, como premio principal en la semana, figura el par de zapatos Alonso Dribling, de Alonso e Hijos, que ha cumplido siempre con las exigencias de los deportistas.

FUTBOL DE ADEC:

DEPORTIVO PIZARREÑO JUEGA CON "TELEVISION"

Con la disputa de la 8ª fecha de la rueda inicial continúa esta tarde el Campeonato Oficial de Fútbol con dos divisiones de la Asociación Deportiva de Empleados de Capital. Los diversos encuentros se cumplirán en honor del Club Víctor Bolocco, que celebra su primer año de vida deportiva. El calendario de partidos es el siguiente: Cancha MADECO: 15 y 16.30 horas: Deportivo EE. de Reñeco con EE. del Registro Civil e Identificaciones; turno EE. de MADECO. Cancha Vestex: 15 y 16.30 horas: Deportivo EE. de Bolocco con Obras Sanitarias. Turno Caja de Ahorros Empleados Públicos. Cancha Hipódromo Chile: 15 y 16.30 horas: Deportivo EE. de Pizarreño con EE. de Televisión. Turno: EE. Hipódromo Chile. Por su parte la competencia de básquetbol continúa con sus encuentros en la Cancha MADECO e Hipódromo Chile. Los segundos equipos empezaron a las 21 horas.

Julín Serra, el rey de los delanteros, sigue también en la cartelera de premios semanales. Restaurant GERMANIA, con su slogan "40 años sirviendo lo mejor", tiene semanalmente un lugar en su agenda para un concursante de FOTO-FUTBOL y su acompañante. RADIOLANDIA, de José Ricart y Cia., es la casa en-

cargada de poner la música en el hogar del hincha que obtenga el disco 45 single. LA CHATELAINE, gran boite que se suma a la lista de buenos premios, esperará en su local de Ayda, Pedro de Valdivia 1707 y 1785, en sus comedias bailables al hincha que resulte favorecido en el sorteo de todos los sábados. Como premios de consuelo, FOTO-FUTBOL regala to-

dos los sábados, fotos a todo color de clubes de la Primera División Profesional. Proximamente LA NACION y Turismo Whipple, darán a los concursantes de FOTO-FUTBOL sorpresas agradables con viajes de placer fuera del territorio nacional. Este atento a las informaciones de LA NACION. Ud. puede ser el próximo favorecido.



INQUIETUD Y DINAMISMO lucen los directivos del Club Deportivo Víctor Bolocco, que está de aniversario. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Francisco Gaete, secretario; Oscar Sepúlveda, presidente; Hernán Sepúlveda, secretario de prensa, y Luis Fernández, profesor.

Su Primer Aniversario Celebra Deportivo "Víctor Bolocco"

Está afiliado a la ADEC. Cuenta con fútbol, básquetbol, pimpón y atletismo. Actividades recreativas deportivas y sociales, es parte de la celebración

Su primer aniversario celebrará hoy el Club Deportivo Víctor Bolocco, que está integrado por el numeroso personal que trabaja en la sociedad comercial del mismo nombre. En su breve trayectoria como institución deportiva, ha demostrado una positiva labor, que indica con claridad la solvencia y capacidad de sus directivos y asociados. El hecho de contar con ramas deportivas de fútbol (dos equipos), básquetbol, pimpón y atletismo, expresan que sus inquietudes no están encerradas sólo al fomento del fútbol, el más común y difundido de todos los deportes, por el contrario, anhela la lucha por fomentar la variada gama de la actividad física entre sus miembros. Ya cuentan con cancha de fútbol y básquetbol, que prestan un indudable beneficio a sus jugadores, todo esto respaldado por la inapreciable ayuda de los representantes de la firma Bolocco.

Sus diversas ramas están interviniendo desde hace

Torneo LA NACION: Chile Textil y Nocturno "A" en el mejor partido

Con cuatro partidos prosigue hoy el Campeonato Interno, organizado por el Deportivo LA NACION, en su cancha de calle Principal 1207, La Palma. El programa oficial quedó como sigue: A las 14.10 horas: Real Servicio Varios con Los Leones. A las 15.10 horas: Reparto con Nocturno B. (Clásico de colistas). A las 16.10 horas: Nocturno A con Chile-Textil. A las 17.10 horas: Administración con Soudito. Director de turno: Administración, Real Servicio Varios y Los Leones. Director general de cancha: Fco. Vergara, Luis Fariñas. Árbitro: de la Asociación Independiente Los Lagos, que dirige el gran timonel Terencio Guzmán.

CHILETRA AVANTAJO CON SUS DOS EQUIPOS A GILDEMEISTER

Dos nuevos y contundentes triunfos consiguieron los equipos de fútbol del Club CHILETRA sobre Gildemeister, por el Campeonato Oficial de la Asociación Comercial, en el estadio de los eléctricos. En el primer partido, los equipos de segunda división, y el triunfo fue para los dueños de casa por el abultado score de 6 por 2. En el match estelar, CHILETRA, cumpliendo notable actuación, no tuvo dificultad para derrotar con toda facilidad a los visitantes por el holgado score de 7 por 1. Esta amplia superioridad de los eléctricos en todos los aspectos del juego es la resultante de la campaña que a través de varias fechas vienen cumpliendo los muchachos de la calle Santo Domingo y San Antonio, y que en estos momentos mantienen el liderato absoluto de este importante certamen del fútbol comercial metropolitano. Al llamado del árbitro oficial, señor C. Gálvez, los equipos formaron así: CHILETRA (azules): Rojas; Latorre, Labadie y Rodríguez; Medel e Ibañez; Cuadra, Carl, Soffer, Miñano y Reyes. GILDEMEISTER (amarillos): Arangua; Salinas, Rosales y Rubio; Carreño y Dupré; Palacios, Ortega, Martín, Ríos y Madrid.

Goles: Primer tiempo: 8 minutos, Cuadra tomó centro a media altura, entró Soffer de cabeza, derrotando ampliamente al arquero Arangua, 15 minutos, Miñano, desde 15 metros, despidió fortísimo shut que encontró las redes. Nuevamente, a los 20 minutos, Soffer habilitó a Miñano, y éste, después de burlar dos defensas rivales y finalmente al arquero, con tiro suave y escurrido, decreta la tercera caída de los amarillos. Treinta minutos, Martín, el buen delantero visitante, sorprende a la defensa azul y con shut rasante, obtiene el primer y único gol para su equipo. Siempre dominando el elenco azul, llega el término de la primera fracción con el triunfo parcial de los eléctricos, 3 por 1.

Goles: Segundo tiempo: 10 minutos, Miñano, que se había corrido sobre la punta izquierda, tomó un centro a media altura muy ajustado, trató de rechazar Rubio, haciéndolo con mala fortuna, y que venció su propia valla. Veinte minutos, Reyes, en hábil maniobra, pasa a Miñano, y éste con potente murdazo consigue el quinto tanto para sus colores. 26 minutos, Carl y Miñano hacen una brillante pared y dejan en inmejorable posición al puntero Cuadra, quien sorteando rivales, desde muy cerca, con shut potente, obtiene el sexto tanto para los eléctricos. Finalmente, a los 34', Rodríguez pasa largo a Reyes y éste da a Miñano, quien con gran buen shut de izquierda decreta el séptimo tanto para su equipo. Sobre los 35', el arquero Rojas, de los azules, se hace aplaudir al detener con seguridad fuerte impacto de Ríos. Siempre dominando los dueños de casa y dueños absolutos de la cancha, llega el término del partido con el triunfo merecido de los azules.

Figuras destacadas de la cancha, por parte de los vencedores, fueron: Miñano, Cuadra, Rodríguez, Reyes, Carl, Medel y Labadie. Por los vencidos: descolaron: Martín, Ríos, Rosales y Madrid.

AUDAX C. S. ITALIANO

Comunica a sus Socios, simpatizantes y a la Colonia Italiana, que ha entregado la concesión del Casino de la Institución, ubicada en calle Lira N.º 423, a la Firma MUZZIO Y ORFALI. EL PRESIDENTE

MUZZIO Y ORFALI

Comunica a los Socios y simpatizantes de AUDAX C. S. ITALIANO y a la Colonia Italiana que se han hecho cargo de la Concesión del Casino de la Institución, donde tendrán su lugar agradado en atenderles a contar del lunes 4 de octubre en curso. Disponemos de comedores, bar, restaurant, pérgola, billares, entretenimientos, etc. Se reciben órdenes para banquetes y recepciones.

FIVE DE BASQUETBOL DE VALDIVIA APABULLO A TALCA 103-30 EN OLIMPIADA DE UTE

El amplio triunfo del representante de Valdivia sobre Talca, en básquetbol, por 103 puntos contra 30, fue la nota más destacada de la tercera jornada de competencia de la Olimpiada de la Universidad Técnica del Estado, cumplida en el recinto deportivo de los universitarios técnicos. En los restantes deportes los resultados fueron los siguientes: PIMPON: Escuela de Artes y Oficios 7, La Serena 2; La Serena 6, Construcción Civil 3; Escuela de Artes y Oficios 5, Construcción Civil 2. Luego de estos resultados se clasificó el representante de la Escuela de Artes y Oficios.

En fútbol, jugado en la cancha del Estadio de Univer-

sidad Técnica, los resultados fueron los siguientes: Escuela de Artes y Oficios 5, Instituto Pedagógico Técnico 0; Temuco 5, La Serena 1.

Los resultados de la segunda rueda del básquetbol fueron los siguientes: Valdivia 103, Talca 30; Escuela de Artes y Oficios 89, La Serena 54; Temuco 58, Escuela de Ingenieros 51. Las finales del básquetbol, se jugarán hoy en la mañana en el Gimnasio Farnes y las finales de fútbol en la misma cancha de la Universidad Técnica. Esta Olimpiada se clausurará esta noche con un baile de gala ofrecido por la Federación de Estudiantes a todas las delegaciones asistentes, el cual se efectuará en los salones de la Escuela de Artes y Oficios.

Torneo de pesas para novicios en "Fuerza y Salud"

En el gimnasio Fuerza y Salud, ubicado en San Antonio 31, se efectuará esta tarde de las 18 horas el Campeonato de Levantamiento de Pesas, para novicios, organizado en Santiago por primera vez, por la Asociación Metropolitana.

Este certamen especialmente preparado para novicios competidores y actuarán en el representantes del Club Fuerza y Salud y del Club Ignacio Sepúlveda, de reciente formación en la comuna Quinta Normal, entidad que pese a sus escasos días de formación ha preparado en gran forma sus representantes.

SELECCION SANTIAGO DE FUTBOL ENFRENTA A PAINE

Esta noche, en el Estadio Municipal de Paine, y a fin de ponerse a tono para sus próximas confrontaciones que sostendrá en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, se cotejarán amistosamente los seleccionados A y B de la Asociación Santiago y los de esa vecina localidad.

Gran interés ha despertado en esa vasta zona ambos cotejos, ya que además de ver actuar a los conjuntos capitalinos, se inaugurará el alumnado de ese Estadio Municipal.

La reunión empezará con un preliminar que jugarán dos cuadros locales, para seguir a las 20 horas enfrentarse los cuadros B y haciendo el match de fondo a las 21.30 horas, los conjuntos A. Por consiguiente, la Comisión seleccionadora de la Asociación, compuesta por Ernesto Pérez y Alfredo Avila, junto

con el entrenador Abdón Casales, cita a todos sus jugadores en la sede social de la "decausa" —Santo Domingo 1334— a las 18 horas de donde en un micro especial saldrá la delegación a Paine, la que irá presidida por el titular Aurelio Soto.

Por este motivo, tanto la secretaria como la tesorería de la Asociación no atenderá el sábado 2 en la tarde, haciéndolo como de costumbre, y a la hora de siempre a contar del próximo lunes.

Los jugadores que deben encontrarse a la hora y lugar indicado más arriba, son los siguientes: Raúl Acevedo, Domingo Acuña, Julio Aguilera, Aquiles Bravo, Luis Caballero, Ramón Calderón, Claudio Cartagena, Juan Contreras, Hugo Jofré, Carlos López, Gilberto Maldonado, Manuel Martínez, Ange Martínez, Miguel Martínez, Oscar Miffo, Antonio Molina, Mario Pantoja, Roberto Ramírez, Denis Ramírez, Oscar Reyes, Germán Romero, Jaime Salas, Antonio Sánchez, Nelson San Martín, Víctor Terraza y Héctor Toledo.

ESTA TARDE:

RUGBY INTERNACIONAL EN EL STADE FRANCAIS

Después de la postergación que sufrió el Campeonato de Chile de Rugby, por la visita de la Selección argentina, prosigue esta tarde el torneo con el partido que en la cancha del Country Club, sostendrán los equipos de Universidad de Chile y Country Club. A las 15 horas se cotejan los segundos cuadros y a las 16.30, los equipos de Primera División.

PARTIDO INTERNACIONAL

Mientras tanto en el Stade Francais, habrá un encuentro internacional de rugby, con la participación del equipo juvenil argentino de los "Hermosos Maristas" y el "quince" dueño de casa. La segunda presentación del cuadro argentino en canchas chilenas será mañana en Vía del Mar, ciudad en la que se cotejará con el equipo del Colegio Mackay.

A LIMA

llevo pasajeros en mi camión para el partido Chile-Ecuador. Llamar al FONO 370494

GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL

Reg. Prop. Int. N.º 28239 U. DE CHILE

SUSCRIBASE A "LA NACION" Y ESTARA MEJOR INFORMADO

Reifschneider foto cine color Agustinas 1161

LOS MAS EXQUISITOS PLATOS CRIOLLOS ESTABLECIMIENTOS MERVILLES RONDIZZONI ESQ. BEAUCHEF

LA PUNTA DE DIAMANTE DEL DEPORTISTA SEDERAP ALAMIDA 3401

Atilio Paredes G. ALAMIDA 3401 FONO 90347 98345 2º PISO - GIMNASIO FONO 93860

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.-) SOLICITA PROPUESTA POR ARRENDAMIENTO DE UN LOCAL

en buenas condiciones de conservación, de más o menos 1.000 m², para el funcionamiento de oficinas dependientes de la Dirección de Obras Sanitarias. UBICACION: Sector comprendido entre Avenida España y García Reyes, al poniente; Salvador, al Oriente; Providencia, Mapocho y Balmaceda, al Norte, y Blanco, al Sur. Las propuestas deben presentarse hasta el 15 de octubre de 1965, en Morandé N.º 59 (tercer piso), Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas.

B.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.-) ESCUELA HOGAR N.º 4, DE CHILLAN

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción de los PABELLONES "D" y "F" de la ESCUELA HOGAR N.º 4, de CHILLAN. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Rumb y oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 21 de octubre, a las 11 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

2.-) QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS DE TEMUCO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del EDIFICIO DE LA QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS DE TEMUCO. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Cautín y oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 22 de octubre, a las 11 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

3.-) ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR CHILENO-ALEMANA DE SUÑO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción de PAVIMENTOS DE TORGINOL EN PABELLON TALLER ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR CHILENO-ALEMANA DE SUÑO. Contratistas de Primera Categoría, Obras Menores y especialidades y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Oficina del Arquitecto y Oficina del Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 21 de octubre de 1965, a las 11.30 horas. Antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

4.-) ESCUELA MIXTA N.º 202, DE TIL-TIL

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción de 4 SALAS DE CLASES Y PATIO CUBIERTO DE LA ESCUELA MIXTA N.º 202, DE TIL-TIL. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas: Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 21 de octubre de 1965, a las 11 horas. Antecedentes en la Oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

C.-) DIRECCION DE VIALIDAD

1.-) OFICINA CENTRAL

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS a las firmas contratistas inscritas en Primera Categoría en la especialidad de Movimientos de Tierra del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción de obras básicas y afianzamiento del camino de LONCOCHE A CALAFQUEN, Km. 0 al 20,720, ubicado en la provincia de CAUTIN. El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 1.656.071. Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el día 20 de octubre, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad, Morandé 59 (2.º piso). Bases para esta propuesta, a partir del día 5 de octubre próximo. Los señores contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta, de acuerdo al artículo 26º del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 15 de octubre próximo, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé N.º 59 (tercer piso), oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

2.-) IMPORTACION DE CONJUNTO DE REPUESTOS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para la importación de un conjunto de repuestos, destinados a la reparación de las siguientes maquinarias: Repuestos para PALA Cargadora Michigan 55-A. Repuestos para 10 tractores y J. I. Case Modelo 1.000-D. Repuestos para GM-3-53. Se entregarán antecedentes desde el 4 de octubre, en las Oficinas del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, tercer piso. Se abrirán las propuestas el 5 de noviembre, a las 10.30 horas, en la Oficina del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso.

3.-) COTIZACIONES PRIVADAS

LA DIRECCION DE VIALIDAD está solicitando cotizaciones privadas para importar dos (2) sondas rotativas y dos (2) máquinas hidráulicas de prueba de compresión, para bloques de concreto de 0.20 x 0.20 metros, para una fatiga de 1.900 Kgs. por cm.2, destinados al Departamento de Puentes. Los antecedentes de estas cotizaciones se están entregando en la Oficina N.º 4 de Importaciones del Departamento de Maquinarias, Morandé N.º 71, segundo piso, de 9.30 a 12 horas, las cuales se recibirán para abrir hasta las 12 horas del día 29 de octubre de 1965.

89º SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(Ley N.º 12.861, de 7 de febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE DE 1965, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORTEZ
PONDIENTE A LAS EMITIDAS EL DIA 16 DE AGOSTO DE 1965.

NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA				DIRECCION DEL NEGOCIO				Comuna o Localidad		Calle		N.º		Boleta N.º y Serie		PREMIO		NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA				DIRECCION DEL NEGOCIO				Comuna o Localidad		Calle		N.º		Boleta N.º y Serie		PREMIO	
PROVINCIA DE TARAPACA:																																			
Café "Samoa"			Arica	18 de Septiembre	332		10392	Eº	500	Club de la Unión			Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		9246 M	R	C	1					Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		538 M	R	C	3			
Fuente de Soda "El Tío"			Arica	Santa María	1240		35380	Eº	500	Club de la Unión			Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		544 M	R	C	4					Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		7426 M	R	C	5			
Supermercado "Milano"			Arica	21 de Mayo	484		7821 M. R.	Eº	500	Club de la Unión			Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		767 M	R	C	6					Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		56366						
Quinta "Tropical"			Iquique	Alf. Fernández	636		26857	Eº	1.000	Club de la Unión			Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		58933								Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		73133-K						
Tienda Rodolfo Porcel			Iquique	Bolívar	436		10268	Eº	500	Club de la Unión			Santiago	Avda. B. O'Higgins	1091		73144-K								Santiago	Avda. B. O'Higgins	1881		73144-K						
Gaju, Tuset y Cia. Ltda.			Iquique	Tarapacá	503		38319-I	Eº	500	Central "Autos Ltda."			Santiago	Avda. B. O'Higgins	2471		100903								Santiago	Avda. B. O'Higgins	2471		100911						
Gaju, Tuset y Cia. Ltda.			Iquique	Tarapacá	503		18248-J	Eº	300	Central "Autos Ltda."			Santiago	Avda. B. O'Higgins	2471		100911								Santiago	Avda. B. O'Higgins	2471		100911						
Casa "Atlántida"			Iquique	Tarapacá	565		32595	Eº	500	Farmacia "Lemus"			Santiago	Avda. B. O'Higgins	2471		06436								Santiago	Avda. B. O'Higgins	3618		06437						
Casa "Giovanni"			Iquique	Tarapacá	753		27889	Eº	500	Pastería "Berta Flores Sierra"			Santiago	Avda. B. O'Higgins	3618		06437								Santiago	Avda. B. O'Higgins	3616		00190						
"Nan-King"			Iquique	Thompson	860		63767-G	Eº	500	Bazar "Parisiense"			Santiago	Avda. Independencia	556		00197								Santiago	Avda. Independencia	556		00197						
Quinta de Recreo "Danubio Azul"			Iquique	Thompson	861		12460	Eº	500	Bazar "Parisiense"			Santiago	Avda. Independencia	556		00197								Santiago	Avda. Independencia	556		00197						
Abarrotes — Genaro Chong Fong			Iquique	Zegers	1299		13179	Eº	500	Distribuidora "Conco"			Santiago	Avda. Independencia	556		00197								Santiago	Avda. Independencia	556		00197						
Abarrotes — Genaro Chong Fong			Iquique	Zegers	1299		13179	Eº	500	Distribuidora "Conco"			Santiago	Avda. Independencia	556		00197								Santiago	Avda. Independencia	556		00197						
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:																																			
Reparadora de Central "La Central"			Antofagasta	Matta	2267		1691	Eº	500	Almacén-Rosa García Rojas			Santiago	Avda. Matta	896		02499							Santiago	Avda. Matta	896		02499							
Fca. de Baldosas — Federico Marull			Antofagasta	Ossa	1974		4464	Eº	500	Almacén-Rosa García Rojas			Santiago	Avda. Matta	896		02499							Santiago	Avda. Matta	896		02499							
Soc. Chilena de Fertilizantes Ltda.			Mejillones	Mejillones			75222	Eº	300	Bicicletas "La Nacional"			Santiago	Avda. Portugal	1399		103974							Santiago	Avda. Portugal	1399		103974							
Soc. Chilena de Fertilizantes Ltda.			Mejillones	Mejillones			75225	Eº	800	Farmacia "La Nacional"			Santiago	Avda. Portugal	1399		103992							Santiago	Avda. Portugal	1399		103992							
Soc. Chilena de Fertilizantes Ltda.			Mejillones	Mejillones			75234	Eº	500	Farmacia "La Nacional"			Santiago	Avda. Portugal	1399		103992							Santiago	Avda. Portugal	1399		103992							
Soc. Chilena de Fertilizantes Ltda.			Mejillones	Mejillones			75260	Eº	500	Café "Metropol"			Santiago	Bandera	101		38692-P							Santiago	Bandera	101		38692-P							
Soc. Chilena de Fertilizantes Ltda.			Mejillones	Mejillones			75275	Eº	500	Fca. de Tejidos "Messina"			Santiago	Baseñán	80		064981-A							Santiago	Baseñán	80		064981-A							
Soc. Chilena de Fertilizantes Ltda.			Mejillones	Mejillones			75276	Eº	500	Maquimetal Ltda.			Santiago	Drecocho	10		62184							Santiago	Drecocho	10		62184							
"La Estrella de Chile"			Tocopilla	21 de Mayo	1257		49504	Eº	500	Reyasc-Reputos y Accesorios Ltda.			Santiago	10 de Julio	363-A		62185							Santiago	10 de Julio	363-A		62185							
"La Estrella de Chile"			Tocopilla	21 de Mayo	1357		49508	Eº	500	Reyasc-Reputos y Accesorios Ltda.			Santiago	10 de Julio	363-A		62185							Santiago	10 de Julio	363-A		62185							
PROVINCIA DE ATACAMA:																																			
Boullieria "Condor"			Copiapó	Chañarillo	701		19150	Eº	500	Antonio Castillo H.			Santiago	Feria Muncip.	Puesto 382		464539							Santiago	Feria Muncip.	Puesto 382		464540							
Dep. de Cerveza-Teodosio Miranda M.			Inca de Oro	Inca de Oro			15691	Eº	800	"El Caballo Blanco"			Santiago	Feria Muncip.	Puesto 382		464541							Santiago	Feria Muncip.	Puesto 382		464542							
Dep. de Cerveza-Teodosio Miranda M.			Inca de Oro	Inca de Oro			05697	Eº	800	"El Caballo Blanco"			Santiago	Feria Muncip.	Puesto 382		464543							Santiago	Feria Muncip.	Puesto 382		464544							
PROVINCIA DE COQUIMBO:																																			
Juan P. Angel G.			Combarbala	Comercio	306		16804	Eº	503	N. Fleicher y Cia. Ltda.			Santiago	Gandarillas	73365								Santiago	Huerfano esq. Teatinos			73366								
Juan P. Angel G.			Combarbala	Comercio	306		16809	Eº	500	Hotel "Panamericano"			Santiago	Mac Iver	291		7475							Santiago	Mac Iver	291		7476							
Bar Hotel "Ingles"			Coquimbo	Aldunate	669		18269	Eº	500	Optica-Gonzalo Cortez U.			Santiago	Mapocho	3340		21472-A							Santiago	Mapocho	3340		21473-A							
Bar Hotel "Ingles"			Coquimbo	Aldunate	669		18270	Eº	500	Emporio-Mario Larach			Santiago	Mapocho	3340		21481-A							Santiago	Mapocho	3340		21482-A							
Emporio "Portales"			Coquimbo	Portales	331		28403	Eº	500	Emporio-Mario Larach			Santiago	Mapocho	3340		21483-A							Santiago	Mapocho	3340		21484-A							
Emporio "Portales"			Coquimbo	Portales	331		28404	Eº	500	Emporio "Moderno"			Santiago	Matucana	907		107049							Santiago	Matucana	907		107055							
Emporio "Portales"			Coquimbo	Portales	331		28433	Eº	500	Emporio "Moderno"			Santiago	Matucana	907		107056							Santiago	Matucana	907		107061							
Emporio "Portales"			Coquimbo	Portales	331		28453	Eº	500	Emporio "Moderno"			Santiago	Matucana	907		107062							Santiago	Matucana	907		107067							
Depósito de Maderas-Manuel A. Tapia			Los Andes	Puren	453		061486	Eº	500	Artículo Ltda.			Santiago	Merced	794		47157							Santiago	Merced	794		47158							
Almacén-Gecel Hnos.			Ovalle	V. Mackenna	249		23126	Eº	500	Modas "Betty"			Santiago	Moneda	884		023432							Santiago	Moneda	884		023433							
"Centro Unión Comercial"			Ovalle	V. Mackenna	263		08874	Eº	500	Modas "Betty"			Santiago	Moneda	884		023434							Santiago	Moneda	884		023435							
"Centro Unión Comercial"			Ovalle	V. Mackenna	263		08875	Eº	500	Novedades "Metropol"			Santiago	Pasaje Matte-Kiosko	300		200413							Santiago	Pasaje Matte-Kiosko	300		200414							
PROVINCIA DE ACOAGUA:																																			
Restaurant "Bahia Pacifico"			Los Andes	Galería Goire			10144	Eº	500	Calzados "Caraji"			Santiago	Pueñte	197		26630							Santiago	Pueñte	197		26631							
Restaurant "Bahia Pacifico"			Los Andes	Galería Goire			10145	Eº	500	Boutilleria "Purísima"			Santiago	Recoleta	1750		57207							Santiago	Recoleta	1750		57208							
Restaurant "Bahia Pacifico"			Los Andes	Galería Goire			10147	Eº	500	B. Iharrreporde S. A.			Santiago	Recoleta	1750		57211							Santiago	Recoleta	1750		57212							
"Nobis" — A. Marinovic y Cia.			Los Andes	Rodriguez	392		004105	Eº	500	B. Iharrreporde S. A.			Santiago	Recoleta	1750		57213							Santiago	Recoleta	1750		57214							
PROVINCIA DE VALPARAISO:																																			
Empresa de Comercio Agrícola			Casablanca	Casablanca			478112-A	Eº	500	Boutilleria "Rosas"			Santiago	Rosas	290		49179							Santiago	Rosas	290		49180							
Empresa de Comercio Agrícola			Casablanca	Casablanca			478114-A	Eº	500	Almacén "San Nicolas"			Santiago	Salas	121		009374-B							Santiago	Salas	121		009375-B							
Empresa de Comercio Agrícola			Casablanca	Casablanca			478116-A	Eº	500	Samuel Pavovich W.			Santiago	San Diego	121		009444-B							Santiago	San Diego	121		009445-B							
Empresa de Comercio Agrícola			Casablanca	Casablanca			478129-A	Eº	500	Samuel Pavovich W.			Santiago	San Diego	121		009447-B							Santiago	San Diego	121		009448-B							
Librería y Confitería "San Agustín"			Limaiche	Avda. Urmeneta	42		23891	Eº	500	Plástico Chilena Shyf S. A.			Santiago	San Diego	199		139439							Santiago	San Diego	199		139440							
Librería y Confitería "San Agustín"			Limaiche	Avda. Urmeneta	42		23892	Eº	500	Plástico Chilena Shyf S. A.			Santiago	San Diego	199		139441							Santiago	San Diego	199		139442							
Compraventa-Jorge Hono L.			Quintero	Estación Concón	280		04192	Eº	500	La Fortuna			Santiago	San Diego	879		2863							Santiago	San Diego	879		2864							
Parcela "Molledo"			Quintero	Estación Concón			8209	Eº	500	Confecciones "Catron"			Santiago	San Diego	1037		28634							Santiago	San Diego	1037		28635							
Parcela "Molledo"			Quintero	Estación Concón			8210	Eº	500	Confecciones "Catron"			Santiago	San Diego	1037		28636							Santiago	San Diego	1037		28637							
Librería "Vichies"			Valparaíso	Avda. P. Montt	2034		13107	Eº	500	Farmacia "Argentina"			Santiago	San Diego	1505		370730							Santiago	San Diego	1505		370731							
Algodones "Hirmas"—José Atalah			Valparaíso	Avda. P. Montt	2034		14763	Eº	500	Farmacia "Argentina"			Santiago	San Diego	1505		370732							Santiago	San Diego	1505		370733							
Algodones "Hirmas"—José Atalah			Valparaíso	Avda. Montt	2323		14769	Eº	500	Farmacia "Santa Filomena"			Santiago	S. Filomena esq. Lortol	633		156393							Santiago	S. Filomena esq. Lortol	633		156394							
							14769	Eº	500	Lanetex			Santiago	21 de Mayo	633		156395							Santiago	21 de Mayo	633		156396							
							14769	Eº	500	Lanetex			Santiago	21 de Mayo	633		156397							Santiago	21 de Mayo	633		156398							
							14769	Eº	500	Lanetex			Santiago	V. Mackenna	1106		196488							Santiago	V. Mackenna	1106		196489							

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR DE Eº 50.000

BOLETA	N.º	FECHA
--------	-----	-------

CURRARINO Y AIROLA — AVDA. URUGUAY 476 — VALPARAISO 29340 16-VIII-1965

Además, todas las Boletas emitidas en cualquier día de Agosto y por cualquier negocio del país, cuyo número sea **29349** tienen un premio de E^o 75.— c/u.

Emporio "Madrid"	Valparaíso	204	30534	E	500	Severo Pérez" e Hijos	Curico	Prat	533	38466	E	
Radio "Gerice"	Valparaíso	629	8102	E	500	PROVINCIA DE TALCA:						
Vidriera "Boba"	Valparaíso	2591	15888	E	500	Bodega "La Estancia"	Molina	Molina		14504	E	
Vidriera "Boba"	Valparaíso	2591	15888	E	500	Vina "San Antonio"	Talca	Talca		00308-D	E	
Vidriera "Boba"	Valparaíso	2591	15888	E	500	Vina "San Antonio"	Talca	Talca		00308-D	E	
Casa Flores	Valparaíso	1233	25752-C	E	500	Vina "San Antonio"	Talca	Talca		00309-D	E	
Lozada y Cia. Ltda.	Valparaíso	1230	8965	E	500	Vina "San Antonio"	Talca	Talca				
Distribuidores "Madama"	Valparaíso	1505	5359	E	500	Librería "Dante"	Talca	1 Sur	1154	49039	E	
Caso y Cia. S. A. C.	Valparaíso	1757	39652	E	500	Lorenzo Pastene Gómez	Talca	1 Sur esq 9 Ote	1598	22113	E	
Confitería "Marisa"	Valparaíso	400	23651	E	500	Lorenzo Pastene Gómez	Talca	1 Sur esq 9 Ote	1598	22115	E	
Calzados "Suitt"	Valparaíso	400	23658	E	500	PROVINCIA DE MAULE:						
Calzados "Suitt"	Valparaíso	3069	186797	E	500	Forestal "Cophue"	Constitución	Constitución		31186	E	
Suellería "El León"	Valparaíso	3069	188813	E	500	Forestal "Cophue"	Constitución	Constitución		31188	E	
Suellería "El León"	Valparaíso	498	25168	E	500	Forestal "Cophue"	Constitución	Constitución		31189	E	
"Circolo Italiano"	Villa Alemana	498	25170	E	500	Forestal "Cophue"	Constitución	Constitución		31190	E	
"Circolo Italiano"	Villa Alemana	764	17965	E	500	PROVINCIA DE LINARES:						
Emporio "Concepción"	Villa Alemana	764	17967	E	500	Almacén - Teófila Valderrama	Linares	Liancanao		13250	E	
Emporio "Concepción"	Villa Alemana			E	500	PROVINCIA DE SABLE:						
PROVINCIA DE SANTIAGO:						Suellería "Huemul"	Chillán	Malpón	573	82144	E	
Perretería "Manquehue"	Conchalí	Recoleta	3133	27160	E	Estación de Servicio "Bhel"	Chillán	O'Higgins	799	020706	E	
Perretería "Manquehue"	Conchalí	Recoleta	3133	27163	E	Botillería - María de Godoy	Yungay	Yungay		34548	E	
Perretería "Manquehue"	Conchalí	Recoleta	3133	27164	E	PROVINCIA DE CONCEPCION:						
Botillería "Rios"	Conchalí	Teniente Ponce	2014	31774	E	Casa "Real"	Concepción	Freire	618	61299	E	
Paquetería "Mi Nana"	La Cisterna	Gran Avenida	6375	20535	E	Almacén "Estación"	Concepción	Maipú	34	51391	E	
Paquetería "Mi Nana"	La Cisterna	Gran Avenida	6375	20535	E	Almacén "Estación"	Concepción	Maipú	34	5190	E	
Paquetería "Mi Nana"	La Cisterna	Gran Avenida	6486	423-92	E	Almacén "Estación"	Concepción	Maipú	34	5192	E	
Paquetería "Mi Nana"	La Cisterna	Quito	8597	02701	E	Puestos Varios - Manuel Opazo S.	Coronel	Corcovado	855	07773	E	
Paquetería "Mi Nana"	La Cisterna	Santa Anita	7472	4082	E	Almacén - Amada Durru	Coronel	Montt	01655	37884	E	
Paquetería "Mi Nana"	La Cisterna	Santa Anita	7472	4085	E	Almacén - Amada Durru	Coronel	Montt	01655	37893	E	
Maderas-González Hnos. Ltda.	La Granja	Santa Rosa	6465	80227	E	Almacén "La Favorita"	Lotia	Capulicán		3665-A	E	
Maderas-González Hnos. Ltda.	La Granja	Santa Rosa	6465	80244	E	Restaurant "El Rincón Bohemio"	Talcahuano	Avda España	545	2689	E	
Maderas-González Hnos. Ltda.	La Granja	Santa Rosa	6465	80247	E	Club Democrático - Pedro M. Hernández	Tome	Manuel Montt	23	5743	E	
Maderas-González Hnos. Ltda.	La Granja	Avda. Apoquindo	3407	72284	E	Coop. de Consumos Textil Tome Ltda.	Tome	Tome		02722-H	E	
Confitería	Las Condes	Avda. Apoquindo	3407	72285	E	PROVINCIA DE BIO-BIO:						
Confitería	Las Condes	Avda. Apoquindo	3407	72288	E	Almacén "El Nuevo Siglo"	Los Angeles	Los Carreras	512	046011	E	
Confitería	Las Condes	Avda. Apoquindo	3407	72289	E	Almacén "El Nuevo Siglo"	Los Angeles	Los Carreras	512	046012	E	
Confitería	Las Condes	Avda. Apoquindo	3407	72290	E	Almacén "El Nuevo Siglo"	Los Angeles	Los Carreras	512	046013	E	
Confitería	Las Condes	Avda. Apoquindo	3407	72291	E	PROVINCIA DE MALLECO:						
Confitería	Las Condes	Avda. Apoquindo	3407	72292	E	Emporio "San Francisco"	Angol	Vergara	792	32282	E	
Confitería	Las Condes	Avda. Apoquindo	3407	72293	E	Emporio "San Francisco"	Victoria	Chorillos	1098	48004-B	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Emporio "San Francisco"	Victoria	Chorillos	1098	18196-C	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	PROVINCIA DE CAUTIN:						
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén "El Arado"	Lautaro	Barros Arana	409	62911	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Padrería "Plaza"	Temuco	A. Prat	724	1557	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Dep de Vinos - Alfredo Silva	Temuco	B. Urrutia	060	5222	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Dep de Vinos - Alfredo Silva	Temuco	B. Urrutia	060	5506	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Restaurant "Los Laureles"	Temuco	Barros Arana	360	09037	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Calzados "La Paloma"	Temuco	Diego Portales	1289	69652	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Calzados "La Paloma"	Temuco	Diego Portales	1289	69655	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Industrias "San Pedro"	Temuco	General Mackenna	868	12217	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Industrias "San Pedro"	Temuco	Lautaro	1402	75364	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	PROVINCIA DE VALDIVIA:						
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Restaurant "La Bahía"	La Unión	A. Prat	203	07104	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Casa de Novedades "Blanco y Negro"	Lanco	Libertad	123	27535	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Casa de Novedades "Blanco y Negro"	Lanco	Libertad	123	27536	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Casa "Yankee"	Lanco	Malahue		12654	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Casa "Yankee"	Lanco	Malahue		12655	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - Julio Villar	Los Lagos	Balmac esq. S. Martin		33383	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - Julio Villar	Los Lagos	Balmac esq. S. Martin		33387	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - Nieves R. González	Los Lagos	Quinchilca		33431	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - Nieves R. González	Los Lagos	Quinchilca		33436	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Victor Peroldo R.	Mañil	Mañil		156103	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	PROVINCIA DE OSORNO:						
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - Osvaldo Faulbaum	Osorno	Amador Barrientos	2430	13951-D	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - Osvaldo Faulbaum	Osorno	Amador Barrientos	2430	13952-D	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - El Voante"	Osorno	Lynch	2031	27769	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	"La Casa del Niño"	Osorno	Ramírez	708	53688	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Casa "Razazi"	Osorno	Ramírez esq Buines		06679	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Casa "Razazi"	Osorno	Ramírez esq Buines		06679	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Emporio "Pepto Chacarero"	Osorno	República	309	005535	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Emporio "Pepto Chacarero"	Osorno	República	309	005536	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Emporio "Pepto Chacarero"	Osorno	República	309	005537	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Botillería "Rio Negro"	Rio Negro	Pedro Montt	366	66745	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	PROVINCIA DE LLANQUIHUE:						
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Tienda y Almacén - Manuel 2o Roa	Fresia	Tegualda		15679	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Tienda y Almacén - Manuel 2o Roa	Fresia	Tegualda		15681	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén y Frutería "Victoria"	Los Muermos	Camino Circunvalación		20637	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén y Frutería "Victoria"	Los Muermos	Camino Circunvalación		20643	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Provisiones - Elisa Vargas de Chávez	Puerto Montt	A. Goecke		15663	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Emporio "El Caballo Blanco"	Puerto Montt	Angelmo	1954	3662	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Emporio "El Caballo Blanco"	Puerto Montt	Angelmo	1954	3663	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Emporio "El Caballo Blanco"	Puerto Montt	Angelmo	1954	3670	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	PROVINCIA DE CHILE:						
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Dep. de Vinos - Gladys González S.	Castro	O'Higgins		14552	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Dep. de Vinos - Gladys González S.	Castro	O'Higgins		14553	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	PROVINCIA DE AYSEN:						
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Restaurant "Internacional"	Coyhaique	Prat esq. Lautaro		4174	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Restaurant "Internacional"	Coyhaique	Prat esq. Lautaro		4175	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Santiago Oleda e Hijos	Puerto Aysen	Sargento Aldca	174	55498	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	PROVINCIA DE MAGALLANES:						
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Casa "Gandhi"	Punta Arenas	Bories		811	77008	E
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4122	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4123	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4124	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4125	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4126	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4127	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4128	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4129	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4130	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4131	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4132	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4133	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4134	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4135	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4136	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4137	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4138	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4139	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4140	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4141	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4142	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4143	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4144	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4145	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4146	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4147	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4148	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4149	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4150	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4151	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4152	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4153	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4154	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4155	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4156	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4157	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4158	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4159	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4160	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4161	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4162	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4163	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq. Aldca		4164	E	
Confitería	Las Condes	Avda.			E	Almacén - José Ortega H.	Punta Arenas	C. Guillermo esq.				

SORTEO ESPECIAL DE VIVIENDAS ECONOMICAS

¹ CADA VIVIENDA SE IDENTIFICARÁ INDICANDO LA CIUDAD DE SU UBICACIÓN, EL NOMBRE DE LA POBLACIÓN EN QUE SE PRESENTA Y EL NÚMERO DE HOGAR QUE EN ELLA LE CORRESPONDE. MUESTRA POR 14

[illegible]

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Hipódromo Chile

Domingo 3 de octubre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última presentación.

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — 12a. serie — A las 7.45 ho

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Chico	3	F. Venegas	E. Castillo
2	Florencia	3	R. Hermosilla	E. Beusenberg
3	Orquídea	3	R. Aros	J. Santos
4	La Sal	3	L. Sepúlveda	J. Santos
5	Arístida	3	V. Bravo	J. H. Medina
6	Narciso	3	A. Parías	E. Bartolomé
7	Doroteo	3	L. Hevia	H. Miranda
8	Desdicha	3	B. Campos	J. Villal
9	Piquilla	3	N. González	R. Muñoz R.
10	Murray	3	O. 2o Castillo	J. Bernal G.
11	Platanera	3	M. Campos	A. Donati
12	Demón	3	O. 2o Castillo	O. Orellana
13	Shangay II	3	A. Parías	O. Herrera E.
14	Jubilón	3	L. Toro	P. Puentes
15	Ostia	3	L. Toro	P. Puentes

SEGUNDA CARRERA — 1.500 metros — Condicional — A las 8.10 ho

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Acuña	3	O. 2o Castillo	U. Duque
2	Anabelle	3	J. Sepúlveda	C. Tapia
3	Anarillas	3	J. M. Aravena	A. Muñoz
4	Aurora	3	G. Farfán	L. López
5	Andina	3	M. Ramírez	S. Alamos
6	Canaria	3	C. Ocampo	A. Petit
7	Canaviera	3	E. Naranjo	L. A. Orellana
8	Concepción	3	C. Tejeda	J. Santos B.
9	Fresca	3	L. Rivera	D. Torres
10	Luzmila	3	F. Toro	R. Maggi
11	La Nena	3	R. Guzmán	E. Beusenberg
12	Prenada	3	L. Salas	A. Valenzuela
13	Sancta	3	R. Hermosilla	A. Henriques
14	Salagarda	3	F. Venegas	P. Valderama

TERCERA CARRERA — 1.500 metros — Condicional — A las 8.35 ho

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Alovia	3	V. Bravo	F. Gasmuri
2	Detachadora	3	J. Pacheco	S. Miceli
3	Factura	3	G. Farfán	E. Beusenberg
4	Florencia	3	B. García	J. H. Medina
5	Jacqueline	3	J. M. Aravena	P. Baga
6	J. James	3	R. Madariaga	H. Miranda
7	La Gloria	3	C. Ocampo	A. Petit
8	Longaviana	3	E. Guzmán	V. Contreras
9	M. Romana	3	J. Sepúlveda	G. Sarmiento
10	Picardía	3	O. 2o Castillo	A. Ramírez
11	Sacchara	3	U. Duque	A. Ramírez
12	Seda	3	M. Sánchez	A. Sepúlveda
13	Turquina	3	B. Campos	O. Becerra
14	Unión	3	J. Torres	P. Fuentes
15	Varieté	3	C. Astorga	C. Covarrubias
16	Zambesa	3	L. Salas	R. Castillo J.

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 9 horas — 11a. serie — (Primera válida para la Apuesta Doble).

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Don Marcos	3	F. Venegas	A. Lab
2	Horoscopo	3	E. Guzmán	H. Inda
3	Rechulo	3	G. Farfán	J. Troya
4	Toyopet	3	L. Arco	R. Castillo J.
5	Argelia	3	L. Cifuentes	M. Norambuena
6	Impulsivo	3	B. García	R. Muñoz
7	Abita	3	L. Camus	A. Luna
8	Donavida	3	F. Venegas	E. Alamos
9	Pedro	3	R. López	R. Villal
10	Murón	3	C. Paredes	A. Mucanti
11	Petrolina	3	J. Pacheco	M. Martínez
12	Turquina	3	L. Cifuentes	M. Norambuena
13	Waltari	3	N. González	E. Becar
14	Nochil	3	L. Ocampo	M. Quezada
15	Indicación	3	C. Ocampo	D. Torres
16	Trapianda	3	Hugo Pilar	H. Gasmuri

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 9.30 horas — 10a. serie — (Segunda válida para la Apuesta Doble).

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Que Sabrosa	3	H. Oguin	J. Muñoz R.
2	Viviana	3	G. Farfán	J. Castro R.
3	Fernando	3	L. Camus	F. Gasmuri
4	Parabellum	3	L. Camus	R. Quirós
5	Susana	3	NO CORRE	C. Briones
6	Alcañal	3	F. Venegas	A. Luna
7	Any	3	F. Toro	H. Clertanes
8	Goloso	3	F. Toro	H. Clertanes
9	W. Sweet	3	M. Alquinta	R. López
10	Indicación	3	M. Pernandéz	A. Volanovic
11	Rionda	3	A. Parías	A. Volanovic
12	Anco	3	L. García	V. Cepeda
13	Despreñido	3	R. Valenzuela	A. Carreño
14	El Sme	3	S. Valenzuela	A. Carreño
15	Melodist	3	L. Caroca	S. Alamos
16	Raspadura	3	V. Barra	O. Orellana

CORRAL: 19 con 11.

SEXTA CARRERA — 1.200 metros — 10 horas — 9a. serie — (Primera válida para la Triple Inicial).

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Caro Kann	3	D. Cerda	E. Bartolomé
2	Sun Ren	3	C. Ojeda	E. Becar
3	Afanosa	3	NO CORRE	H. Yañez
4	Aplicación	3	E. Naranjo	H. González
5	Chilante	3	J. B. Campos	M. Norambuena
6	Gorgullos	3	L. Cifuentes	C. Santos
7	Bizarra	3	L. Muñoz	E. Beusenberg
8	Boston Pal	3	G. Jorquera	O. Orellana
9	De Repente	3	E. González	O. Orellana
10	Feliz Año	3	C. Ocampo	A. Henriques
11	Ilex	3	B. García	J. B. Castro
12	Madoc	3	V. Ubiña	J. Muñoz R.
13	Montañal	3	R. Madariaga	P. Puentes
14	Osuna	3	L. Caroca	D. Toledo
15	Simbolo	3	Hugo Pilar	D. Sandoval
16	Ponchito	3	S. Alcáide	P. Gallequillos

CORRAL: 5 con 6.

SEPTIMA CARRERA — 1.800 metros — Handicap — A las 10.30 horas.

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Lightkeeper	3	J. Pacheco	M. Rendic
2	Sun Ren	3	R. Madariaga	S. Miceli
3	Aplicación	3	J. M. Aravena	S. Gajardo
4	Pepeón	3	J. Latorre	R. Castillo J.
5	Stout	3	R. Castillo J.	A. Petit
6	Libertador	3	L. Aros	A. Petit
7	Nortino	3	J. Caroca	A. Jara
8	Chere Amie	3	F. Toro	E. Becar
9	Montacera	3	G. Pernandéz	E. Becar
10	Wadeler	3	L. Hevia	P. Posadas
11	Quemadero	3	L. Sepúlveda	E. Valenzuela
12	Cardinal	3	L. Toro	G. Urquidí
13	Correte	3	H. Pilar	P. Gasmuri
14	El Rana	3	H. Alcáide	H. Parra
15	Evento	3	L. Caroca	H. Parra
16	Rosa Morena	3	C. Ocampo	E. Escala

CORRAL: 8 con 9.

NOVENA CARRERA — 1.500 metros — C. Especial — A las 11 horas — (Segunda válida para la Triple Inicial).

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Despecho	3	F. Toro	E. Cáceres
2	Manabina	3	L. Muñoz	A. Becerra
3	Baribai	3	M. Alquinta	C. Santos
4	Barry Norton	3	J. Duarte	C. Muñoz G.
5	Chamaco	3	H. Pilar	J. Muñoz
6	Tapatio	3	G. Jorquera	A. Jara
7	Cuncumén	3	Hugo Pilar	M. Aranda
8	Requel	3	J. Sepúlveda	R. Villal
9	Gustavia	3	B. Campos	A. Petit
10	Vidarez	3	L. Salas	H. Miranda
11	Doble	3	L. Caroca	H. Toledo
12	De Arabia	3	F. Arredondo	J. Castro R.

CORRAL: 1 con 1.

DECIMA CARRERA — 1.500 metros — Sa. serie — A las 11.35 horas — (Tercera válida para la Triple Final).

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Doctrina	3	G. Farfán	R. López
2	Carmorán	3	L. Caroca	A. H. García
3	La Menace	3	B. García	J. B. Castro
4	Naty	3	L. Cifuentes	R. Villal
5	Indomable	3	D. Cerda	A. Muñoz
6	Tudor	3	C. Sepúlveda	A. Volanovic
7	Shangay II	3	O. 2o Castillo	O. Orellana
8	Tudi	3	F. Toro	E. Beusenberg
9	Amati	3	L. Camus	N. Perilla
10	Apurpura	3	Hugo Pilar	M. Bernal
11	Orfeo Negro	3	A. Parías	R. Bernal
12	Rapiña	3	L. Hevia	H. Quirós
13	Trágica	3	L. Hevia	H. Quirós
14	Malacina	3	M. Sánchez	H. Quirós
15	Bonaret	3	L. Caroca	A. Henriques
16	Magda	3	E. Soto	A. Pérez

CORRAL: 1 con 4.

UNDICESIMA CARRERA — 1.200 metros — Sa. serie — A las 12.45 horas.

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Apple Cider	3	M. Alquinta	A. Sepúlveda
2	Logico	3	J. Latorre	A. Becerra
3	Vargregio	3	J. García	P. Inda
4	Vigilante	3	G. Farfán	J. Castro R.
5	Yacal	3	L. Sandoval	U. Duque
6	Guerrero	3	J. Pacheco	C. Castro </td
7	Relico	3	L. Muñoz	C. Castro
8	Gran Puyehue	3	E. Soto	C. Castro
9	Fausto	3	L. González	A. Ramírez
10	Glapiro	3	J. Martínez	A. Becerra
11	Silvestre	3	A. Parra	A. Volanovic
12	Donada	3	L. Sepúlveda	E. Valenzuela
13	Good Fellow	3	O. 2o Castillo	J. Herrera
14	Orfeo de Aculia	3	M. Plaza	J. Bernal
15	Pentathlon	3	C. Ocampo	H. Miranda

CORRAL: 1 con 4.

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera	14.a Carrera
LA NACION	Murray Figurilla Dorogoy	La Nena Aurora Anabelle	Varieté J. James Jacqueline	Toyopet Impulsivo Insolación	Alquicil Viviana Raspadura	Ilex F. Año C. Kann	Podi Quemadero Nortino	Chamaco Guscha Doble	Corporativo Dida Auxilio	Doctrina Magda P. Tudor	Donada Vigilante Guerrero	Temerario Maestrina T. Amaro	La Cañada Engreida Geraldina	Engañoso Diablazo Fítico
LA HIPICA	Grufón Dorogoy Chaza	Legarta Anabelle La Nena	Varieté Alovia M. Romana	Impulsivo Penalencia Toyopet	Raspadura Viviana Alquicil	Ilex F. Año C. Kann	Quemadero Ch. Amie Nortino	Chamaco Despecho Doble	Temerario Corporativo Cuentapaso	Doctrina Fítico Magda	Guerrero Donada G. Fellow	Maestrina Temerario Despreñido	Geraldina M. Magoo Amorinda	Engañoso Mirelle Capacitad
JOHN TIMBA	Dorogoy Murray Shangay II	Legarta Canarita Anabelle	Varieté J. James Jacqueline	Impulsivo Penalencia Toyopet	Uguicil Goloso Parabellum	Ilex F. Año C. Kann	Quemadero Nortino Justo	Chamaco Despecho Guasile	Temerario Corporativo Cuentapaso	Fítico Doctrina Shangay Fú	Guerrero Donada Pentathlon	Maestrina Temerario T. Amaro	Geraldina La Cañada T. Doll	Engañoso Diablazo Mitofo
LA SEGUNDA	Dorogoy Narciso Shangay II	Legarta Canarita Asturias	Varieté M. Romana J. James	Impulsivo Toyopet Penalencia	Qué Sabrosa Goloso Alquicil	Ilex B. Pal C. Kann	R. Morena Quemadero Nortino	Chamaco B. Norton Guasile	Cuentapaso Corporativo Auxilio	Titili Magda Doctrina	Vigilante Donada Guerrero	Maestrina Temerario Compinche	La Cañada Engreida Geraldina	Engañoso Diablazo Fítico
LA TARDE	Dorogoy Chaza Narciso	Legarta Canarita Acuña	Varieté M. Romana Alovia	Impulsivo Toyopet Penalencia	Alquicil Goloso Anco	F. Año Oxana C. Kann	R. Morena Ch. Amie Justo	Chamaco B. Norton L. de Arabia	Cuentapaso Corporativo Auxilio	Titili Magda Doctrina	Vigilante Donada Guerrero	Maestrina Temerario Compinche	La Cañada Engreida Geraldina	Engañoso Diablazo Fítico
EL DIARIO ILUSTRADO	Vhoca Grufón Narciso	Anabelle Anarillas Asturias	Alovia M. Romana Varieté	D. Marcos Impulsivo Penalencia	Qué Sabrosa Viviana Alquicil	C. Kann F. Año Ilex	Justo Nortino Quemadero	Chamaco B. Norton L. de Arabia	Cuentapaso Corporativo	Doctrina Carmorán Titili	Vigilante Guerrero Donada	Compinche Despreñido Maestrina	Engreida La Cañada	Engañoso Capacitad Cantazo



VICTOR BRAVO: Cinco semanas seguidas ganando y cada día corriendo con más eficacia. Un peso cómodo, 52 kilos y un excelente estilo, lo hacen el preferido de los aprendices.

DUODECIMA CARRERA — 1.200 metros — Sa. serie — A las 12.20 horas. — (Segunda válida para la Triple Final).

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Sardina	3	R. Madariaga	A. Ramírez
2	Barrio Nuevo	3	P. Bustos	L. A. Orellana
3	Compinche	3	E. Naranjo	R. López
4	Despreñido	3	G. Farfán	L. Toledo
5	Acuña	3	L. Aros	D. Torres
6	Maestrina	3	P. Toro	J. Buzás
7	A. Vespucio	3	H. Oguin	J. Buzás
8	Basó	3	L. Camus	H. Gasmuri
9	Celoso	3	M. Sánchez	A. Becerra
10	Don Alfonso	3	L. Hevia	D. Miranda
11	El Cuatrero	3	B. García	L. Duque
12	Superior	3	J. Latorre	O. López
13	Tamercario	3	C. Sepúlveda	E. Valenzuela
14	Tupac Amaru	3	L. Caroca	A. Volanovic
15	Fumachón	3	L. Ocampo	O. Silva
16	Imperio	3	L. Caroca	A. López

CORRAL: 8 con 7.

DECIMOTERCERA CARRERA — 1.200 metros — 6a. serie — A las 14 horas. — (Tercera válida para la Triple Final).

Pos.	Caballo	Edad	Entrenador	Propietario
1	Buloso	3	A. González	O. Becerra
2	Don Pepa	3	V. Bravo	H. Gasmuri
3	Engreida	3	G. Farfán	J. Castro R.
4	Gardalia	3	F. Toro	J. Suárez
5	Good Trial	3	L. Camus	P. Gasmuri
6	Turf Doll	3	V. Ubiña	R. Gasmuri
7	La Cañada	3	H. Oguin	R. Maggi
8	Moquetera	3	M. González	R. Castillo J.
9	Saco	3	M. Alquinta	E. Beusenberg
10	Gluberti	3	B. Campos	A. Becerra
11	Gran Clarín	3	R. Valenzuela	P. Fuentes
12	Mister Magoo	3	L. Madariaga	A. Ramírez
13	Amorinda	3	E. Soto	A. Becerra
14	Navarón	3	L. García	A. Volanovic
15	Spartana	3	B. García	J. B. Castro
16	Heliodora	3	D. Cerda	A. Muñoz

DECIMOCUARTA CARRERA — 1.200 metros — 7a. serie — A las 14.30 ho

10-1	1 Engañoso	54	52	E. Naranjo	A. Valenzuela
176	2 Ave Gardner	53	15	Luis A. Salas	O. Jara
REAPARECE	3 Mireille	53	9	B. García	J. Castro D.
16	4 Intervalo	52	2	M. Alquinta	H. Galaz
13-10	5 Antimaco	51	15	H. Oguin	J. B. Castro
12	6 Capacitad	51	10	A. López	M. Norambuena
10-10	7 Dorlan Grey	51	18	B. Campos	C. Santos
14-D	8 Lagaterana	51	7	L. Muñoz	M. Guevara
14	9 Mitelero	51	7	J. Pacheco	N. Parilla
10-18	10 Quietosito	51	1	R. Madariaga	A. Vocićević
REAPARECE	11 U.C.	51	13	E. Soto	P. Briones
REAPARECE	12 Bisturi	50	4	C. Paredes	A. Lab
10	13 Dagualta	50	14	E. González	K. Riala
13-6-5	14 Diablaaz	50	11	D. Cerde	V. Cepeda
10	15 Magistral	50	16	Hugo Pilar	
6	16 Tiffo	50	3	E. Soto	

EN EL HIPÓDROMO

La pupila de Juan Suárez

MAESTRINA, hija de Suárez, realizó el mejor tiempo en la carrera de La hija de Valencia, rra del Hipódromo Chiriquí, en 24 metros. Para ese récord el Toro, empleó 34 2/5, de los cuales 10 segundos los ganó Maestrina.

Maestrina corre en la categoría de 3 años y viene de figurar.

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día. Raza, Plymouth, Broiler, New Hampshire, Bamberrita, patitos Pekin y Rouen. Alimentos, Compañía 1271, fono 83991. A-20-111-663

VENDO CANARIOS ROLLER, ROJOS Y COBRE. Avda. Portales 3185. A-213

4) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO SEÑOR ENTRE que a Jorjor su automóvil, Avenida Bulnes 367. C-31-4

QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorjor, Avenida Bulnes 367. C-31-4

JORJOR NECESITA URGENTE Automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C-31-4

NEUMATICOS 600 x 16, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 640 x 14, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72, COMPRA 10 de los neumáticos, llantas, nuevos, usados. Fono 95458. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 825 x 20, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 900 x 20, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 1.100 x 20 AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

SEÑOR DUÑO FORD A. SOLUCION problema neumático. Avenida España 72, tiene libre recambio en 15. C-29/11/4 (66)

SEÑOR AGRICULTOR EN AVENIDA España 72 está su neumático. Fono 95458. C-29/11/4 (66)

LLANTA SENCILLA A DOBLE RUEDA en 24 horas. Avenida España 72. C-29/11/4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72 RECIBE EN PA go sus neumáticos en deuto. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 125 x 12, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 670 x 13, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 650 x 16, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 750 x 16, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS PARA TRACTORES, MO torizadoras, camiones, Avenida España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 650 x 18, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 670 x 15, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72, MEJOR NEUM ático más bajo precio. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS AGRICOLAS, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 14 x 34, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 11 x 28, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS ESCASOS, AVENIDA España 72. Fono 95458. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 800 x 19, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

NEUMATICOS 440 x 12, AVENIDA España 72. C-29/11/4 (66)

7) Arriendos buscados

NECESITA CASA, EN BAJO, TRES DO ritorios y dependencias, con 400 metros. J. Jiménez, fono 46189, a este diario. Z-7-6

ARRIENDO OFICINA CON TELÉFONO, Teatines 666, Departamento 11. C-9-8

8) Arriendos Ofrecidos

ARRIENDO OFICINA CON TELÉFONO, Teatines 666, Departamento 11. C-9-8

9) Compraventas

ENDO OCASION, BARATA, 50 - 60, 800, 1000 de 500, 1000, 1500, 2000, 3000, 4000, 5000, 6000, 7000, 8000, 9000, 10000, 11000, 12000, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 20000, 21000, 22000, 23000, 24000, 25000, 26000, 27000, 28000, 29000, 30000, 31000, 32000, 33000, 34000, 35000, 36000, 37000, 38000, 39000, 40000, 41000, 42000, 43000, 44000, 45000, 46000, 47000, 48000, 49000, 50000, 51000, 52000, 53000, 54000, 55000, 56000, 57000, 58000, 59000, 60000, 61000, 62000, 63000, 64000, 65000, 66000, 67000, 68000, 69000, 70000, 71000, 72000, 73000, 74000, 75000, 76000, 77000, 78000, 79000, 80000, 81000, 82000, 83000, 84000, 85000, 86000, 87000, 88000, 89000, 90000, 91000, 92000, 93000, 94000, 95000, 96000, 97000, 98000, 99000, 100000. C-29/11/4 (66)

ERIA DE CALZETINES - SÓQUETES (verch. Dos pares: 2.000, 3.000, 4.000, 5.000, 6.000, 7.000, 8.000, 9.000, 10.000, 11.000, 12.000, 13.000, 14.000, 15.000, 16.000, 17.000, 18.000, 19.000, 20.000, 21.000, 22.000, 23.000, 24.000, 25.000, 26.000, 27.000, 28.000, 29.000, 30.000, 31.000, 32.000, 33.000, 34.000, 35.000, 36.000, 37.000, 38.000, 39.000, 40.000, 41.000, 42.000, 43.000, 44.000, 45.000, 46.000, 47.000, 48.000, 49.000, 50.000, 51.000, 52.000, 53.000, 54.000, 55.000, 56.000, 57.000, 58.000, 59.000, 60.000, 61.000, 62.000, 63.000, 64.000, 65.000, 66.000, 67.000, 68.000, 69.000, 70.000, 71.000, 72.000, 73.000, 74.000, 75.000, 76.000, 77.000, 78.000, 79.000, 80.000, 81.000, 82.000, 83.000, 84.000, 85.000, 86.000, 87.000, 88.000, 89.000, 90.000, 91.000, 92.000, 93.000, 94.000, 95.000, 96.000, 97.000, 98.000, 99.000, 100.000. C-29/11/4 (66)

ENDO BICICLETA MUJER, UN PIC o y un frídulo. Avda. Portales 3185. A-213

ENDO MAQUINA DE TEJER ET. C-29/11/4 (66)

ENDO MAQUINA DE TEJER ET. C-29/11/4 (66)

ENDO MAQUINA DE TEJER ET. C-29/11/4 (66)

ENDO COCHE PASEO, DE GUA - A. García Reyes 771. C-29/11/4 (66)

PRENTAS, VENDO PRENSA ("MARI ni), cilíndrica 1/4 Mercurio con motor, Guillermina "Krause" 1/4 Mercurio palanca, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 20000, 21000, 22000, 23000, 24000, 25000, 26000, 27000, 28000, 29000, 30000, 31000, 32000, 33000, 34000, 35000, 36000, 37000, 38000, 39000, 40000, 41000, 42000, 43000, 44000, 45000, 46000, 47000, 48000, 49000, 50000, 51000, 52000, 53000, 54000, 55000, 56000, 57000, 58000, 59000, 60000, 61000, 62000, 63000, 64000, 65000, 66000, 67000, 68000, 69000, 70000, 71000, 72000, 73000, 74000, 75000, 76000, 77000, 78000, 79000, 80000, 81000, 82000, 83000, 84000, 85000, 86000, 87000, 88000, 89000, 90000, 91000, 92000, 93000, 94000, 95000, 96000, 97000, 98000, 99000, 100000. C-29/11/4 (66)

ARQUEAS CROMADAS MODERNA s, mieres y colchones en fábrica "El P", San Diego 1852. C-29/11/4 (66)

0) Construcción y us materiales

ARA CORTINAS METALICAS, setas plegables y mallas transientes, reparaciones domicilio, atención a provincia, atención especial para zona turística. Su línea de cortinas modernas a B. delencir, Arturo Prat 1444, teléfono 368111, casilla 5108, Santiago. C-29/11/4 (66)

INTO JUZGADO CIVIL CON 10 posesión efectiva herencia de la Oiga Torres Montaña 3, del Lila y Olga Adonación Pin. Torres y Carmen Grandirre. Fono 10000, 11000, 12000, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 20000, 21000, 22000, 23000, 24000, 25000, 26000, 27000, 28000, 29000, 30000, 31000, 32000, 33000, 34000, 35000, 36000, 37000, 38000, 39000, 40000, 41000, 42000, 43000, 44000, 45000, 46000, 47000, 48000, 49000, 50000, 51000, 52000, 53000, 54000, 55000, 56000, 57000, 58000, 59000, 60000, 61000, 62000, 63000, 64000, 65000, 66000, 67000, 68000, 69000, 70000, 71000, 72000, 73000, 74000, 75000, 76000, 77000, 78000, 79000, 80000, 81000, 82000, 83000, 84000, 85000, 86000, 87000, 88000, 89000, 90000, 91000, 92000, 93000, 94000, 95000, 96000, 97000, 98000, 99000, 100000. C-29/11/4 (66)

INTO JUZGADO CIVIL CON 10 posesión efectiva herencia de la Oiga Torres Montaña 3, del Lila y Olga Adonación Pin. Torres y Carmen Grandirre. Fono 10000, 11000, 12000, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 20000, 21000, 22000, 23000, 24000, 25000, 26000, 27000, 28000, 29000, 30000, 31000, 32000, 33000, 34000, 35000, 36000, 37000, 38000, 39000, 40000, 41000, 42000, 43000, 44000, 45000, 46000, 47000, 48000, 49000, 50000, 51000, 52000, 53000, 54000, 55000, 56000, 57000, 58000, 59000, 60000, 61000, 62000, 63000, 64000, 65000, 66000, 67000, 68000, 69000, 70000, 71000, 72000, 73000, 74000, 75000, 76000, 77000, 78000, 79000, 80000, 81000, 82000, 83000, 84000, 85000, 86000, 87000, 88000, 89000, 90000, 91000, 92000, 93000, 94000, 95000, 96000, 97000, 98000, 99000, 100000. C-29/11/4 (66)

INTO JUZGADO CIVIL CON 10 posesión efectiva herencia de la Oiga Torres Montaña 3, del Lila y Olga Adonación Pin. Torres y Carmen Grandirre. Fono 10000, 11000, 12000, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 20000, 21000, 22000, 23000, 24000, 25000, 26000, 27000, 28000, 29000, 30000, 31000, 32000, 33000, 34000, 35000, 36000, 37000, 38000, 39000, 40000, 41000, 42000, 43000, 44000, 45000, 46000, 47000, 48000, 49000, 50000, 51000, 52000, 53000, 54000, 55000, 56000, 57000, 58000, 59000, 60000, 61000, 62000, 63000, 64000, 65000, 66000, 67000, 68000, 69000, 70000, 71000, 72000, 73000, 74000, 75000, 76000, 77000, 78000, 79000, 80000, 81000, 82000, 83000, 84000, 85000, 86000, 87000, 88000, 89000, 90000, 91000, 92000, 93000, 94000, 95000, 96000, 97000, 98000, 99000, 100000. C-29/11/4 (66)

INTO JUZGADO CIVIL CON 10 posesión efectiva herencia de la Oiga Torres Montaña 3, del Lila y Olga Adonación Pin. Torres y Carmen Grandirre. Fono 10000, 11000, 12000, 13000, 14000, 15000, 16000, 17000, 18000, 19000, 20000, 21000, 22000, 23000, 24000, 25000, 26000, 27000, 28000, 29000, 30000, 31000, 32000, 33000, 34000, 35000, 36000, 37000, 38000, 39000, 40000, 41000, 42000, 43000, 44000, 45000, 46000, 47000, 48000, 49000, 50000, 51000, 52000, 53000, 54000, 55000, 56000, 57000, 58000, 59000, 60000, 61000, 62000, 63000, 64000, 65000, 66000, 67000, 68000, 69000, 70000, 71000, 72000, 73000, 74000, 75000, 76000, 77000, 78000, 79000, 80000, 81000, 82000, 83000, 84000, 85000, 86000, 87000, 88000, 89000, 90000, 91000, 92000, 93000, 94000, 95000, 96000, 97000, 98000, 99000, 100000. C-29/11/4 (66)

ESTOS MATERIALES PARA USTED

ESTUDIE Y CONFECCION

MECANICA

RADIO

INGLES

CONTABILIDAD

LA NACION

CLASIFICADOR 882 - SANTIAGO

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519

SEÑOR ENVIAR GRATIS el libro "QUIERA SUSEGUIR"

HOY MISMO

14) Estatutos y legales

PROPOSICIONES DE CONVENIO, ANTE Juzgado Civil Mayor Cuarta, en expediente N° 2.155-63. Quiera de Sociedad de Vivienda Económica VIEC Ltda., presentáronse Luis Erazo Noguera, Ricardo Ramírez Paredes, Fernando Aguirre Toppo y Pedro Gállo Bianchi, socios de la fallida, asessorados por don Pablo Rodríguez Grez, abogado, fundando en sus proposiciones convenio judicial conforme dispuesto artículos 142 y 143 Ley de Quiebras, cumpliendo con requisitos establecidos en el artículo 142 de la Ley de Quiebras, y agregada nómina de acreedores por Síndico de Santiago. Primeros: Sociedad fallida, entrega a acreedores total activo líquido ascendente a \$ 500.000, formado por \$ 138.000 depositados en Sindicatura Quiebras Santiago, correspondiente a liquidación activa; y con \$ 362.000 que pasará Corporación de la Vivienda como se indica, quedando en poder esta definitiva e irrevocablemente, el material aportado por CORVI según contrato construcción. Publicación: M. de Sales Santiago, 6 de junio 1962, ante Maximiliano Concha Rivas; b) saldos que pudieran resultar en favor de fallida en liquidación definitiva de contratos relacionados en a quiebra; c) la suma que paguen las Compañías de Seguros por pólizas otorgadas, resacas, contratos, con salvaguarda de que sólo podrán percibir tales pólizas si Compañías beneficiarias renunciaren a repetir contra las Compañías de Seguros, o cobraron a ejecución garantías. Segundos: Total pasivo quiebra y cada crédito en particular será reconocido, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como árbitros arbitradores, en instancia y ulteriores recuso, renunciando acreedores expresamente todo recurso al eventual procedimiento. Resoluciones de Comisión Integrada, por pagar por el voto, en los presentes y voten favorablemente mediante comisión integrada siguientes personas: Hernando Figueroa, Síndico de Quiebras, Preferencia; Pablo Rodríguez Grez y Jorge Guerra Lillo, quienes actuarán como ár

NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO ARANGUIZ LEZAETA-CIFUENTES

HOY, A LAS 18.30 HORAS, en la Casa Nacional del Niño, el matrimonio de la señorita María de la Paz Cifuentes Aranguiz y el señor René Aranguiz Lezaeta, por parte de la novia, el señor Marcos Cifuentes Latham y la señora Raquel Cifuentes de Cifuentes, y por parte del novio, el señor René Aranguiz Lezaeta y la señora Eliana Lezaeta de Aranguiz. Testigos por parte de la novia: Celia Cifuentes de Moreira, Silvestre Jaramillo Silva, Carlos Cifuentes Grez, Luis Cifuentes Latham, Benjamín Cifuentes Latham, Abdón Cifuentes Latham, Blanca Cifuentes Latham, Fresia Cifuentes Latham, Antonio Cifuentes Cifuentes, Marcos Cifuentes Cifuentes, Rafael Cifuentes Cifuentes, Ana Luz Vial Errazuriz, Juan José Gana Matte y Patricia Ríos Vergara. Testigos por parte del novio: Estela Sáez de Sáez, Ramón Gumucio Velasco, Adolfo Aranguiz Saravia, Ernesto Lezaeta Rojas, Raúl Arteaga Gómez, Tomás Gatica Ibañeta, Graciela Lezaeta Rojas, Aristides Moisés de Lezaeta, Ema Lezaeta Sanfuentes, Sergio Aranguiz, Rubén Aranguiz Lezaeta, Eliana Aranguiz Lezaeta, Julia Silva Torres, Manuel Infante Varas, Jorge Bravo Huerta, Pedro Romagnoli Pasini, Fernando Alvarez Eyzaguirre y Augusto Lecaros Zegers. Bendecirá la ceremonia Monseñor Alfredo Cifuentes Gómez, Arzobispo de La Serena. NOTA: Debido a la pérdida de numerosos partes de matrimonio, se ruega a los parientes y relaciones considerarse invitadas a la ceremonia religiosa.



MATRIMONIO CONCERTADO.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Patricia Schaub Galbati con el señor Alfredo Jünemann Gasmuri. Hicieron la visita de estilo, el señor Alfredo Jünemann Watson y la señora Elcira Gasmuri de Jünemann. Bendijo las arras, el Reverendo Padre Mario Sandoval, de los SS. CC.

NACIMIENTOS.

En la Clínica Central nació Carolina de los Angeles, hija de Verónica Silva Cuevas y de Jorge Escobar Cantillana.

MISA.

Mañana se celebrará en memoria del señor Arturo Munita Vergara, una misa por el descanso de su alma, a las 11.30 horas, en la Basílica de La Merced.

PARTE DE MATRIMONIO.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Domingo Enrique Maritano Bravo y María Teresa Fuentes Lardón, participan a usted su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 3 de octubre, a las 18 horas.

COCTEL.

La señorita Paulina Ellissette Hurtado ofreció en su residencia de la Avenida Cumming un coctel a un grupo de sus amistades.

RECEPCION.

El Representante Comercial del Consejo Chino para el Fomento del Comercio Internacional, señor Lin Ping, ofreció el jueves pasado una recepción en su residencia de Miguel Claro, con motivo de celebrar el 16.º aniversario de la República Popular China.

ARRIBARON A VALPARAISO LOS BARCOS NORTEAMERICANOS DE "OPERACION UNITAS"

Contralmirante Arthur Gralla presentó saludos a las autoridades civiles y militares. En conferencia de prensa se informó sobre las maniobras antiaeromárquicas que se realizan. — Elogios al buen pie en que se encuentra la Armada de Chile

VALPARAISO.— Entre las 10 horas de ayer, arribó a la Fuerza de Tarea N.º 86, de EE. UU., que integra este año la Operación Unitas VI, al mando del contralmirante Arthur Gralla, que lleva su insignia en el destructor "Norfolk", buque insignia de las unidades norteamericanas.

Como todos los años, este grupo naval participa en ejercicios antiaeromárquicos, en combinación con barcos de la Armada de Chile y de Perú, habiéndose realizado ya en el día la primera parte de la operación.

Ayer arribaron a Valparaíso el "Norfolk", que comanda el capitán de navío D. Maynard, el destructor "Oxley Osley", que comanda el capitán de corbeta C. M. Gandy, y el destructor "Oxley Osley", al mando del capitán de corbeta R. A. Dullamara. Completada esta dotación el submarino 403 "Atu-

le", al mando del capitán de fragata, M. Spiller. Dos días después, el "Oxley Osley", también a nuestra ciudad, como complemento de la flota, al mando del capitán de corbeta, D. O. Ausel.

PROGRAMA DE AYER

Al arribar al puerto, el "Norfolk" saludó a la plaza con 21 cañonazos, y posteriormente el comandante Arthur Gralla presentó sus saludos al Comandante en Jefe de la Escuela, contralmirante Arturo Osley Andurraga. A las 10.40 horas, el jefe naval norteamericano realizó una visita de protocolo al Intendente de la provincia, Enrique Vicente, y al Alcalde de la ciudad, Juan Montedónico. Enseguir, presentó sus saludos al Comandante en Jefe de la I Zona Naval, contralmirante Ramón Barros González. A las 11.40 horas, visitó al Comandante de la Guarnición Mil-

itar de Valparaíso, teniente coronel Hernán Danyau, de la Regimiento Coraceros de Valparaíso. También saludó al Alcalde, Juan Andueza. Al mediodía, las autoridades civiles y militares nombradas retribuyeron a bordo del "Norfolk" la visita del comandante Gralla, y posteriormente se efectuó un almuerzo en honor de las autoridades, a bordo de la misma nave.

CONFERENCIA DE PRENSA

A las 15 horas, el comandante Arthur Gralla ofreció una conferencia de prensa en la cual se informó en detalle sobre las diversas maniobras antiaeromárquicas que se realizan en la Operación Unitas y la importancia de la colaboración de las tres Armadas que participan unidas en los ejercicios de los EE. UU., Chile y Perú. Señaló la trascendencia del Pacto Militar, que promueve estas maniobras destinadas a velar por la integridad de los países y en las cuales los miembros de las unidades que toman parte tienen oportunidad de alternar en medio de una estrecha camaradería. También destacó el pie en que se encuentra la Armada chilena y respondió a diversas preguntas relacionadas con esta Operación Unitas y que actúan también aviones y se actúa a prueba la habilidad submarina.

Por la tarde, el comandante en jefe de la Primera Zona, Ramón Barros González, ofreció a las 19.30 horas un coctel a los marineros visitantes en el Club Naval de Valparaíso.

DONACION DE LA ARMADA DE EE. UU.

La Armada de los EE. UU., por intermedio del comandante Arthur Gralla, donará hoy un equipo de Rayos X en memoria de las víctimas del terremoto "Jaqueco". La ceremonia de entrega se realizará a las 11.30 en el Patio de Honor de la Escuela de Sanidad Naval, con la asistencia de altos ejecutivos de la Marina nacional y norteamericana, como también delegaciones de diversas entidades navales. La entrega la hará el comandante

Medidas del Alcalde aumentarán producción en caleta El Membrillo

En visita hecha por don Juan Montedónico se estudiaron medidas para dar mayores comodidades a los pescadores y al público comprador de los productos del mar

VALPARAISO.— "Los pescadores de Caleta El Membrillo estamos muy satisfechos con la visita que nos hizo el alcalde Juan Montedónico", declaró a LA NACION, en este puerto, Heriberto Retamales López, presidente de la Cooperativa de la Caleta de Pescadores El Membrillo Ltda. Nosotros lo fuimos a ver a la Alcaldía, para exponerle nuestros problemas, y el inmediatamente optó por lo más práctico, y nos dijo que vendría a ver en el terreno mismo todo lo que le exponíamos. Es una persona muy realista, y se ve que no le gusta que "le cuenten cuentos". A él le gustó ver las cosas por el mismo. Se interesó mucho en las situaciones que le dimos a conocer, y quedó de solucionarlas en breve plazo.

Una de las primeras cosas que los pescadores expusieron al alcalde, fue la falta que ellos encuentran para utilizar esos terrenos que les han sido momentáneamente cedidos para que reparen sus embarcaciones. Estos terrenos, según proyectos municipales, serán destinados a jardines más adelante, pero, por el momento, los pescadores tenían autorización para aprovecharlos. Sin embargo —nos declaró el alcalde—, no es necesario que nadie se queje para que los usemos, sobre todo en tiempos de temporal, que los colocamos en ese lugar nuestros botes, para librarnos de las marejadas, tenemos toda clase de piezas con una bomba de engrase que allí funciona, y quioscos de venta que aumentan de día en día, empujando cada vez más el espacio que disponíamos. El alcalde dijo que a la Caleta, nos prometió estudiar legalmente el problema.

Otra petición de los pescadores fue que se habilitara una bajada en la parte sur de la caleta, para sacar los botes con más facilidad en los períodos de temporales, con el objeto de que éstos no deban ser colocados en las aceras de Avenida Alvarado, como se hace hasta la fecha. El Director de Obras Municipales, Camilo Moya, ha elaborado estudios ya al respecto, y el alcalde prometió preocuparse también de este problema.

"Otra necesidad que para nosotros es una de las más urgentes —declara Heriberto Retamales— es la colocación de focos de luces para iluminar mejor la Caleta, ya que el trabajo se realiza especialmente de noche a las 3 y 4 de la mañana, cuando estamos en plena madrugada y hay mucha oscuridad. Nos urge un foco en la parte sur de la Caleta, en el camino hacia el balneario de Las Torres, también en el edificio del Sindicato de Pescadores. Por último, un tercer foco en el centro de ella, ya que viene la temporada de albacoras, con mejor luz el trabajo se realizará el doble. El alcalde estuvo también muy de acuerdo con instalar estos focos.

También le hicimos ver el problema que tenemos con un bloque de cemento de 100 toneladas que fue partido por la brava de mar de los últimos temporales y se vino al

interior de la Caleta. Este bloque era para cerrar la boca de la parte norte cerca del Restaurant "El Castillo". Al cerrar la boca, esto nos benefició a nosotros y al público que acude a abastecerse de pescado, ya que podría hacerse un puerto para vender los productos, guardar los materiales de pesca. También se puede incluir en este plan un frigorífico para guardar la superproducción de pescado, que en las actuales condiciones se pierde lamentablemente. Esto también interesó al alcalde y dijo que nos ayudaría a realizarlo. Nuestro entrevistado prosigue informándonos que el alcalde Montedónico apreció el peligro que ofrece un cauce de agua que se halla totalmente obstruido de piedras y arena a raíz de los temporales y que pasa por debajo de la Avenida Altamirán, "El cauce desemboca en la parte norte de la

Hoy se clausura el Congreso de Cardiología

VALPARAISO.— Hoy se clausura en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, el II Congreso Sudamericano de Cardiología y IV Congreso Nacional. Se realizará una sesión plenaria en la sala Chagala, con dos conferencias a cargo de Eulídes de Jesús Zervini, de Brasil, y otra por el doctor Dwight Harken, de Estados Unidos.

CHILLAN:

Entre los días 3 y 22 del presente mes se realizará en Chillán la III Escuela de Primavera que ha organizado la Universidad de Chile a través de su Departamento de Extensión Universitaria. Desde 1935, fecha en que mediante un Acuerdo del Consejo Universitario fueron fundadas las escuelas de temporada, la Universidad de Chile no ha limitado sus actividades a la formación profesional o a las funciones de la investigación científica, sino que ha desarrollado también en los diferentes niveles de la comunidad, con la finalidad de estimular a amplios grupos de la sociedad al conocimiento y estudio de la ciencia, el arte y la técnica actuales.

El Departamento de Extensión Universitaria que dirige el profesor Mario Ciudad Viquez, y la Sección Escuelas de Temporada, bajo la dirección de Renato Espoz, han destacado en Chillán a un selecto grupo de profesores y especialistas que dictarán los cursos comprendidos en 7 grandes ciclos. Estos son: AGRICULTURA, HUMANISMO, ARTE, CULTURA CHILENA, EDUCACION, TECNICA Y EXTENSION SOCIAL.

Se ha querido además de la labor propiamente de difusión cultural, destacar problemas que tienen plena vigencia y prioridad en la zona. Es así como el Ciclo Agrario, bajo la conducción de Pedro Guzmán, Director de la Sección de Estudios Sindicales, tiene como propósito principal el entregar una visión general de los principales programas que tienen relación con la necesidad e implantación de la Reforma Agraria. Podrán participar en el profesionales universitarios, funcionarios de organismos de Reforma Agraria que sean designados por sus instituciones. Paralelamente se ha programado una Jornada para campesinos, que tiene como objetivo dar a conocer y acelerar el proceso de Reforma Agraria en el desarrollo económico, político y social de Chile, motivar el desarrollo económico y social de las comunidades, promover la formación de organizaciones campesinas y en general, promover el cooperativismo agrícola, como uno de los elementos centrales del proceso de reforma agraria.

HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE

A las 10.30 de hoy los marineros norteamericanos rendirán un homenaje a las Glorias Navales de Chile en el Monumento a los Héroes de Iquique, de Plaza Sotomayor. El comandante Arthur Gralla depositará una ofrenda floral al pie del monumento y visitará la tumba donde reposan los restos de los héroes, acompañado por las autoridades civiles y militares de la ciudad. La ceremonia estará presidida por el Intendente, Enrique Vicente, y serán interpretados los Himnos patrios de Chile y EE. UU.

EN VISA DEL MAR

HOY: EWERTZ, Valparaíso 480; SANTA INES, Avenida Condell 1780; IQUIQUE, 1780.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

Caleta y el alcalde se comprometió a hacer extraer la gran cantidad de arena y piedras, pues comprendió que en estas condiciones el agua puede ventar sobre los "botes" de los pescadores y aún en medio de la calle". Ante nuestra ignorancia respecto al significado de la palabra "botes" nos aclaró: "Se trata de piezas que se entregan a los pescadores para que resguarden sus redes, y materiales. Hay cuatro o cinco "botes en nuestra Caleta".

Finalmente, nuestro entrevistado nos declara que fue expuesto al Alcalde Montedónico el problema que existe en la actualidad para el público que acude a comprar pescado directamente a los pescadores de El Membrillo: "Resulta que la calle no tiene ninguna línea demarcatoria y por este lado los autos pasan a una velocidad tremenda, resultando peligroso para las señoras que vienen con sus hijos pequeños. Nadie controla el paso de los vehículos y ya se han producido accidentes. Sería muy conveniente que se colocara una línea demarcatoria para que la gente pueda atravesar sin riesgos. Podría ponerse, además, una señalización de marcha lenta entre el extremo que enfrenta el Castillo y la subida a la caleta".

El miércoles próximo, los pescadores recibirán a otra autoridad local, el Intendente Enrique Vicente, a las 11 de la mañana, acompañado de Hernán Benavides, de CORFO, y el abogado de esa entidad.



VALPARAISO.— ALCALDE CON LA RED DE CERCO O BOLINCHES. Durante su visita a Caleta El Membrillo, el Alcalde Montedónico, como buen portero, se reunió con los pescadores en su propio lenguaje y examinó sus "redes de cerco", que también se denominan "bolinches", por los pequeños "boyines" que sirven para mantenerlos a flote en la pesca de superficie. "Para que el pino quede boyando", según la información del presidente de la Cooperativa de la Caleta, Heriberto Retamales, los boyines se extienden e nizan brazos de rudo. EN EL GRABADO, el Alcalde sosteniendo el "bolinche", acompañado del señor Retamales, del abogado de la Municipalidad, Alcalde de Mar de la Caleta, y otras personas.

III Escuela de Primavera de la U. de Chile se inaugura mañana

Normal se desarrollarán algunas actividades y diversas conferencias públicas se realizarán en el local de Tanagra. Como actividades complementarias se contempla una Exposición de Acuarelas y Grabados, Exposición de Pe-

Intendentes de cuatro provincias apoyan Planta de Azúcar en Curicó

Mañana se reunirán los Intendentes de Maule, Linares, Talca y Curicó para estudiar diversas obras de adelanto en la región

CURICO.— Los Intendentes de Maule, Ricardo Manzú; de Linares, Héctor Tarico; de Talca, Bernardo Mandiola, y de Curicó, Guillermo Maturana, se reunirán mañana para estudiar un plan completo de obras en beneficio de esas provincias. Ya en reunión que efectuaron el lunes último, al estudiar diversos problemas, acordaron reiterar su apoyo para la instalación de una planta de azúcar de remolacha de Curicó, por ser esta provincia la que tiene gran escala de este tubérculo. Los Intendentes pedirán que

todos los parlamentarios de las cuatro provincias colaboren en la realización de esta iniciativa, con el fin de dar pronto un mayor impulso a la vida agrícola de la zona central, y, por consiguiente, a la economía nacional. En la reunión de mañana los cuatro Intendentes continuarán tratando asuntos tales como la instalación de una planta de celulosa en Constitución, la construcción de tranques y el regadío de la provincia de Maule. (El correspondiente.)

Mayor número de escolares recibe desayuno, almuerzo y onces en Valpso.

El Secretario General de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, Luis Celis Muñoz, visitó la provincia de Valparaíso, acompañado del jefe de la Sección Programación, Luis Celis Muñoz, para imponer la marcha de los programas de la institución.

Ambos ejecutivos fueron recibidos por el

Intendente y presidente de la Junta Provincial de Auxilio Escolar, Enrique Vicente, y la secretaria de la Junta Provincial, María Luisa Soto, quienes en reunión efectuada con los secretarios de las respectivas Juntas Locales de la provincia de Valparaíso, informaron detalladamente del funcionamiento general del organismo.

En este sentido se dio cuenta del aumento notable de desayuno, almuerzo y onces que se están proporcionando a los escolares, y de las medidas e instrucciones recibidas des-

de la Junta Nacional que harán posible iniciar la atención dental de los niños, en los próximos días, de acuerdo al Convenio suscrito con el SNS y la Junta Nacional, el 20 de agosto recién pasado.

A este respecto, el jefe de Programación, Luis Carreño se entrevistó con el jefe del Área Hospitalaria de Valparaíso, dependiente del SNS, a fin de acelerar esta forma de atención que es totalmente nueva por parte de la Junta y que, en el plano nacional, permitirá atender a 350.000 escolares.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY: ADUANA, Bustamante 2; NUEVA PARIS, Condell 1286; ITALIA, Victoria 229.

MAÑANA: FRANCESA, Cochran-Maqueo 690; BUENAS AIRES, Condell 1286; JENESA, Colón 2763.

EN VISA DEL MAR

HOY: EWERTZ, Valparaíso 480; SANTA INES, Avenida Condell 1780; IQUIQUE, 1780.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

MAÑANA: CHORRILLOS, Alvaréz 1384; ORIENTE, Quillota 550.

San Bernardo: Imponentes de Caja FF. CC. agradecen a consejero Segovia

SAN BERNARDO.— Un numeroso grupo de imponentes de la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles y socios de la Cooperativa de Edificación "Jesús Ballesteros" de esta localidad han expresado sus agradecimientos al Consejero de la Caja de Retiros y Previsión Social, José Segovia Escobar, por sus acciones realizadas en beneficio de los imponentes y muy especialmente en favor de los socios de esa cooperativa ya que debido a su intervención se obtuvieron los préstamos necesarios para edificación.

Los socios de la Cooperativa "Jesús Ballesteros" han manifestado que desde hacía mucho tiempo en San Bernardo no había un Consejero de la Caja de Retiros y Previsión Social, que fuera tan activo. Hacen hincapié sobre todo que el Consejero Segovia, no hace distinciones políticas para atender a los imponentes y no han podido hacer extensivos sus agradecimientos especialmente al Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Retiros y Previsión Social, Rafael Romero González, quien no ha escatimado esfuerzos para otorgar el máximo de tranquilidad a los imponentes. (Rubén Albarrán R. correspondiente.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VISA DEL MAR

OLIMPO.— Noche trágica. Laberinto de pasiones y Los Aristócratas.

REX.— La derrota gloriosa.

RIALTO.— Hablamos de mujeres y Los Motorizados.

INAGURARON TRES NUEVAS ESCUELAS

VALPARAISO.— Ayer fueron entregadas en esta provincia tres escuelas que construyó el personal del Regimiento Maipo, en un acto que se inició a las 10.15 horas en la Escuela N.º 153 del fundo Tapihue de Casablanca, y más tarde se inauguró la Escuela N.º 114, en la misma localidad. Las dos constan de 3 aulas cada una. Posteriormente, a las 13 horas, se efectuó la inauguración de la tercera Escuela, "Las Palmas de Quebrada Alvarado" en Limache, la que dispone de dos aulas.

Los nuevos establecimientos que en conformidad al plan del Gobierno fueron construidos por el mencionado Regimiento de Infantería porteño, fueron entregados a la primera autoridad de la provincia, Enrique Vicente. Al acto inauguratorio asistieron autoridades civiles, militares y educacionales. Fue especialmente invitado el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas.

FERRAN ALABERT, UN ASTRO DE MUCHOS KILATES

Su verdadera patria es Chile. — Cantó junto a "Los Beatles". — Su reconocimiento a Raúl Matas, Carlos Castillo y Valentín Trujillo

por ALFREDO BARRA

— ¡Cuánta alegría siento de encontrarme nuevamente entre mis amigos! — expresó Ferrán Alabert, al concurrir a la conferencia de prensa que le prepararon sus amistades con motivo de su sorpresivo arribo a Chile. — "Perdonen los minutos de atraso, pero ya estoy aquí".

Elegante, cordial y con su misma sonrisa amistosa de siempre, repartió abrazos a granel y estuvo muy comunicativo.

Debemos recordar que FERRAN ALABERT fue en un tiempo la primera figura del ambiente musical chileno, destacándose por sus excepcionales condiciones vocales y por su gran sentido de la amistad. Durante bastante tiempo animó "El San Lunes Show" del Canal 9 de TV., actuó en radio

Minería, Corporación, Portales y Balmaceda cosechando aplausos a granel. Pero un buen día (octubre de 1964), obedeciendo a una especie de corazonada, aprontó sus maletas y voló a Mendoza, donde de inmediato recibió ofertas para actuar en TV. y en los radios LB-10 y G-7. Sus canciones gustaron y con el dinero obtenido siguió viaje a Buenos Aires. Allí actuó en el Canal 13 junto a Trini López y otras famosas figuras del ambiente bonaerense. Los días transcurrieron a toda prisa y Ferrán Alabert decidió dejar la capital Argentina para dirigirse a Rosario, San Juan, San Rafael, etc. En esta gira, más que fama cosechó dinero, y con él, la idea de volar al Viejo Mundo. Sin pensarlo dos veces sacó pasajes en el primer avión y emprendió vuelo a Chile.

apoyaron humana y artísticamente en Chile, justamente desde mis comienzos.

Así es Ferrán Alabert. Un muchacho que siempre está dispuesto a reconocer lo que otros han hecho por él, pero desafortunadamente, no se ha dispuesto a decir lo que él ha hecho por los demás. La sencillez es su más valiosa virtud, aunque el mismo Ferrán no lo haya pensado nunca. Es la verdad y hay que decirlo. Gracias. Y hasta la próxima, amigos.

diferencia con que el público escuchaba sus canciones. Igual cosa me tocó presenciar en una presentación de Luchito Gatica.

— ¿Alguna ayuda en especial, que hayas recibido en Europa, de parte de nuestros compatriotas?

— Si, en forma especial de Raúl Matas. Fue, como quien dice, mi brazo derecho. Le estoy muy agradecido por su valiosísima ayuda, en la misma forma que a mi representante, Carlos Castillo, y Valentín Trujillo, quienes me

RUMBO A ESPAÑA

Aquí conversó detalladamente el asunto con sus padres y, junto a ellos, voló a su tierra natal: España.

Las cosas del calendario comenzaron a caer rápidamente, y las actuaciones de Ferrán Alabert en el Viejo Mundo iban subiendo de nivel. Popularizó "Mi bandera chilena", tema que gustó a rabiar; sin embargo tuvo que suprimir de su repertorio — por sugerencia de Raúl Matas — "Vestida de novia" y "El juego del beso", dos canciones que aparte de no ser conocidas allí fueron tachadas como tabú, por el contenido de la letra. Esto no fue motivo para desanimarse, ¡al contra-

rio! le sirvió para darle un nuevo rumbo a su repertorio e incluir en él los ritmos que predominaban en Europa. Pasó la navidad y año nuevo en España, y después pensó que le haría muy bien conocer de cerca el ambiente artístico italiano y francés. Y...

DE ESPAÑA A ITALIA, FRANCIA Y ALEMANIA

Al primer día de su llegada a Italia consiguió contratos. Y a pesar de que no era una figura conocida en ese pequeño mundo de artistas, logró alcanzar una buena posición y pasar con ella a Francia. Lo mismo: Contratos, aplausos y dinero. Pero también inesperado: lo llamaban desde Alemania para integrar un fabuloso show de televisión. No lo pensó dos veces y voló a la tierra del tipo Otto. Quince días estuvo cumpliendo con promisos artísticos, lo suficiente como para desear volver a España junto a sus familiares. Pero el regreso no fue de lo más agradable, puesto que el ejército quiso "echarle el guante", por no haber cumplido oportunamente con su servicio militar.

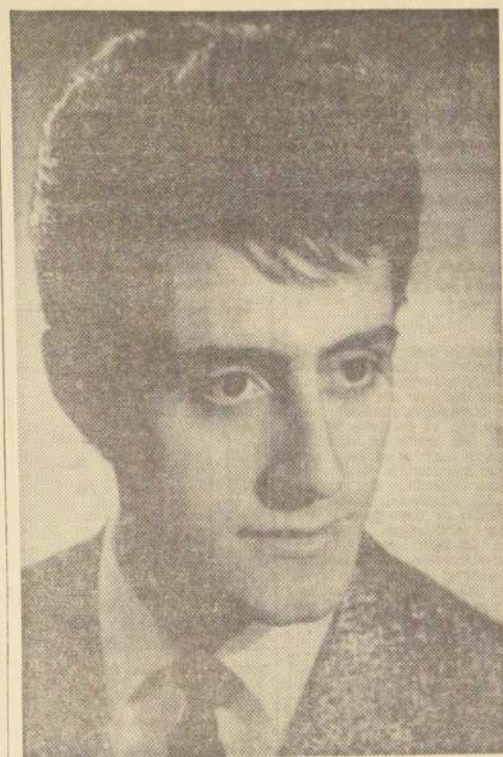
CON EL

— ¿Junto a qué figuras te correspondió actuar en el Viejo Mundo?

— Tomando en cuenta España, Italia, Francia y Alemania, actué junto a Rita Pavone, Los Beatles, Charles Aznavour, Sarita Montiel, El Dúo Dinámico y con el padre del compositor Augusto Allegro, entre los que recuerdo...

— ¿Se te comparó alguna vez, en Europa, con Luis Mariano?

— Si, una vez, no recuerdo bien en qué emisora. Siempre he admirado a Luis Mariano, por su calidad interpretativa y por su cartel de gran astro, pero me defraudó la pésima forma de presentarlo y la in-



FERRAN ALABERT está nuevamente en Chile. Una gran recepción le tributaron sus amigos



FRITZ KOST en el papel del falso afrancesado, y Rose Marie Wohlbauer, como Minna, en la divertida comedia clásica MINNA VON BERNHEIM, de Lessing, que presenta el KAMMERSPIELE, Teatro Alemán de Cámara, en su temporada 1965.

El Kammerspiele en Chile (II)

Varias de las obras presentadas constituyen verdaderas sorpresas para el espectador. El Fausto Segundo es una versión totalmente moderna, que conserva los versos originales, pero que toma una disposición realmente inusitada. La gran fantasía cómica y mitológica adquiere el ritmo de una revista musical de cabaret. Versión de Gustav Grunzens, dirigida por el Prof. Ulrich Erfurth. El excelente acompañamiento musical, que aun- Bach y jazz y canciones a lo Kurt Weill, pertenece a Peter Janssens. Sobresalía la actuación de Hans Gerd Kubel en el papel de Mefistófeles. El ritmo bajó en el segundo acto.

César y Cleopatra, de Bernard Shaw fue dirigida por Karl Bibach. Para quienes aun admiran el ingenio del dramaturgo británico fue una versión de aire ligero en que destacan Olszewski, como César, Christa Oenicke en el papel de Cleopatra, Rolf Morell como Británico, y Maria Weig, como Ftialetia.

Otro clásico alemán, Minna von Bernheim, de Lessing, fue dirigido por Erfurth. Aquí el goce para los simples espectadores fue muy superior. Las caracterizaciones, ricas de matices y de gran fuerza cómica son memorables. Fritz Kost en el papel del falso caballero francés, Rolf Morell, como el Tabernero, Christa Oenicke, como Francisca, y Gerd Kubel en el rol del sargento Werner, son una verdadera fiesta de oír y ver.

Kiss me Kate, de Samuel y Bella Spewack, con música de Cole Porter, dirigida por Karl Bibach, es, sin duda, uno de los mayores logros de la compañía. El feliz acompañamiento de Alfonso Nowacki, al piano y la coreografía de Amílcar componen, junto al trabajo interpretativo un éxito indudable. Las diferentes actuaciones recibieron repetidos y merecidos aplausos.

"Alt Heidelberg", de Meyer Forster, drama sentimental, fue dirigido por Hans Gerd

Kubel. Dentro de un tono mesurado, alcanzó a comunicar esta historia. Dio oportunidad a mostrar sus condiciones de intérprete al joven actor Bert Oberdorfer. Fritz Kost tuvo otra brillante intervención. También Christa Oenicke en su rol de Kathie. Pero evidentemente la obra que produjo mayor impacto al mundo teatral santiaguino, no sólo alemán, fue el montaje de la obra del dramaturgo contemporáneo Peter Weiss, La Persecución y Asesinato de Jean Paul Marat, tal como fue representado por los internados en el Asilo de Charenton, bajo la dirección del marqués de Sade.

La sola puesta en escena de esta obra, que fue dirigida por el mismo Olszewski, justifica esta jira continental del Kammerspiele. Creemos que obtendrá el éxito y la repercusión que se merece.

una fascinante aventura en teatral y para todo espectador. ¡Gran reparto! Filmada en el corazón del África entre tribus salvajes y animales feroces. ¡EL CITY! la anuncia en sus funciones rotativas! Una programación de la promoción de ventas MES ABOAF que hoy se inicia en el país con gran despliegue de actividad.

"TANGANYICA"

HOY TRES PENULTIMOS ESPECTACULOS, ULTIMA SEMANA EN SANTIAGO

Con reconocida dignidad y gran calidad artística el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas, superó todas las expectativas de su nuevo cuadro de actuaciones internacionales, con tracciones notables como los franceses "Les Ortigas", musicales humoristas de "Les Ortigas", y "The Walter Allers Trio", alambristas juveniles estadounidenses.

El público santiaguino viene expresando su simpatía y amplia aprobación a la calidad excepcional del Nuevo Circo 1965, con llenos entusiastas de amplio y confortable Teatro Caupolicán.

Sin embargo, como deben cumplir extensa programación, están anunciando una sexta y última semana de actuaciones en Santiago.

El sábado 2 y mañana domingo 3, ofrecen tres últimos shows finales despidiendo de Santiago, en matiné a las 3, vespertina a las 6.40 y noche a las 9.40, actúan en el redondo luminoso del "Caupolicán", las nuevas atracciones internacionales 1965, que tanto éxito han obtenido en las semanas anteriores, tales como "Les Ortigas", clowns musicales franceses; The Walter Allers Trio, agiles alambristas estadounidenses; Dafne y Apolo, dúo maníaco plástico italiano (la danza hecha arte y belleza sica femenina); The Mitchell Bros, ovacionado y notable dúo de patinadores skater-rollers (patines-ruedas), de gran ritmo emocional; "Las Jorjitas", polistas equilibristas franceses; "Los Tres Cordovas", juveniles acrobáticos cómicos; "Los Cuatro Brujos", especialistas españoles de gran chispa cómica; el núcleo de "Las Jorjitas", especialistas mexicanos; "Los 3 Hnos. Gómez Sánchez", la gran nota cómica; "Los Cuatro Brujos", parodia de "Las Cuatro Brujas"; y refalosa "A dónde vas soldado", y los pasajes humorísticos de los magníficos clowns y tonies, Chamaco Camparita, Creminio y Pildorita.

DAFNE y APOLO, gimnastas plásticos de ritmo moderno, expertos de cultura física francesa, muy aplaudidos en el "Caupolicán" que marca la última semana de despedida de Santiago.

Hoy sábado 2, penúltimo día en Santiago, ofrecerán tres penúltimos programas de despedida en matiné a las 3, vespertina a las 6.40 y noche a las 9.40.

Mañana domingo 3, clausura de la temporada circense en el "Caupolicán" con tres últimas fiestas despidiendo matiné a las 3, vespertina a las 6.40 y noche a las 9.40.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1965 se trasladará al puerto, cumplirá seis únicos días porteños desde el jueves 7 al martes 12 de octubre en Valparaíso.

Este al día con las

Teatro Caupolicán

Últimos espectáculos! HOY MATINE, a las 3; VERNUT, 6.40 y NOCHE, 9.40. CIRCO N.º 1 DE CHILE, avalorado por nuevos "hits" de primerísima clase de Estados Unidos y Europa. ¡MIRAD! LOS SKATER-ROLLERS CICLONICOS DE NUEVA YORK.

MATINE HOY, A LAS 3	VERMUT HOY, 6.40	NOCHE HOY, 9.40
------------------------	---------------------	--------------------



6a. y ULTIMA SEMANA FINAL DESPIDIDA DE SANTIAGO: HOY, TRES PENULTIMAS FUNCIONES, a las 3, matiné; 6.40 tarde y 9.40 noche... LA SINFONIA DE BELLEZA FISICA FEMENINA, gran atracción 1965, DAFNE y APOLO; los patinadores cómicos pierns eléctricas, THE MITCHELL BROS, los alambristas juveniles estadounidenses THE WALTER ALLES TRIO; Rian... rian con LES ORTANIS, clowns musicales franceses y los graciosos "CUATRO BRUJOS".

MAÑANA DOMINGO 3, tres últimas fiestas finales cierre temporada 1965. MAÑANA, ULTIMA MATINE DOMINICAL, a las 3; ULTIMA VERNUT, 6.40 y ULTIMA NOCHE, 9.40. ¡MUCHAS GRACIAS, SANTIAGO EN VALPARAISO. Jueves 7 de octubre... Seis únicos días porteños, del 7 al martes 12 de octubre en Valparaíso...

Nueva Residencial LA PICHANGA 1965 en el "Caupolicán"

César Enrique Rosel, creador de "RESIDENCIAL LA PICHANGA", con todos sus nuevos efectivos artísticos y pintorescos personajes conocidos a través de las audiciones en Radio Corporación, pasarán a ocupar el escenario del Teatro "CAUPOLICAN", viernes 15, el sábado 16 y domingo 17 de este mes.

Las fechas indicadas ya están concertadas. Reeditarán los amplios éxitos de años anteriores, entre ellos, presentará "Una Nueva Pichanga 1965", con nuevos y curiosos personajes deportivos, incluye el sensacional "Au-Au, el Indio Pije de Temuco"; "El Pirata Coqui"; "El yo voy a reclamar contra ustedes"; la señorita Campeonato; Don Pipi; el Chunchito Cachetón; Don Juan Colo Colo, y otros.

La Nueva Residencial LA PICHANGA 1965 en el "Caupolicán" subvayará el 13º aniversario de esta exitosa audición cómica-deportiva, la más popular de Chile, y su gran radio - espectáculo - escénico atraerá muchedumbres de todos los barrios de Santiago, como en años anteriores.

Van Heflin y Howar Duff encabezan el reparto de la epopeya africana de realismo impresionante que Universal anuncia la venidera semana en las rotativas funciones del CITY y que une a su colorido un íntimo sentido de la aventura. ¡Intrepidez en el propio salvaje corazón de la jungla!

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical presenta:

TEMPORADA LIRICA NACIONAL

TEATRO CARLOS CARIOLA (ex SATCh)

HOY: sábado 2, a las 19 horas

Función Extraordinaria fuera de abono.

Reprise de

LA TRAVIATA, de G. Verdi

Intérpretes principales: CLARA STOCK, CARLOS CLERC, JOAQUIN UMALAN.

Director General: JUAN CASANOVA VICUNA.

Maestra Concertadora: MARTA DE LA QUINTANA.

Localidades en venta en Boletería del Teatro:

Plates: Eº 9 — Platea Alta: — Eº 5.50 — Balcón: Eº 3.50

Martes 5 de octubre, a las 19 horas

4ª Función de Abono

MADAME BUTTERFLY, de G. Puccini

Intérpretes principales:

LILIANA SILVA — CARLOS CLERC — TOMAS RUIZ

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL: 88075 - CASILLA 3896

NOTICIAS

Escuche

RADIOCRONICA DE LA MAGALLANES

Todos los días a las 13.30 y 22.00 horas.

Informaciones... Entrevistas... Reportajes,

preparados por los periodistas de "su emisora popular".

Auspicia el

BANCO DEL ESTADO

RADIO MAGALLANES

CB-101

teatro PETIT REX

HUERFANOS 735 - FONO 31143

todos los días a las 19.30 y 22.10

El Mar Profundo y Azul

DE TERENCE RATTIGAN

Dirección: MANUEL ARELLANO MARIN

cia. comedias susana bouquet gran elenco

...la más romántica comedia moderna...

CRITICA DE LOS SABADOS:

EDUCACION, CULTURA Y LEALTAD

por VICTOR CARVACHO

DISTORSION DE LAS INFORMACIONES ARTISTICAS

La exposición colectiva que da a conocer "Treinta años de pintura en Chile", merece buena calificación. El público lector está informado de este sistema de evaluación crítica. Se adopta porque el Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, dependiente de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, y miembro del Consejo Nacional de Cultura, señor Jorge Eliot, distorsiona la información de lo que acontece en salas y galerías particulares de arte, de la ciudad de Santiago, según control estadístico que obra en nuestro poder, correspondiente al tiempo comprendido entre el 1º de mayo y el 23 de agosto del presente año, acción que ejercita por intermedio de la Relación Pública del Instituto que el señor Eliot dirige. Este atropello traiciona la confianza que S. E. el Presidente de la República depositó en él, cuando lo designó entre las personas que constituyen el Consejo Nacional de Cultura, para labores precisamente contrarias de la que damos a conocer.

UNA SOCIEDAD POSITIVA EN SU ACCION

El señor Jorge Eliot es miembro de la Sociedad de Amigos del Museo de Arte Contemporáneo, desde los tiempos en que esa sociedad se formó, para ayudar al actual agregado cultural de Chile en los Estados Unidos, el distinguido pintor y artista chileno de fama internacional, señor Nemesio Antez, entonces Director del Museo. Presiden la sociedad citada personas como Placido Levine, Gabriel Valdés S., Malú del Río de Edwards, cuyos títulos de cultura y selección resultan innecesarios, y muchas otras, que sería largo citar. La Sociedad de Amigos del Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal abrió a esa Institución, vinculada con el arte moderno, chileno e internacional, una etapa de alcances relevantes, después de haber cumplido la que realizara su pionero, el pintor Marco A. Bonta. Fue así como logró que se iniciara, en el país, la colaboración de industrias y empresas, en la labor de mecenazgo propia de los tiempos contemporáneos. El señor Jorge Eliot es miembro de esa sociedad, y sin embargo, ejerce sobre las actividades que ella desarrolla la misma acción que ya se denunció líneas arriba.

EL MINISTERIO DE EDUCACION DIVULGA LA CULTURA DESDE 1927

El señor Eliot escribió en "El Mercurio" del sábado próximo pasado un artículo que tituló "Educación y Cultura". Su contenido es revelador de la personalidad de quien lo hizo. Dice el Ministerio de Educación que sólo en los últimos meses se ha dedicado a tareas que no le competen: "estimulo a las artes de creación, al sentido más amplio, a las facilidades que todo Estado moderno debe otorgar al desarrollo de la cultura, a la atención cuidadosa que debe prestarse a un proceso en que el Estado jamás puede imbuirse directamente". No es efectivo que el Ministerio de Educación se ha preocupado sólo en los últimos meses de la divulgación cultural porque la realiza, en el perfeccionamiento de la enseñanza, específicamente en tales tareas, comete un error de apreciación. Pienso, el articulista que comentamos, que la difusión cultural es ajena a la educación. Idea menguada tiene de ella, si la limita a tareas de: "perfeccionamiento de administradores de Educación, formación de profesores para la Enseñanza Agrícola", al perfeccionamiento de los profesores de la Educación Secundaria". Decimos que es menguada la idea, porque el señor Eliot tiene de la educación, porque los ejemplos que cita lo exhiben refrendándose en un desdén, que no oculta por esas tareas, cuando las contraponen a las acciones de quienes "creen y difunden las obras literarias y artísticas en Chile", "desde el más alto nivel".

TEMORES INFUNDADOS DEL SEÑOR ELIOT

El señor Eliot no debe ignorar que el sistema educacional es sólo una entre muchas otras formas de aprendizaje y de formación total del hombre. Hay otras, y entre ellas, la que alcanza más allá de la reja en la que le gustaría ver aprisionada a la educación está la divulgación cultural, en cualquier nivel, desde la raíz hasta el cogollo, de los distintos testimonios sociales. Pero no concluye aquí, que hemos examinado la supuesta incompetencia específica del Ministerio de Educación, en relación con la divulgación de la cultura. Tiene que, en manos de esa importante y fundamental pieza administrativa y técnica del Estado, se "transforme en órgano de propaganda y prensa como un parásito el estéril arte oficial".

LA "DELICIA" DEL SEÑOR DIRECTOR DEL INSTITUTO DE EXTENSION DE ARTES PLASTICAS

El señor Eliot sufre angustias y pavores ante la negra y totalitaria perspectiva que aguardaría a su Dilectísima, aprisionada en el marco normal de un Ministerio de Educación Pública. Proclama, de tanto pensar en ello, desvaría. La ve "confinada a la custodia de los archivos, envarada en las preocupaciones que acechan a un Ministerio o a cualquier otro organismo de la administración central", la ve, "cautiva en una magna organización burocrática", la fantasía febril lo retrotrae al pretérito e imagina a la difusión cultural, "cual nuevo Consejo de las Indias, languideciendo atascada". La pesadilla premonitrice que lo aqueja no es, ni pesadilla, ni visión de profeta. Es simplemente, el temor de que escape del campo en que él la arrulla con sentido de tución superior, "en el más alto nivel", en el Instituto que dirige. Basta, para pensar que la cultura no está en tan buenas manos, con ver las monografías que ese organismo ha publicado, sin plan alguno, y favoreciendo el buen porcentaje a los colegas de la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas, que no ha preparado especialistas en apreciación; que los salones oficiales anonizan y que el de Artes Aplicadas, de septiembre recién pasado, fracasó, porque nadie cree en los jurados oficiales.

EL ESPEJO DE LA EGOLATRIA

Contratando con el ejemplo, agrega en el artículo que comenta: "Notable es la forma que han actuado hasta ahora las Universidades Nacionales y no convendría interir en sus labores, rompiendo una tradición que ha sido muy fructífera". La afirmación del señor Eliot la contradicen los datos que proporcionamos. Del Conservatorio Nacional de Música egresaron en el año 1963, 42 alumnos. El presupuesto de gastos de las Facultades de Ciencias y Artes Plásticas y de las Facultades de Ciencias y Artes Plásticas, con las Escuelas e Institutos que las forman, alcanzó a la cantidad de \$ 3.887.200.000. Y las entradas fueron del orden de los \$ 893.940.000. Las cifras hablan solas.

DONDE LOS ABOGADOS ESPECIALISTAS EN DERECHO ADMINISTRATIVO TIENEN LA PALABRA

Otra idea contenida en el artículo, merece ser examinada: la defensa del Consejo Nacional de Cultura creado por S. E. el Presidente de la República, en el cual hay un filósofo de fama continental, el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Educación Pública y los representantes de la Consejería de Promoción Popular y los de todas las actividades artísticas. Al dar cuenta de lo realizado en dos meses, se advierte que se reduce el estudio de algunas leyes y decretos, y en la preparación de otras, como la que crea la comunidad cultural latinoamericana y la que organiza un congreso en Africa, para unir a los artistas del continente. En la administración pública existen los abogados especialistas en derecho administrativo. Ellos hubieran reemplazado, con ventaja, a los componentes del Consejo Nacional de Cultura. Pero el señor Eliot ha ocupado su tiempo no sólo en cuestiones jurídicas, culturales, de índole administrativa o de legislación aduanera. Se ha dado a la tarea de discurrir, en los círculos artísticos, los cambios estructurales del sistema educacional, que propone el Supremo Gobierno, en una decisión circunstancial, afirmó: "Si conocieran la reforma educacional que están haciendo en el Ministerio de Educación, en este momento, verían cómo la educación artística se borra de la pluma". Los hechos desmenten nuevamente afirmación en gratuita. El Ministro de Educación había recibido el día anterior, en su gabinete, ante la prensa, la radio y la televisión, la escultora María Colvin, ganadora del Premio Internacional de Escultura, en la Bienal de San Pablo del presente año. Ministro y escultora dialogaron y coincidieron en el valor que tiene el descubrimiento de las aptitudes creativas de la forma como podrían ser ayudados los talentos, el sistema de convivencia entre las para artistas en la etapa de formación, el valor del arte para el mundo moderno penetrado por la técnica y saturado por la máquina, la importancia económica de la producción artística, el valor que tiene para el individuo cuando es dueño de la libertad de su sentimiento estético y de la responsabilidad de la comunidad frente al artista. Estuvieron presentes el señor Eliot y participaron el doctor Emilio Aldunate y Víctor Caracho. Fue una fiesta, por la coincidencia sobre el valor del arte en la educación, enfocado desde cuatro ángulos distintos, coincidentes. La acción del señor Jorge Eliot, socava la unidad que deben tener los colaboradores que actúan con lealtad, realizando los postulados que llevaron a la Presidencia de la República al Excelentísimo señor Eduardo Frei Montalva.

LEA EN SELECCIONES DE OCTUBRE

* Nuevas pistas en el enigma del cáncer

* "SOMOS ANIMALES": La escalofriante historia del toxico manó

* El arte sutil de hacer preguntas

CANDIDATAS A REINA DE CENTRO CULTURAL



HOY SABADO, en San Joaquín N° 282, se inaugura en forma oficial el Centro Cultural "Violeta Parra", que bajo los auspicios de la Oficina de Promoción Popular, junto con iniciar sus actividades ha programado un festival por fondos Biblioteca Popular. EN LA FOTOGRAFIA, las candidatas a reina Inés Parada, Nora Pérez, Cristina Huincales, Rosa Pérez y Marcela y Rosa Huincales, durante la visita a LA NACION.

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

El 17 de marzo de 1913, la comisión compuesta por el General Aristides Pinto Concha, los mayores Monardes, Maldonado y el Capitán Avalos, procedió a examinar a los candidatos a alumnos seleccionados que reunían los requisitos de admisión, que eran: ser teniente o suboficial, soltero, poseer condiciones físicas compatibles con el servicio, buena vista y un peso menor de 75 kilos. En medio de lógica y natural expectación, la comisión dio a conocer el resultado definitivo del examen, recayendo la aprobación en los siguientes oficiales: Tenientes, Amadeo Casarino, de artillería; Víctor Contreras, de ingenieros; Alejandro Bello, de infantería; Tucapel Ponce, de infantería; Francisco Méndez, de artillería; Enrique Pérez, de infantería; Armando Urrutia de caballería; Julio Torres, de infantería; Gabriel Valenzuela, de ingenieros; y Arturo Urrutia, de Artillería. Además fueron aprobados, los sargentos, Adolfo Menadier, Juan Verscheure, Elendora, Rojas, José García, Florido González, Luis Page y Manuel Ampuero. Seleccionados los valores humanos, la Escuela comenzó sus actividades bajo la Dirección del Capitán Avalos.

El 1º de abril el Gobierno comisionó a los candidatos que obtuvieron las notas más altas en el examen de admisión a la Escuela de Aeronáutica para que se trasladaran a Francia a seguir cursos de vuelo, mientras el resto de sus compañeros aprendía a volar en Chile con el Capitán Avalos.

GAÑE \$ 40.000 DIARIAMENTE

GRANDIOSO EXITO. Actividad muy agra que permite a damas, caballeros y jóvenes, ganar de inmediato cuarenta mil pesos diarios, revendiendo a dueños de casa, hogares y público, nuestros populares artículos textiles, de fácil venta y enorme demanda. Cientos de personas están triunfando, ganando mucho dinero; aproveche usted también esta verdadera oportunidad. Visítanos hoy mismo. Capital necesario: E\$ 20 a E\$ 150. Recorte y guarde este aviso. Atención a comerciantes y particulares. Precios regalados, sin alzas, en artículos de punto de calidad popular, calcetines y socks.

Fca. Textil - San Pablo N° 2696

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N° 5 SAN DIEGO 1426
PASADO MARANA, DE 9 HORAS ADELANTE.

Gran remate de objetos varios

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO DE 1965 CON VENCIMIENTO EN AGOSTO DE 1965 POR LAS SUCURSAS LES N° 1 y 5

Numeración Polizas Inicial Terminal
SUCURSAL N° 1 164.184 166.082
SUCURSAL N° 5 295.237 298.220

HAY: Radios, televisores, linternas, cuchillería, lámparas, des-pedidores, parafugas, pesas, etc.
EXHIBICION: HOY, 8:30 a 12 HORAS

Pago al contado en dinero efectivo — Entrega al término del remate.

JUAN MARINO



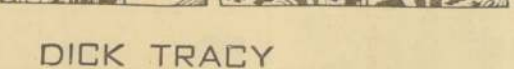
TARZAN

LOS FIEROS MAMBUS ESCIAVIZAN Y HACEN TRABAJAR COMO BESTIAS A LOS BOLUGAS.



DICK TRACY

HORA: LA MEDA NOCHE
AHÍ ESTÁ LA NAVE DEL GOBERNADOR. ME PARECE INDICAR QUE SE ENCONTRA AHORA.



POR SAM LEFF

BUENO, YO TENIA UNA IMPRENSION PORQUE EMPEZABA LA PELEA!



POR CHESTER GOULD

ME AYUDARON EN LA CONSTRUCCION DE LA MISION, Y YO ASISTI A SUS ENFERMOS Y...



COTIZACION DE ACCIONES

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

600	Bco. del Estado	104 73
40	Bco. Hipot. Chile	61 65
200	Bco. Chile	265
300	Bco. Chile	264
22	Bco. Chile	260
300	Bco. Español	103
175	Bco. Italiano	9 1/2
500	Bco. Chorno	260
40	Bco. Sud. Am.	20
73.750	Colours	22 CD
161	T. del Fuego	107, 66
5.700	T. del Fuego	70
2.000	T. del Fuego	70 CD
4.300	T. del Fuego	70
1.900	Lautaro "A"	4.470
1.300	Lautaro "A"	4.450
620	Lautaro "A"	4.480
200	Lautaro "C"	440
4.000	Caupolicán	11 1/4
2.500	Bima	9
102	Cervenceras	71
100	Coia	380
1.300	Colours	30
2.700	Coia	31 1/2
1.000	Copec	26 3/4
14.918	Copec	26 1/2
2.000	Emb. Andina	22
3.800	Ges. de Stgo.	25 1/2
3.249	Ges. de Stgo.	26
500	Inmob. Huélen	270
2.000	Insa	237
4.000	Interamericana	3 1/8
1.000	La Rural	14 3/4
5.700	Nav. Coronel	15
702	Pasur	27 1/2
2.465	Pap. y Cartones	104
3.087	Pap. y Cartones	103
54	Polipolco	130
1.000	Salvadora	60
300	Teléfonos	59
500	Teléfonos	13
4.000	Teléfonos	13
300	Vapores	72
800	Volcan	13 3/4
200	Zig Zag	170
200	Cap	167
171	Can	166
500	Elemelec	277
581	Fena	86
5.000	Maldonado	43
1.310	Maldonado	43 CD
400	Maldonado	43
3.130	Maldonado	37 1/2

Mimeógrafos portátiles

(800 copias hora.)

E\$ 185. Ventas directas de fábrica.

Nueva York N° 52

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

OF. 211 - FONO 89716

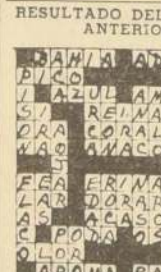
HORIZONTALES

- 1.—Pie de verso griego y latino.
- 4.—Funcionar una máquina.
- 7.—Artículo.
- 8.—Comarca montañosa entre Rusia y Afganistán, denominada por los geógrafos, el tejado del mundo. Tiene clima crudo.
- 12.—Símbolo químico del bario.
- 13.—Instrumento músico de cuerpo de caja concava y gibosa.
- 15.—Nosotros.
- 16.—Denominación dada al marinero libre en las galeras turcas.
- 17.—Taller fotográfico (Inic.).
- 18.—Entregue.
- 19.—Símbolo químico del indio.
- 20.—Letra del alfabeto griego.
- 22.—Sé, saber.
- 24.—Terminación verbal.
- 25.—Artículo.
- 26.—Reed Reed (Inic.).
- 28.—Tiempo muy crudo de lluvias, nieve o granizo, y también de fuertes vientos.
- 29.—Aldea próxima a Jerusalén, donde Jesús se apareció a Cleofas y otros de sus discípulos el día de su resurrección.
- 30.—Almacén Zavaza (Inic.).
- 31.—Preposición inseparable que denota anticipación o encarecimiento.
- 33.—Nombre que daban al Sol los antiguos egipcios.
- 35.—Abreviatura de usted.
- 37.—Vocal (Pl.).
- 38.—Igual al 35 horizontal.
- 40.—Nota de la escala musical.
- 42.—Caminar hacia un lugar.
- 43.—(Juana de), heroína francesa, llamada La doncella de Orléans.
- 44.—I. A. I. (Inic.).
- 46.—Casa de madera que construyen algunos pueblos del Viejo Mundo (Inv.).
- 47.—Tiendas Asociadas.
- 48.—Celebrar un matrimonio.
- 50.—Símbolo químico del indio.
- 51.—Cada uno de los orificios de la nariz de las caballerías.
- 52.—Culpo a una persona de un delito.

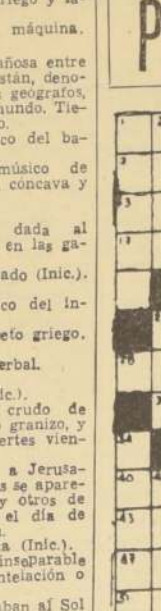
VERTICALES

- 1.—Dícese del individuo de una nación que se estableció en parte de la Galia, de las Islas Británicas y de España.
- 2.—Príncipe heredero de Noruega, hijo de Haakon VII, nacido en 1903.
- 3.—Obras Públicas.
- 4.—Terminación verbal.
- 5.—Superior de un convento.
- 6.—Enfermedad que se produce en algunos animales, y que se comunica por mordeduras, causa melancolía y tumor, y, generalmente, termina con la muerte.
- 9.—Pueblo del Ecuador en la provincia de Carchi.
- 10.—Misioneros Orientales (Inic.).
- 11.—Tierras rodeadas de agua.
- 14.—Cualidad.
- 16.—Vocal (Pl.).
- 19.—Monte volcánico de Costa Rica al norte de la provincia de Cartago.
- 21.—Edificio alto que sirve de campanario en las iglesias y de adorno en las casas particulares.
- 23.—(Sebastián), famoso constructor francés, de pianos (1732-1831).
- 24.—Período de tiempo.
- 27.—Calle de un pueblo.
- 31.—Golpe dado en falso con el taco, en la bola de billar.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



PALABRAS CRUZADAS



BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E\$ 3.368	E\$ 3.368
Libra	E\$ 9.430	E\$ 9.430
Dólar a futuro	E\$ 3.433	E\$ 3.433

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E\$ 3.933	E\$ 3.933
Libra	E\$ 11.012	E\$ 11.012

Santiago, 1.º de Octubre de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones muy restringido y precios bajos se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles, las mejores conformes las acciones de Tierra del Fuego, Papaya y La Madera, Madero-Lautaro, Rural, Colours, Copec, Caupolicán, Vapores, y Renta Urbana.

Los Bonos Hipotecarios levemente más activos mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 318.762 acciones en Santiago, 11.598 acciones transadas con Valparaíso y 12.170, 2 minutas en Bonos.

El cierre acusó 16 alzas contra 15 bajas, tendencia irregular. La semana que termina se caracterizó por un reducido movimiento de acciones con bajas en la mayoría de los renglones.

FONDO CRECICHO ... 1.958 ...

CAPITALES UNIDOS ... 2.060 ... ex dividendo de \$1

FONDO MUTUO IMPULSA ... 957 ...

PRECIOS AL CIERRE

CIBER OFICIAL, A LAS 15 HORAS

BONOS NOM. E\$

Deuda Interna T-1, 84 c

Garantía F. T-1, 84 c

Pavimentación T-1, 84 c

Municip. Sigs. 8-1, 43 n

Bco. Estado 8 3/4, 62

Bco. Estado 10-8, 73

Hipot. Chile 6-1, 65

Hipot. Chile, 10-6, 75

BANCARIAS

Central, 6.000 n

 Caupolicán, 12 n || Continental, 7 n | Continental, 9 n |
Crédito, 9 n	Chile, 264 t
Edwards, 36 n	O'Higgins, 8 n
Onuma, 260	Pacifico, 7 1/2 t
Panamericano 90 n	Sud. Americano, 20 c
Tales, 300 n	
MINERAS	
Andacollo, 3 1/8 n	Aucanquilcha, 33 n
Chañaral, 22 t	Cerro Grande, 516 1/2 n
Del Puntaje, 10 1/2 n	Disputada, 68 c
Lota-Schwager, 6 1/2 n	Manganesos, 278 1/2 t
Merceditas, 1 1/2 n	Mina y Ferri, 4 n
Monserat, 12 n	Ouri, 105 v
Oruro, 25 n	Presidente, 8 n
P. de Lobos, 8 v	Tamaya, 4 1/4 v
Tocopilla, 370 n	Total, 30 n
AGRICOLAS Y GANADERA	
TRANS	